

LA REVIETA DE EXTE SITIO INMUNDO.

Numero 49 - Februro 1997 - \$3

Salvador Allende: El último día.

La secta de la reina hlanca

DUHALDE: EL SUCESOR - VILLA LA CAVA - SINATRA - VIVIR EN PRISION Reportojes: Palo Fendolfo - Carfus Pelimeni - Andrea Prodan



# LA NOCHE EXTRAVIADA

¿Por qué reiterada y obsesivamente les brindábamos espacio a los barderos, los zarpados, los sacados, los delirantes? Porque eran los custodios de la experiencia anómala. Cuando el show estaba bien ajustado, la fiesta bien prolija y los modales impecables, aparecía el bardero y se escuchaba el "ole" de la barra disidente.

Eran los rara avis de esa ya rara familia innominada, unida por retazos de lenguajes robados de aquí y de allá (de una traducción fraguada de canciones de Tom Waits o de un cuento de Bukowsky), por raíces flotantes y soñares convergentes, como si todo el menjunje del rock y "movida" nos hubiera prometido una cita certera con el éxtasis a la que concurrían entonces tipos de todos los palos y troncos, personajes de todas las leyendas, dolidos del carajo de todos los dolores del carajo, imitando un estilo que quizá alguien copiaba de un estilo que le contaron, todos eran exploradores y pioneros que abandonaban su casta y aportaban artes y saberes heterodoxos y no sólo fusionaban la experiencia de la calle con las teorías del jardín sino que además iban construyendo redes invisibles que juntaban presos con estudiantes, cantantes de rock con lectores de Niezstche, porreros con fugados del Borda, poetas de Palermo con pesados de Lanús.

De esa gente y de ese fenómeno trataba en gran parte esta revista, hace unos años.

A veces estoy tentado de casi ponerie fecha exacta a la explosión de esa bomba fragmentadora que dejó intacto el paísaje y las personas pero aniquiló los vinculos y atomizó la red imaginaria.

Las miserias que el plan económico generó en el espacio (desde la angustia paralizante del hambre hasta la obsesiva inquietud por pagar un alquiler) no fueron tan depredadoras como las que produjo en el tiempo.

Astuto, el calendario siempre supo que los siglos, las décadas, los años y hasta los meses y semanas, no son más que puro show para entretener a la presa. El objetivo de todo calendario fue siempre el día. Toda esa soberbia y siniestra fabulación del tiempo fue creada para atrapar al esquivo e indomable "ahora" que constituye la esencia mágica del alma humana, y atomillarlo en el cuadro fijo de HOY. ("Anoten en el lado derecho del cuademo, la fecha de hoy").

Molesto, el calendario siempre supo que la noche se escapaba de sus redes. En la noche, una notable población de nómadas se escapaban del reloj y se encontraban frente a las puertas de la eternidad, para grupalmente extraviarse del tiempo.

Podríamos ponerie fecha al día que capturó la última noche y la hizo desaparecer de todos los rumbos. Hoy me resulta imposible describir que tipo de procedimiento, que instrumento altamente sofisticado cercenó nuestros encuentros, para que un amanecer cualquiera, se produjera la estampida. Cuando la noche extraviada retorne, ella nos contará.

Los que primero se fueron, fueron los que podían irse, quienes desde algún tipo de situación mediana o mayormente privilegiada, esto es, habiendo alcanzado legitimamente una posición autónoma en esa batalla desgarradora del tiempo, pudieron elegir caminos eficaces para desarrollar proyectos que al concretarse los protegian y aislaban de la debacle.

Otros, lejos de toda autonomía, fueron arrastrados por la presión de los sucesos hacia sitios imprevistos. Prisioneros de un tiempo ajeno se encapsularon en rutinas esclavizantes o se incrustaron en lugares comprometidos del sistema sometiéndose al enemigo. Hubo quienes la pasaron mucho peor: sin habilidades ni intersticios donde entrometeras, quedaron abandonados a expensas de su propia mala suerte.

A partir de esa fecha, todos los habitantes de aquella luminosa utopia se enfundaron en la escalandra de los proyectos, estudiaron de memoria el lenguaje de los contratos y convirtieron toda su redi vincular, en una redivirtual.

Fue lisa y llanamente una ejecución sumaria del éxtasis y de las calles que lo proponian. En silencio, ordenadamente, a los codazos nos fulmos acomodando en el mapa ciego de lo que no sabiamos que lba a ser y que resultó finalmente la desnudez del plan: las ciudades, los trenes, las calles están construidas para que circulen productos y teorías. No importa el barrio que le crece a la calle, ni la estación donde se instala un pueblo, lo que importa es la libre circulación de los mandatos.

Aquella trama, ese jolgorio, ese desatino de las almas ebrias de albedrio y ciegas a la vigilancia minuciosa a la que eran sometidas, ese desparpajo del lenguaje y esa prepotencia ingenua para juzgar y categorizar los eventos, ese mundo vertiginoso en apariencia pero en lenta decadencia, cesó de existir. Cometimos muchos errores porque eran tiempos de equivocarse pero no hay cuentas pendientes. Ese pasado del mundo y ese pasado de la revista está sellado.

Es el tiempo de organizar un despertar de la percepción. De extender las proyecciones hacia los lados y hacia abajo. Porque el mundo se cae desde los cimientos. Sin un encuadre, sin un acuerdo, sin un sacudón que nos desate de la contractura aislante y nos haga dar un paso hacia los próximos, no habrá más que otra vuelta de tuerca del asedio que

Es curioso, en La Plata hay casi 500 bandas nuevas que no tienen donde tocar pero han generado el gran negocio de las salas de ensayo. Da tibieza, todos esos cientos de tambores y guitarras sonando en los aguantaderos. Fue como la Imprenta, cuando le dio una patada en el culo al poder sacerdotal de la lectura, leían mal y entendían peor, pero los millones de esclavos del mundo comenzaron a enterarse. Ahora las guitarras y los bajos también han sido tomados. Desde las orejas del saber tocan mal, cantan peor, y componen un desastre, pero allí están tratando de enterarse.

Cerdos & Peces, que aún no sabemos como será, aguarda otra vez ser escrita por las voces y promesas del agite que se avecina. A veces creo que esa dolorosa fragmentación que se produjo, no hizo más que fortalecer el destino de un trabajo por hacer.

Como alguna vez trató de explicar Burroughs refiriéndose a su compleja noción del trabajo interior : "¿Qué es el trabajo? Trabajar es vivir para los demás. No es una elección ética, es una verificación intelectual. No existe ninguna otra forma de vivir".

**Enrique Symns** 

# DUHALDE

El apasionado alogan, arrojado entre los fuegos artificiales que suelen ser las campañas electorales, quedó flotando como una broma siniestra sobre el horizonte social de la mayoría de los 10.000.000 de personas que, en el conurbano bonarerense, intentan levantar la mirada por sobre esa selva desesperada que es la vida cotidiana donde imperan el hambre, la desnutrición y la desocupación epidémica que alimenta compulsivamente el mercado de prostitutas, dealers y peligrosos ladrones sin oficio y en donde la violencia familiar y barrial son la manifestación última de la maniobra depredatoria.

"Cultura del trabajo", "Revolución productiva"- decía el bochornoso slogan, mientras el hombre que lo promocionaba leía atentamente el libreto de la "globalización" escrito por el FMI, el Banco Mundial y el brazo armado del capital financiero: la administración Clinton. ¿Cómo revertir el escándalo de esos slogans, efectivos en una propuesta pre-electoral, pero anacrónicos cuando la perversa maniobra de

flexibilizaciones deja al desnudo su falsedad?

Duhalde maneja la provincia como si fuera su estancia y la posibilidad de que, a fines de siglo, extienda sus siambradas al resto del país, lo transforma en una amenaza más siniestra que la del propio Menem.



# <u>EL ENEMIGO PUBLICO NUMERO DOS</u>

por Osvaldo González

a por lo menos itamativa esa cortina de silencio en la que parece haberse envuelto el periodismo argentino cuando se trata de involucrar en aiguna crítica o denuncia al Gobernador de la Provincia de Buenos aires.

El peso del Duhaldismo en las redacciones no se ejerce desde el respeto cauteloso a un desempeño político difícil de cuestionar, ni por la manipulación de servicios enquistados, sino por el significado económico de las grandes y milionarias campañas publicitarias dal Gobierno Provincial. "Estamos trabajando para la gente", "Pacto ecológico", "Dinero que vuelve el pueblo", "Gente de trabajo". Estas campañas instalan, sin lugar a dudas, en los medios donde son efectuadas ciertos códigos de autocensura o, en el más sano de los casos, una "previsora cautela" cuando se trata de investigar o criticar las acciones de un político que también resulta ser un importante ciente. Por otra parle, es necesario recordar al lector que, como dijo Marshal Mac Luhan "lodo aviso publicitario es una nota y por lanto una afirmación que realiza el medio".

Sea cual fuere el motivo, resulta sospechoso el hecho de que el periodismo no involucre a Duhalde como el principal piloto de este acelerado viaje al primer mundo comandado por Menem y cuyo costo es la degradación existencial del telido social, y que para grandes sectores de la población significa un retroceso hacia la barbaria. En Argentina, el hecho histórico-cultural más importante en los últimos años es el estado de postración, marginalidad, desamparo e impotencia de millones de seres humanos arracimados en el Gran Buenos Aires, tan cerca de los privilegios porteños y tan lejos de la posibilidad de obtenerlos. Los datos incontestables que certifican esta degradación de las condiciones de vida y la responsabilidad que le cabe en ella al Duhaldismo, están al alcance de cualquier investigación que se realice sobre la geografía social del conurbano. Las frias cifras estadisticas sobre desocupación no, logran dibujar ese cuadro de ocio permanente, de sobrevivencia a cualquier precio o de adaptación sumisa al hambre como estilos de vida, y la dolorosa pero inteligente renuncia definitiva a buscar trabajo y que puede percibirse al recorrer ios barrios de La Matanza, Berazategui, Almirante Brown, Florencio Varela, asentamientos como el 2 de abril, La Unión, Agustín Ramírez, villas de emergencia como Itatí, El Monte, Carlos Gardel, monobloques como el Fuerte Apache, Ciudad Evita, Don Orione o el Barrio Pepsi.

EL SUCESOR

El libro de López Echague -"El Otro", de Editorial Planeta- rompe ese

zilencio y dibuja sobre la sombra del futuro ese peligroso reconocimiento de los "otros que se vienan".

Porque Eduardo Duhalde personifica al Sucesor con tanta contundencia que allados y adversarios observan el año 2000 con esa certeza. Todas las elecciones ganadas por este hábil y paciente cazador. tuvieron la virtud de que no se apoyaron solamenta en el peligroso argumento de la estabilidad, sino en un permanente y progresivo asistencialismo: la compre en cuotas de votos por los punteros, las boisas de comida, chapas y colchones que fue pagando con los 400 milliones del Fondo de Reparación del Conurbano. Para su proyección hacia la Casa Rosada prepara ahora, con su mujer Chiche a la cabeza, un fabuloso aparato de coordinación muy precisa en el reparto de unos mendrugos para embarazadas y niños (Plan Vida) y polenta y fideos (Pian Asoma) que le asegura el voto de los hambrientos ein esperanza. Lo más grave de la política asistencialista, que en primera instancia aparece amparando el derecho a la sobrevivencia, es el grado de dependencia que genera en el que la recibe. No ha hecho nada para conseguir alimento, ni siquiera ha salido a mendigar (además del" trabajo" propiamente dicho existen otras tres formas de "trabajar" en el sentido de realizar esfuerzos: prostituirse, robar y mendigar).

La realización de obras públicas, una rutina en el trabajo de aquel que tiene la obligación de ejecutarlas, se transforma en un producto de la generosidad y una predisposición innata al altruismo. Los culebrones publicitarios que a lo lergo del día atraviesan diversos canales de televisión, van mostrando el clima de felicidad que crea a su paso el Sucesor. Inexorablemente, Chiche besará a un anciano, su marido a un niño y no tattará una mirada de grandeza mál ensayada de Mércuri. Las encargadas del "milagro" son siempre las mismas empresas constructoras que, como si compitieran en Fórmula Uno, trabajan a gran velocidad para construir, por ejemplo 360 escuelas antes de las elecciones y utilizando para ello trabajadores de países limitrofes con jornadas laborales de 12 horas y una retribución de \$ 20 diarios.

#### LA NARCOMENTIRA

La sospecha que insinúa. López Echagüe sobre las conexiones de Duhalde con el narcotráfico (de las que efectivamente no existen pruebas) es un rumor que como un tam-tam circula por las bambalinas de las calles de toda la provincia. El rumor viene desde un remoto pasado, mucho antes de que el actual gobernador iniciara su carrera política. Si es cierto y comprobado que Duhalde siempre estuvo rodeado de personas involucradas con el narcotráfico. Fue Duhalde quien firmó el nombramiento de Ibrahim al frente de la aduana de Ezeiza, y esta luego fue acusado de traficante y de lavar dinero narco. Duhalde tuvo como amigo y mano derecha a Mano Caserta, tesorero de la campaña Menem-Duhalde, preso por lavar dinero y acusado de aceptar dinero de los traficantes colombianos. Duhalde fue el padrino político de Alberto Lestelle, ex Secretario de Prevención del narcotráfico, acusado de enriquecimiento ilícito en sus lunciones y acusado, en carta a la

DEA por el arrepentido Noguera Vega, de vender elementos químicos para la fabricación de cocalna a los nercos bolivianos y de quedarse con varios quilos en los procedimientos por el controlados.

Curiosamente, el gobernador ha escrito un libro llamado "Los políticos y la droga" y se ha convertido en un San Jorge de la cruzada antidrogas que, paradójicamente, consigue que suban cada vez más pasajeros al tan mentado viaje de ida.

Nombrandose a sí mismo Dictador del Estado Clínico que custodia la salud pública, Duhalde encontró en la droga una formidable excusa para realizar el más estricto y perverso de los controles sociales. Esa lucha contra un enemigo inexistente, le permite modificar costumbres, imponer horanos casi penitenciarios para el movimiento libre de los ciudadanos, declarándole la guerra a todo aquello que considera "los ámbitos propicialorios": los boliches noctumos, los conciertos de rock (Los Redonditos de Ricota están prácticamente prohibidos en todo su leudo), las barriadas populares. Tan obsesionado estuvo El Sucesor en imponer el cierre de los boliches a las 3 de la mañana y la prohibición de venta de alcohol a las 23 horas que habilitó vecinos alcahuetes, con facultades de realizar denuncias al estilo de los "jeles de manzana" de Mussolini o "los porteros" de Franco.

El doctor Serrano Vincens, autor del libro "La sexualidad española durante el franquismo", hace referencia al fenómeno que dio en tlamar el triángulo de las Bermudas jurídico: el juego, la prostitución y las drogas. En tos tres casos, y en aquella época, se castigaba unitateralmente al "quinielaro", a la prostituta y al dealer, pero el que jugaba, recurría a una puta o se drogaba, era un infractor generalmente no penalizado. De esa forma la ley prohibe, pero tolera convirtiendo a cada infractor en un delincuente y por tanto en un individuo debilitado ante los controles. Es lo que Serrano Vincens denomina como el "juego del doble código", que brinda cobertura a todas las enfermedades sociales y a la corrupción.

"Eduardo Duhaide, presidió en la escuela de policia de La Plata un acto significativo, acerca de la voluntad del poder político, de subordinar absolutamente a la justicia y de emplear el consumo de drogas, como

pretexto de control social. Duhalde reunió allí a jueces de la Corte Suprema, de la Cámara Nacional de Casación Penal, de la Cámera de la Capital y 150 lueces federales de primera instancia de todo el país, algo dificil de Imaginar en países que valoran la separación e Independencia de los poderes del Estado (...), se reveló en forma directa el propósito de la convocatoria: Impulsar una reforma del artículo 1 de la Lay de Estupefacientes, de modo que la represión de los meros consumidores, salga de manos de la justicia federal y pase a las policias provinciales (...), el argumento empleado fue la conveniencia de aliviar a los jetes federales de la tarea menuda, para que pudieran concentrarse en el gran tráfico. En la práctica esta reforma Implicaria suprimir las minimas garantias procesales, que suele implicar la acción de un juez federal, desatando una represión masiva sobre los pequeños consumidores, y colocarla en manos de la



policia". (Horacio Verbitsky, Página 12, 5-95).

#### LA BOLSA Y LA VIDA

Para controlar ese caos y preparar la dura política represiva que se adviene, Duhalde cuenta con una de las polícias más corruptas de latinoamérica (tal vez sólo superada por la de Río de Janeiro), pero a la que él considera "una de las mejores polícias".

El Gobernador considera, por ejemplo, un "gran policia" al subcomisario Patti, que forma parte de

su elenco de intendentes. Este gran policía fue uno de los responsables del asesinato de los militantes. Pereyra y Cambiasso, este gran policía es mencionado por la Conadep como genocida.

"Una de las mejores policias" está involucrada en la venta y protección de la cocaina, la talsificación de pruebas, práctica generalizada que, afortundamente, quedó al descublerto con el secuestro ilegal de Cóppola; "la mejor policia" está también integrada por sectores filonazis que hoy están siendo investigados por el atentado a la AMIA, "una de las mejores policias" ha sido denunciada continuamente por la CORREPI (Coordinadora Contra la Represión Policial) que el pasado 26 de noviembre en una manifestación de familiares de víctimas presentó ante el Ministerio del Interior, 260 casos de muertes policiales por gatillo fácil.

Con una implacable frialdad, el perverso plan Duhaldista se prepara para reprimir y prevenir las conductas "delictivas" que el propio plan ha generado para poder ejecutarse.

La esencia del delito (el campo de reflexión y discusión teórica más convenientemente abandonado en las garras de la moral) podría definirse como una apropisción injusta o indebida del tiempo y del espacio ajeno. Queda claro entonces que los mayores delincuentes son aquellos que aplican sobre el cuerpo social un ajuste apropiacionista tan avazallador que casi no he dejado tiempo ni espacio para la mayor cantidad de almas. El naufragio en el que estamos inmersos ha sido producido desde la cima del poder. No puedes trabajar. No puedes robar ni vender drogas y no hay a quien mendigar. Entonces, llega la auténtica miseria. Al endurecerse los controles, la violencia se torna intraespecífica, y el barrio combete con el barrio, el ladrón le roba al vecino y la madre prostituye a la hija.

Nunca como en el caso del Gobernador Duhalde y su aparato de poder, pueden aplicarse tan justamente las palabras del jele de los ladrones en La Tempestad de Shakespeere, cuando conmina a su pandilla a misur con humador:

"Robad, robadio todo, que todo ha sido robado y no existe en el universo algo que no sea producto de un saqueo. ¿No es la Tierra un

excremento robado a las estrellas, no le roba la luna su falso reflejo al sol, y que es el sol sino el botín acumulado de tantos viajeros estelares asaltados. Robadio todo, que ya llegará la mejor ladrona, llegará la muerte quien viril y decente te robará la bolsa y la vida."

Es tan cruel y malévola la naturaleza de ese delito innominado en que consiste ese empujón aplicado por la administración menemista sobre los sectores más debiles y desprotegidos de la comunidad, que ninguno de los actos aberrantes cometidos como consecuencia de esa caida premeditada podrá ser denominado delito.

Hay alli un agujero abismal en el lenguaje y El Sucesor se prepara para profundizarlo aún más. ■



# HERVEN LUCAS Fanzine de Rebeldes etílicos

Fue descubierto un importante cargamento de pildoras "Tetranoi" en Lanús.

100.000 dosis de "Tetranol". equivalentes a 100,000 litros de vino tetrabrik fueron incautados por la Policía Anti-etilica de la Pcia. de Buenos Aires. La pista del importante cargamento de alcohol sintético fue seguida desde un recital de rock en donde un dealer vendia las dosis al precio de \$3. Según expertos del Departamento de Drogas Etilicas, cada pastilla equivalia a un litro de vino y la pastilla está diseñada para ser partida en cuatro, es decir, cuatro dosis equivalentes a cuarlo litro de vino tetrabrik por ingestión. Los electos de esta droga amiética son sumamente peligrosos ya que no imitan el efecto lento y continuo del rito alcohólico sino que proponen el efecto imposible y artificioso de "beberse en una copita un litro de vino". El Prohibicionismo alcohólico o Ley Seca decretado por el Gobernador Duhaide ha generado un mercado químico sumamente novedoso en el narcotráfico

internacional. El experto texano, Douglas Marshall declara: "La imaginación farmacológica de la industria alcohólica alternativa ha alcanzado niveles de ciencia ficción en la provincia de Buenos Aires. Hemos detectado en ciertos almacenes del conurbano la venta encubierta del "GetaWhis", un polvillo que se vende como gelatina de manzana y que en realidad es whisky gelatinoso. Un postre de gelatina equivalente a un cuarto de botella de whisky de preparación instantánea al precio de \$5. También un famoso caldo de verduras resultó ser un preparado de un espeso cogñac con instrucciones de preparado. Fideos de fernet-cola en los almacenes, helados de duice de leche anisado en las heladerías y ron vaporub o "Ginzen" en las farmacias, es indudable que el mercado alcohólico ha crecido más de un 200% desde la prohibición."

Extractos del discurso del subcomandante Bois en una destilería ciandestina de Fiorencio Vareia:

"Arrancadas del abismo, nuestras almas sienten sed, sed de lo que no existe. Todas las aventuras del hombre son un paisaje funar sin ese trago. Confinados en la cárcel de las



circunstancias, es el sabor de la fuga ese trago."

"No sabe nada del mundo quien no ha zozobrado en la bruma y se ha comunicado con el inflemo abrazado al inodoro, que sabe del viento quien no se ha fugado del altar de sus razones, nadie que no haya sacado a bailar sus verguenzas y sus miedos sabe en la ropa de quien está metido".

"Brindo por el que bebe en el bar de puro odio a su higado brindo por quien apura el trago para darle coraje a sus angustias y también por los virtuosos de la melancolía, por el experto que bebe sin mosquearse y por el tonto que quiere tropezar y, por sobre todo, brindo por los tripulantes del barco perdido en la tormenta de las tristezas cuando el trago, les hace creer por un instante que existen puertos que existen almas".

Ilustración: Pol



### Primera entrega: La soledad del corredor de fondo

Tienen entre 40 y 50 años, forman parte del círculo más interno de la secta, y están en ella desde hace 15 años. No son de la época de Goyeneche, esa es la prehistoria. La mayoria se inició en la insulsa primavera de Alfonsin y hoy sobrevive el nefasto invierno del menemismo. El Plan de la Cocaina (aquella legendaria maidición inca) fue ejecutándose minuciosamente en sus vidas. Son profesionales del jale. Durante mucho tiempo creyeron controlarla y cuando comprendieron que tal cosa era imposible, ya no les importó. Los balcones asesinos (el suicidio de Olmedo y el asesinato de Monzón) afectaron el poder de su invisibilidad. Pero fue el identitit de Maradona preso, el que los dejó expuestos ante la mirada perversa del mundo. Dudaron, tambalearon, pensaron en dejarla. Pero remordidos, no se arrepintieron. Al otro día de salir de la carcel, fueron a comprarla. Navegaron en el caos y en cuanto el ojo cruel de Dios les dio una tregua, fueron a comprarla. Los discursos jurídicos, las diatribas morales, las jerigonzas psiquiátricas cumplen la función de vestir el desnudo de la "experiencia subjetiva", recod ficar la narrativa de esa experiencia animista y anularta con la pornografía simbólica de sus lenguajes.

En esta nota, sólo escucharemos la voz y el relato de los teprosos del siglo XX.

# LOS PRO

- 1) Euforia existencial.
  (Desde el primer jale, un candombe aristocrático expropia el terreno de las preocupaciones, culpas y otras angustias, erradicando esos asentamientos del sufrimiento.
- 2) Audacia proyectiva. (Los riesgos que corremos asustan a los miedos de los peligros que nos corren)
- 3) Eternización del tiempo.

  (Al ser tomada por asalto la fábrica de envases para el tiempo, el espacio dramático de la vida, no tiene donde envasarse)
- 4) Omnipotencia.
  (Se impone la poesía del bardo, aseveraciones descontroladas que quiebran el tempano de los modales y desenmascaran la hipocresia de las conveniencias)
- 5) Afinación del sabor.
  (Nada cambia, pero lo mismo tiene otro sabor. Hasta te da gusto escribir ese artículo de mierda para la agencia Telam a favor de Menem a quien tanto odiás)
- 6) Impermeabilidad ante los acontecimientos negativos.
  (Andar duro encerrado dentro de una escafandra animica es una gran ventaja para caminar sin contaminarse por las calles de la peste emocional)
- 7) Autonomía en horas de vuelo.

(La cocaína es combustible de alta calidad para independizarse de esas deplorables estaciones de servicio que son la comida y el sueño)

V.L. y E.S.

# MARATONISTAS

#### La bolsa

Una vez vendí un coche. Compré una bolsa de doscientos y pico, y me quedé con un poco de piata. Difimos esto lo vamos a pasar pim pam pum, tenemos unos amigos. vendemos tanto y tanto... pero no, nos tomamos, con mi socio, ciento setenta en el transcurso del mes. Dormia cuando me desmayaba. Fue una experiencia nelasta, me pica el culo de acordarme, estaba flaquito. Andábamos en banda; si no teniamos veinte no podiamos salir, eramos dos pero siempre fbarnos con dos o tres minas. alguno mas... Veinte teniamos que sacar para salir, lo poníamos en un papel y lo doblábamos con el pliegue de papelito de un mogra. Una noche entramos a camannes y lo abrimos: es un papelón dijo alguien. Una hoja oficio ¿como te explico?

#### La dosis

Si tengo cinco me tomo un cinco pero mi medida es dos gramitos para una noche con su madrugada, con su mañana, ciaro. Esto no implica que algún día tenga cien pesos para comprar un diego y me siente con otra gente --porque yo hago sentadas. Vamos a hacer una sentada. El que escucha dice ¿qué, se van a manifiestar por algo? No, nos varnos a sentar en mi casa a tomar y que pase el tiempo, ja. ja., ja... y hablando de lo mismo, ja, ja, ja... Porque esa es una de las propuestas de la sentada: nunca hay que cambiar de tema, enfatizando diferencias, siempre.

#### la fisura

Hay dos fisuras, una es antes de dormir y la otra después. Por ejemplo añora me levanté de dormir unas cuatro o cinco horitas entonces me duele el estómago, pero puedo hablar, medio desconcentrado, resacón. Pero la fisura fisura es cuando estás temblequeando en la cama, cuando hacés zapping tres o cuatro horas hasta bajar y tomando whisky y furnando y la casa se descontroló y la cabeza te martilla.

Lo mejor Lo mejor que me pasó a mi fue conocer a cierta gente, y una

▲ CERDOS & PECES - B ▼

valoración del tiempo diferente, una escala de valores cambiada, que a mi merve.

#### Dejarla

Nunca hice una intentona, la dejé algunas veces, espontáneamente dejé de tomar un tiempito, no crao que se pueda dejar, no con facilidad, a cada uno le debe servir alguna receta, yo todavía no probé ninguna y no sé si quiero probarla.

#### Lo peor

Yo estuve en naca dos o tres veces por el tema. Y hasta me pegaron. Te tratan como a un delincuente y yo no estoy cagando a nadie, no puede ser igual que un tipo que roba a mano armada, el mismo trato.

A todos los que conocí los afectó, a mi me afectó mucho, lo que pasa es que no me importa, y a los que conozco, no les importa. Yo hago una vida de mierda pero la elegí, no es que no tuve opción, yo tuve opción. Me gustaría estar un poco más holgado de guita para poder comprar tranquilo. Yo creo que se me quemó un poquito la cabeza, pero la inteligencia nunca me sirvió de nada hasta los treinta y tres, y ahora no me voy a problematizar por las quinientas neuronas que quemé... ¡La puta que las parió a las neuronas esas!

( Ya pasó todo ese fabuloso primer romance. Ya sabes que le observa y que come lo que observa. La cocaína va comiendo minuciosamente, roe de adentro hacia atuera hasta masticar el hueso mismo de la experiencia y lo hace desaparecer. Cuando alcanza el nervio de la circunstancia. entonces mira en el manual de Freud de tu alma y encuentra tu compulsión. Ahora le toca a ella divertirse, ahora dolor. Con la actitud de un guerraro soberbio. sigues tomando y preguntas a la soledad de tu muro: ¿Donde estás estúpido mundo que no quiero encontrarte? ¿Y la audacia de mis planes que nunca ejecutaba? ¿Dónde estarán ahora los del clan del ropero(1), José Mirillas(2) y todos los besos de lengua en el pubis de los modales? Susurramelo en la oreja de la noche que nada condena: ¿No te has encontrado ultimamente zapeando con tu mano en el sexo de los videos?)



cabeza, una ansiedad, uno siente que el cuerpo no está en equilibrio o no se desliza del mismo modo.
Cuando me voy de vacaciones, paro. La cocaina tiene una doble faz, es poliforma y plástica: por un lado anestesia por otro lado estimula. Se toma para tapar la angustia y la ingesta genera otra angustia diferente y luego uno toma para buscar esa angustia que se convierte en droga a su vez.

#### La angustia

La angustia que uno tapa es la desesperación de la nada, y la que uno consigue es la desesperación del ser. Cuando failan las coartadas y los señuelos entre uno y la nada, se toma cocaina y ahí comienza otra angustia, el ser que está molesto, el malestar físico.

#### Lucidez

El sujeto humano es un ente regido por leyes culturales, no naturales, la cocaína es una droga natural para el ser, no para el cuerpo, es tan natural como la alfalfa para el caballo. El ser, como es un producto de leyes culturales, tiene derecho al plus de la cocaína. La cocaína es para un intelectual como un anabólico para un deportista. Uno está más rápido, más lúcido, más en el mundo, menos abúlico.

#### La dosis

Es como todas las drogas: para que haga el mismo efecto tiene que aumentar, ese es el defecto de las drogas. Uno quiere más. El único modo es: reconocimiento del problema, mucha voluntad y un poco de sufrimiento. De abstinencias prolongadas.

#### Sexo

Mejora la sexualidad pero dificulta la erección, en las vacaciones que paré noté que las ereciones eran más contundentes y más rápidas. Cuando uno no la tomaba a veces estaba normalmente caliente y a veces no, pero a partir de tomaria cambia, en época de ingesta, cuando está en la sangre circulando, uno quiere sexo todo el día, abandona cualquier actividad

# Elección

CARAVANEROS

La adicción es una condición del sujeto, el sujeto es deseante, carente y sin remedio esté al final, sólo la completa la muerte. La elegi, un 50% per la facilidad con que la cocaina obtura la angustia, y porque es la más parecida al cigamillo -el vicio al que más estamos acostumbradosporque basta con un poco de cocains y un cigarrillo para sentir que uno está haciendo algo. aunque no haga nada. Pone el imaginario en actividad. Si no estas lumando y tomando coca sentis que te moris de abummiento. Si lo hacés, media humanidad ya está en tu cabeza. Y el otro 50% por el prestigio que tiene esta droga. La manhuana se asocia con hippismo. gente sucia, pobreza, pero la cocalna está asociada al champán, a la nobleza y al poder. Del mismo modo que uno elige una marca de autos u otra.

#### Efectos

Un malestar del cuerpo casi constante, un aturdimiento leve, y un pequeño potencial dolor de

# ▲ Cendos & Peces - 9 ▼

# LOS CONTRA

1) Envilecimiento de la conducta.

(La voracidad expropiadora va insolidarizando los vinculos conquistados. Traiciones, engaños, usurpaciones)

- 2) Metalización del erotismo.
  (La búsqueda de satisfacción es una orden de Hitler. Bajo el disfraz de la pagana promiscuidad, se oculta un onanismo cristiano)
- 3) Insensibilidad del cariño.
  (Contractura emocional, sequia emocional. No juega, manipula. Al acercarse, se acrecienta la distancia)
- Mecanización del discurso.
   (Está pegajosamente entusiasmado hasta cuando habla de la temperatura)
- 5) Violencia de la decisión.
  (Es tan necesario tener razón que se reprime cualquier contradicción, estar hasta las manos de duro)
- 6) Planes extraviados.
  (Acostumbramiento
  empalagoso a ciertos
  circuitos de la acción,
  exploraciones breves para
  no descubrir nada,
  sentencias inapelables que
  impiden concurrir a la cita
  con las danzas)
- 7) Ceguera perceptiva.
  (Una prepotencia ideologica
  se instala sobre la mirada, se
  automatiza el alma, se
  radicaliza el allsamiento)

V.L. y E.S.

aun de poder, para un rato de sexo. He inventado mil estrategias, he dejado mil negocios pero cuando se abandona la cocaina no hay nada de deseo, cuando se va la merca de la sangre no hay deseo, solamente hay erección.

( El placer de la resurrección, esa capacidad eterna de levantarie de cualquier estado, de cualquier resaca, de sacarte de cualquier cárcel circunstancial del cansancio, de la depresión y el vacío. Esa promesa permanente de un futuro mejor que se levanta como un fantasma sobre el ataud del pasado. Ahora si vuelve a decir una y otra vez en cada saque, ahora si, dice hora a hora, año a año. Ahore aí dice con voz insultante a las rutinas, ahora sí le grita al criterio escolarizante por el cual hay que ir dia a dia, año a año perfeccionándose para concurrir a esa cita zombil con lo ya sabido. ahora si te engaña una y otra vez. Las cadenas opresoras, de los calendarios microscópicos que atrapan los instantes, son incendiadas. La mañana deja de ser una promesa del mañana y a la tarde ya no es demasiado tarde. La noche coria el chorro encandilante de energía vibratoria fotónica y desnuda la soledad de tu presencia. No temas por tu miedo, no es tuyo, es el miedo del mundo refugiado en tu alma).



# TURISTAS

#### Euforia

Como todos, yo tuve la época de la productividad, la cocaina me transformaba en un ser eficaz, los obstáculos sólo necesitaban de una salida creativa que yo inventaria luego de la siguiente raya. Cuando ya empecé a tener la mía –a compraria– la dosificaba bien: me tomaba una rayita chiquita a las once de la mañana y otra un poco más grande a las dos de la tarde, otra a las cinco. Por la noche ya lomaba desaforadamente.

Riesgos Tenés una vida peligrosa porque eso que estás comprando está prohibido, tenés una vida peligrosa porque eso que llevás en tu corpiño te compromete, pero además, estás corriendo el riesgo de tomar merca con un corte jodido, entonces vivis muchos peligros que no son sólo de la sustancia, sino de la cuestión de la prohibición.

#### Sexo

La cocama modificó mis costumbres sexuales, mi sexualidad se tomó muy localizada y específica, y un poco tirana: quiero esto y lo quiero ahora. Mucha cosa mental, mucho fantasear. Y quizás te cuesta llegar pero cuando llegás es un orgasmo más largo que los normales, y más intenso. Y también me gustaba mucho hacer sexo para bajar. Yo no tuve tanto frenesi sexual, hay gente que vive mucho frenesi: hacer combinaciones, experiencias múltiples.

#### Maratones

Hacer maratones es como viajar a otro planeta porque toda la percepción cambia, se altera, se corra de lugar, es muy intenso, yo recuerdo también que tuve un poco de miedo en las maratones, tanta felicidad me asustaba. Todas las maratones son de gran éxtasis.

#### La fisura

La fisura es cuando te vas a la cama, querés dormirte -porque dormir es una transloión hacia la

# VENENO PARA RATAS

Durante la década del 70, en la isla griega de Creta, las grandes ratas que siempre la habitaron comenzaron a ponersa atrevidas y a propasarse con sus atribuciones, llegando a representar una seria amenaza para la población humana. Debido a que los roedores se refugiaban en un laberinto rocoso fuera de la ciudad, se tomaba especialmente dificil combatirlas. Finalmente se requirió la intervención del ejárcito que concumió decidido a emplear el arma ideal para exterminadas: el lanzallamas. Los soldados llegaron hasta las rocas y aplicaron las bocas de sus mortiferos artefactos en la entrada de las madrigueras. No tardaron mucho en darse cuenta que el esfuerzo era inútil.

Las ratas viejas habían taponado todas las aberturas con sus propios cuerpos y al morir calcinadas impedian el paso del fuego mientras el resto de la colonia se retiró hacia las profundidades del laberinto y no sufrió ningún daño. Lo dificultoso de cualquier combate contra las ratas no obedece exclusivamente a su tan mentada inteligencia, sino sobre todo a su sólida estructura social.

Aquí no contamos con historias tan espectacularmente teñidas de heroismo, pero la organización social de nuestras ratas no tiene nada que envidiarle a las de Creta.

Los raticidas se vieron obligados a r retrasando cada vez más sus electos mediante fórmulas permanentemente mejoradas, en una batalla de astucia en la que las ratas siempre parecieron llevar la delantera. Cada vez que aparece algún alimento nuevo, éste es probado solamente por las ratas viejas, que lo ingieren en proporciones muy pequeñas y en cuanto perciben cualquier sintoma de envenenamiento dan aviso a las demás y nadie vuelve a comerlo. Inicialmente se buscó postergar algunos dias los efectos letales para conseguir que la colonia entera comiera confiada. Las ratas, al advertir el engaño, comenzaron a escalonar de tal manera a las "probadoras" que la lucha se tomó en una competencia sin fin, El primer dia probaban las ratas viejas, el segundo dia los machos adultos, el tercero las

▲ CERDOS & PECES - 10 ▼

desintoxicación- pero empezás a pensar y todo, especialmente la historia personal, lo ves desde un punto de vista trágico, no hay salida, todo está perdido; la insegundad y el miedo se apoderan de tu mente y paralizan tu cuerpo, es algo que le sucede a todas las personas, algunas noches, pero con la merca se suma la taquicardia.

#### Magia

Tuve experiencias mágicas, es cuando todas las cosas que vas haciendo, más las que suceden fuera de tu influencia, se enlazan oportunamente, y esa mirada o vivencia tiene que ver con la merca, esa certera confianza de ser uno quien tuerce y opera en los acontecimientos, pero aliado y conectado con La Diosa Bianca

#### Paranosa

El vecino se da cuenta de que vos tomás pero eso no tiene importancia, tua amigos te habían de merca por teléfono pero eso no tiene importancia, no existe ta paranoia ní siquiera de los nesgos reales, en merca tenés ta certeza de que nada va a pasarte

(La cocaina es una afirmación que no se apiada.
El placer de ser tu mismo en todos tus actos, reconocerte impiacablemente en errores y en aciertos, esa salvaje dureza espiritual que recuperas, la reina te



arranca los cosmeticos de la civilización vuelves a ser un barbaro, la reina te libera de titulos y honores. Te arranca de cuajo la máscara de los modales espirituales

Al cabo de quien sabe que tiempo. de que pian minucioso de la planta o de alguna manipulación, guimica siniestra, el piacer empieza a generar tensiones y zonas gravitatorias en algunas regiones puntuales de lu conducta y de la geografia corporal. La genitalidad. opera mecanicamente El arco operativo de la cocarna comienza a crecer, ya no es instantaneo sino que debes provocar más electo, para alcanzar la plenitud El placer de encerrarte, quedarte solo, reforzar los mecanismos que vigilan los mecanismos que cierran

todas tus compuertas, todo te esta investigando y envejeces, aquello que hunca creció, lo refuerzas. Ahora eres una pura vigitancia mientras el éxtasis se escapa. El ultimo guardian de tu lucidez te avisa que ya no hay lucidez. Eres mas torpa, con tu sexualidad insaciable y abumda, y cada dia haces viajes más cortos para explorar lo que no hay. Ahi estás. Y ni tu ni yo tenemos una sola idea de lo que demonios harás).

#### Vera Land y Enrique Symns

(1) Clan de ropero: en la jerga los paranolcos que se esconden (2) José Minites, en la jerga, el paranolco que vigita constantemente obsesionado porque está por llegar la policia.

hembras adultas, el cuarto los machos jovenes, el quinto las hembras jóvenes, luego las crias y las últimas en probar eran las hembras embarazadas. Se podria decir que el duelo de inteligencias que hab a llegado a plantearse resultaba bastante parejo Hasta que apareció el novedoso y maquiavéно Вrumoline Cualquiera imaginazia que se trata de una fórmula cuyo poder letal ha conseguido postergar su electo por diez o más dias. Sin embargo la solución llego por un camino muy diferente: la adiccion La primera rata que prueba el veneno se adicciona, y corre la voz de que es un alimento maravilloso. Las sucesivas probadoras tampoco dan la alarma.

sino que comienzan a hacer gala de uria voracidad incontenible, al tiempo que se ven arrebaladas, por un granapetito sexual lo cual redobia ei atractivo de la novedad. En determinado momento comienzan a monr aquellas que más han comido-(mas precisamente aquellas que haningendo el equivalente a su propio peso) pero ya a nadie le importa. Toda la comunidad está entoquecida por eldeseo irrefrenable de envenenarse y copular Jovenes y adultos, chas y embarazadas, son atrapadas por talgrado de dependencia que se atreven. a moverse incluso a la luz dei dia amesgandolo todo con tai de conseguir su dosis de Brumoline. Gran cantidad de ratas de todas las edades flegan a

mudar su hogar cerca de la fuente de suministro porque ya no soportan el hempo que les leva trasladarse hasta ella. El unico benelicio que ofrecen estos nuevos escondrijos es la proximidad del Brumoline y lo cómodo y rápido que resultará proveerse de él Colocando el veneno en lugares adecuados, teniendo la precaución de que los recipientes nunca se vacien y no cejando nunca en la batalla hasta comprobar que se ha detenido toda actividad, es posible exterminar las rafas de todo un vecindano

**Guillermo Monserrat** 



Esto si que es Argentinaaaa. I Un mediodia que se espesa una cita que vacila entra este o aquel bar sobre Alsma, ruidos de autos que aturden la piet y el murmuno de bandosas que se aflojan. Por la angosta calle asoma, por fin, una enorme panza con un futuro bebé ovillado en su interior junto a un hombre muy buen mozo, con un fupico porta italiano que sonne y sonne a través de las comisuras de sus finos tablos. Resulta ser el cansmático Andrea con su pareja Marte Karaikotche, fiamante portadora de la unica descendencia de los Prodan.

Entramos a un pub muy coqueto, pero terminamos yendo al barsucho triste de la esquina por la fuz. La entrevista comienza entre licuados de banana y sorbos de Coca Cota. Simpatico y habiando el castellano casi a la perfección cuenta que dejó su vida como actor de cine y televisión en Europa, para venir a radicarse al pie de las sierras cordobesas. Participo en mas de 30 peticulas y fue dirigido, entre otros, por Peter Greenaway en "El vientre de un arquitecto" y por el italiano Gianni Amelio Pero, de todos modos, dice que la actuación nunca fue importante en su vida. Entonces dejó todo para venirse a grabar su disco Viva Vice, una parodia a la tecnologia. Una musica que no se parece en nada a lo que hacia su hermano y

sorprende, resimente, por lo novedosa. Todos los instrumentos fueron realizados por su voz. "Mis dientes traseros quedaron absolutamente lisos como las muelas de las ballenas. Fue por tanto mover los musculos para hacer las ballenas y los bajos Empece con ese juego cuando hacia la colimba y en las horas de guardia cantaba todos los temas del Album Blanco de Los Beatles. Instrumento por instrumento."

# -¿Cómo tomaste la decisión de venirte a vivir el pare de

-En realidad, no tenta ninguna intención de venir Tenta un problema con este país por lo que habia vivido Luca. Muchos me dijeron "¿por qué no te vas allá y aprovechás lo que dejó tu hermano?" Me parecia un obstáculo a mi personalidad. Hasta que se me ocurrió hacer Viva Voce, un disco muy cinematográfico. Me senti al mismo tiempo actor y director, durante los 44 dias que tardé en grabarlo. Entoncas llamá a Timmy McKem para que me ayude a producido y me dijo que me venga. La Argentina pasó de ser una pesadilla a una cosa muy nermosa.

-En la canción "Siete años" hay una dedicatoria a tu hermano: "Tierno puño de acero, amante lleno de odio/ querías mortr temprano pero tantas veces llegaste tarde.../Pero acá esta tan cambiado, vos estás en todas partes./Tenemos sed de tu illuvia". ¿Cómo era Luca?

 No tengo una receta para eso. Todo el tiempo me hacen esa pregunta como si solo por ser au hermano tuviera que tener la encicloped a de su cerebro Para mí también hay mucho misterio Hay chicos de 14 años que nunca lo vieron, y la tierien más clara que vo. No dicen pavadas sino cosas de su personalidad. Siempre pienso que ellos están viviendo el mensaja, el mundo de mi hermano reprofundamente. Y ni lo vierori. Sólo tienen los discos. Pero sus discos a mil me decepcionaban. En camb o. Sumo en vivo era una cosa increible. Terre esa cosa de jugar con el roi con la canción, con la actuación

Andrea hab a y mira de un modo incisivo, resue lo é inteligente, el ins parece transformarse del marron claro a tierra oscura. Este futuro pedre de 35 años el querubio de la familia Prodan el niño siempre aplicado y cuidadoso hoy se ha rebelado con un disco que da para oir. A los 17 años sutirió el suicidio de su hermana Claudia y a los 26 el de su hermano Luca

·La utima vez que lo escuché a Luca estaba haciendo una pel cuia con el director Gianni Amelio. "Los chicos de la calle Panisperna" (Il Ragazzi di via Panispema). Esa fue la pelicula que me lanzó. Mi personaje fue un personaje real que no se sabe si mudó, se suicido o al se fuzo monje. Luca me llamó y medio que estaba mal. Eso me sorprendio mucho porque siempre decia que estaba bien. Los frágiles y los tarados stempre los atros. Por eso, mi mejor momento como actor se tradujo en mipeor momento como persona. Luca se munó antes de que yo llegara. Fue una pesadil a que duró como 6 años con paicoaná is s, yoga y autoayuda para poder comprender lo que me pasaba. Y Argentina era un problema muy grande estaba la sombre de mi hermano aqui?"

#### -¿Te tienta la idea de hacer de Luca ?

Si hiciera de Luca haria algo muy maio para mi, seria un profundo masoquismo. Luca era muy vital pero estaba casado con la idea de su muerle. Necesilaba mucho afecto Y to buacaba en la familia. Siempre estuvo lejos porque cuando era chico, él vivia en Escocia y mis padres en Italia. Yo veia el quilombo que hacia y decia un no tengo que hacer eso y... me terminó hinchando las pelotas porque no pod a hacer nada.

-Sin embargo parece que te sirvió de referente ...



extremista Cuando tenia 10 años escuchaba King Crimson y Luca me atacaba. ¿Como es que le gusta eso si no tomas drogas? Fue una fortuna tenerlo como hermano mayor. A traves de su vida descarté desertar de la colimba y padecer la heroina.

### -¿Cómo hiciete para no entrer en ese rolio?

Tuve la suerte de haber ido a un colegio muy creativo, donde haciamos teatro, ciras artes. . Y entonces pude escaparme de la fristeza familiar. Mi casa siempre fue un loquero. Y é decidió en un momento que el resto de su vida iba a ser una revancha de su infancia. Sólo pudo votver a vivir un periodo lindo cuando viño acá y empezo con Sumo. Los primeros años de la banda fueron para él un orgasmo en estado puro, como retornar a un estado infaniri y loco. A veces, me mandaba caseles en los que me habiaba mientras malaba palomas y las cocinaba para comer. Siempre estaba muy fumado. En esos casetes canta y al mismo tiempo paten al gelo, se escuchaban los maulidos la voz, las cacerolas

-Desde que Luca fue enterrado a fines de 1987, en el camenterio de Avellaneda, las visitas de sus seguidores nunca lo han dejado solo. Pero debido a los destrozos que hacian los chicos, las autoridades del camenterio se que jaron recurrentemente.¿Cómo fue que lo resolviste?

-Elegí un lugar en el cementeno de Avellaneda con árboles y césped Entonces traje una piedra de Córdoba bien grande, de 2 toneladas, muy parecida a mi hermano. No bene nada que ver con el cementeno Parece caida del cielo, como si fuera un enorme meteonto que cayó ahí. Y es pelada y natural, como Luca.

-¿Cómo es tu familia? -Mi mamá se ilama Cecilia Polok y tiene

descendencia escocesa, però nació en China. Mi abuela era judia. Mi papa Mario Proden, era bungaro y vivió 30 años en China. Era escritor, experto en aria chino y sabia 6 idiomas. Tenia una personalidad muy fuerte y Luca siempre lo estaba desat ando. Mis hermanas nacieron en Pekin Estuvieron en campos de concentración japoneses Luca y yo nacimos en ita a. Mi papa empezó a ser coleccionista de arte chino en Italia. Era el mayor experto en arte chino. Uno de mis abue os lue compositor del Imperio Diomano, otro cocinó para la reina Victoria. Mi lamilia es un asunto de locos.

Mi mamá es alma de casa , digo, no, ¿cómo se dice? ah, ama de casa. Mi papa nunca escuchó un disco de Sumo "Son todas pavadas", decia. Después que se murió Luca empezó a profundizar. Además empezaron a acercarse los primeros chicos argentinos que iban a Italia a buscar la casa de los padres de Luca. Llegaban al taller de escultura de mi papá y preguntaban: "¿por acá es la casa de Luca Prodan? Somos de Argentina. ¿Es acá que viv a Luca? \* Atri empezó a descubrir, a través de los lanáticos de su hijo, que Luca era algo regrande. Yo le decia: "mirá, en Argentina ál es aigo impresionante y decis "bah, bah..." En cambio, mi mamá acaptaba todo Siempre muy sumise y con una unica frase entre sus labios. "ea asi., murió Luca es est.."

Ena es muy excentrica. Y mucho más desde que falleció mi papá en el '92 Ahi explotó. Es conocida en todo el barrio como "La escocesa excéntrica" Había con todos. A ella le pasa ahora en Roma lo mismo que le pasaba a Luca acá Ella es un Sumo sin hacer musica Es una viuda con un novio de 84 años que conoció en el hospital cuando mi padre falleció. Tiene 79 y anda muy radiante por ah

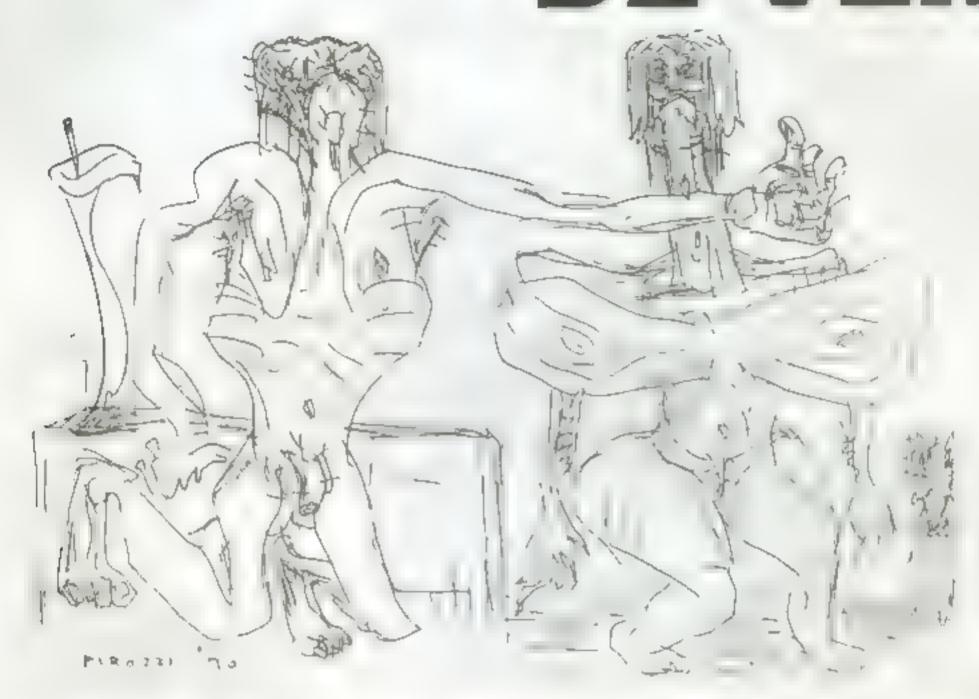
Su vida es la de un transhumanta, un nomade. Nunca tuvo una casa, siempre deambuló por aqui y por a lá. Quizás queriendo tienar vacios desigua es asperos... Vacios que de tan vacios se convertian en vacios amistosos. Vivió un año y medio en Tunaz y pensó que podia ser su segunda patria. No fue asi Hoy está acá, y cree lo mismo. Aunque con una pequeña diferencia, será padre por primera vez en su vida.

"No sé que cosas tengo parecidas y que distintas", lanza con aire conquistador

### -Bueno , por la pronto, no sos pelado.

-No, pero me voy a pelar la semana próxima. Cuando era actor no pod a pelarme, porque la producción decide cómo lievas el pelo. Pero acá finalmente me puedo pelar. Pero si lo hago todos van a decir "che, boludo, pelado como tu hermano, ¿no?".

Jessica Falnsod



Las películes más mentirosas son las que quieren lograr la penetración de un tema por medio de gente que explica o se confiesa ante la camara cámara-cura, cámara-asistente social, camara-juez, cámara-comisario, cámara-cárcel". Si la conciencia es algo, es apenas una burbuja de vacio hundida en un pozo lieno de ignorancia. Uno está implicado solo en lo que ignora. Nadie sabe la verdadera historia de este sistema, la relacion de las persones con la historia es de ocultamiento.

WARHOL: Cuando miro las cosas veo el espacio que ocupan. Siempre deseo que reaparezca el espacio. Es un espacio perdido cuando hay algo en él. El espacio vacio es algo que jamás se desperdicia

(De todo lo que te viene a la cabeza perdes la mitad y atrapàs el resto. Por eso el que recibe debe agregar una mitad imaginaria propia. Esta nueva mitad es lu espacio de desplazamiento)

I CHING: Sobre aviso y en guardia ante lo que todavia no es visible y con cuidado frente a lo que todavia no puede oirse

(Percepción privada personal. Privada de garantia social. El riesgo del acierto o al error corre por cuenta de uno. Es imposible ponerse de acuerdo. Esto sirve de provocación. Hay un lugar preciso: donde uno no puede juzgarse a si mismo y es inevitablemente juzgado por los demás).

DISCH: Hay que evitar estar sujeto a observación. El que es ciaramente entendido es reempiazado

J. MEKAS: No hay historias, nunca hubo historias, sólo hay acontecimientos sin pies ni cabeza, sin principio ni fin

MACEDONIO: Las cosas tienen una constante: estorbar, y una momentanea: servir. Quizá al conocimiento o a la memoria le ocurre lo mismo.

(Diferencia entre cara y retrato, terreno y mapa, perseguido y perseguidor. Los identikits policiales son el rastreo de los rasgos de una cara. Los rasgos se trastocan, se aproximan, se alejan. Las piezas se mueven, los detalles se encaprichan. Son los roces con el azar. También hay un azar en los lentes de la cámera. Estamos metidos en un frasco. Este frasco es la lente Nos ahogamos en la sustancia de este frasco. Esta asfixia es nuestra perversión)

CHABROL: Es necesano hacer trampas para alcanzar lo esencial

L CALVINO. No hay lenguage sin engano

(Azar, historia no contada por nadia. Los argumentos de todas las peliculas son ambiguedades, maientendidos, trampaojos. No hay creación sino desconocimiento. Cálculo que falla y desemboca en lo desconocido. Aquel chiste sobre un experimento que funcionó porque algo falló. Todo es trabajo sobre el azar. Para el cineasta su relación con el azar es la misma que la del autentico jugador de poker. Hace trampa. Hacer trampa. Esto es un azar a la 2da. potencia, donde el intento de controlar trae peligros mayores, por ej, que los demás jugadores lo descubran y lo liquiden).

B. KEATON: A lo largo de los años han llamado a mi restre cara de asco, jeta muerta, restre hetado, el gran cara de piedra y, lo crean o no: máscara trágica.

Una de las cosas que descubri fue que siempre que sorreia o permitra que los espectadores sospecharan lo bien que la estaba pasando, parecía que estos no se reian tanto como de costumbre. Supongo que es porque la gente nunca espera que a alguien a quien se utiliza de felpudo, bolsa de papas o pelota de futbol le ancante lo que se le hace. En cualquier caso que empezara a tener un aspecto miserable humillado acosado y perseguido moiesto desconcertado y sin saber que hacer fue aigo deliberado. Otros comicos pueden sa ir airosos nendose de sus propios gags.

Yo, no. El publico no to toleraria. Y eso me va bien. Toda mi vida me he sentido muy fetiz cuando al verme, un espectador le decia a otro: Mira a ese pobre distrio.

CELINE: Y en ese momento los sueños surgen de la noche para encontrarse con la ilusión de la luz que se mueve No está vivo del todo lo que pasa por las pantaxas, dentro de ellas queda un gran espacio confuso destinado a los pobres, a los sueños y a los muertos. Es necesano darse prisa y atracarse de sueños para

ir por la vida que le aguarde fuera, al salir del cine, y durar algunos dias más en medio de la atrocidad de las cosas y de los hombres. Se escoja entre los sueños los que mejor calientan el atma. Confieso que para mi eran los cochinos.

CHINASKI: Yo iba muy poco al cine porque me bastaba a mi mismo para asesinar mi tempo, no necesitaba ayuda extra.

(Hay un poder por el que el cine prescinde de nosotros, de nuestra comprensión y también de nuestra existencia. Universo cerrado, lluvia de fragmentos de origen desconocido, donde se mezcla o borra el origen de todas las cosas y se vuelven a generar sin ser tocadas. Quizá espiamos, pero el cine no actua para nadie, no necesita testigos, los contiena, circulan por su interior, estan atrapados, son impregnaciones dentro de él que se mueven en trance).

NIETZSCHE: No hay lugar más leo en el mundo que el restro humano.

KIERKEGAARD: Se hace todo lo posible para que todos tengamos el mismo aspecto, de modo que necesitaremos un sólo retrato.

(Está el instinto y está la representación. Si quitas la representación le queda el instinto, quedas en boias, nena, pibe.

cualquiera representa, un parro, mono o cualquier bicho amaestrado. Si no, estás en bolas, te guste o no).

MACEDONIO: Acabo de var la mitad de un gesto. ¿Puedo deducir la otra mitad y saber a qué atenerme?

(¿Sobrevivir, sobrever?).

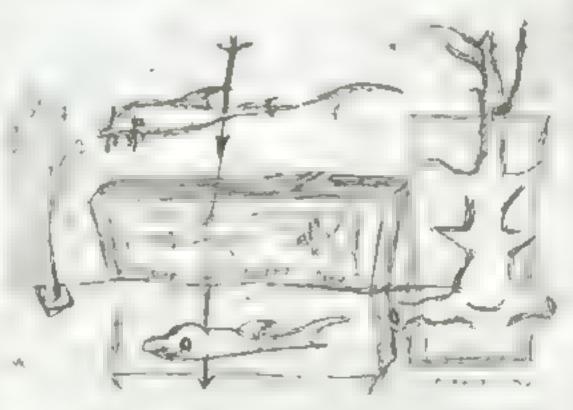
PIROZZI: Pensar es el efecto de dejar de ver-

CHUANG TZU: En el mundo todos saben inquirir lo que no conocen y nadie sabe buscar lo que ya conoce. De ahi la gran confusión.

(Usamos las cosas por pedazos, la totalidad nunca se muestra. Presisamente esta es su forma de actuar. Por ej. no entendemos la historia de nuestros sentidos)

MACEDONIO: No busco una explicación, busco un poder

MICHAUX: No olvidemos que uno ha tomado un tóxico Demasiado tentadoras las explicaciones psicológicas. Meter la psicológia en todo es carecer de psicológia.



CHANDLER Los muchachos que apoyan los ples sobre el escritorio saber que el caso de asesinato que més fácil resu la solucionar es aque con al cual aiguien trató de pasarse de astuto, el que realmente le preocupa es el asesinato que a algulen se le ocurrió 2 minutos anles de leverlo a cabo. Hammett devolvió el asesinato al tipo de personas que lo cometen por algun motivo y con los medice que disponen Escribe sobre personas que no tienen miedo del iado peor de las cosas, viven de este lado. La violencia no los acongoja. Cuando los escritores escriban sobre los

asesinatos que ocurren en realidad, estarán obligados a escribir sobre el auténtico sabor de la vida, tal como es vivida. No pueden hacerlo, pero fingen que lo hacen.

HAMMETT: Los planes están bien algunas veces. Y otras lo que está bien es simplemente remover las cosas, está bien el sos lo suficientemente duro para sobrevivir y conservás fos ojos bien abiertos para poder ver lo que le interesa cuando sala a la superficie.

POXIPOL: Usar con cuidado. Pega la piel y los ojos en pocos segundos. En caso de salpicaduras en los ojos, tratar de no cerrar los párpados.

8. KEATON: En mi opinión todo va bien mientras puedas beber y despertarte sin reseca. Aun estás bien ai puedes vencer el desgarrador deseo de conseguir un "abreojos". Ese ha sido siempre el asesino en mi vida, ese "abreojos" que te reporta tanto alivio, pero que no dura lo suficiente y te lleva a tomar otro y otro hasta que te descubres despertándote otra vez con resaca.

Tomás Colombo

Ilustraciones: Jorge Pirozzi

per A Cennes & Peres a 15 Y

### REPORTAJE A JORGE NAHUEL

# MAPUCHES: UNO CAE Y DIEZ SE LEUANTAN

La Corporación Interestadual Pulmari fue creada para trabajar en pro del bienestar indigena, pero las distintas organizaciones mapuches denunciaron irregularidades en su funcionamiento, ya que tierras previamente destinadas a los mapuches fueron entregadas a empresas para emprendimientos turisticos.

Durante octubre y noviembre las comunidades mapuches de Pulmari, ocuparon los campos de Coyahue y la Engorda. En diciembre la UESPO (Policia Especial) los desalojó Quedaron detenidos doce dirigentes de los cuales cuatro (Mario Puel, Juan Domingo Puel, Arturo Barra y el Werkenio de la Confederación Mapuche de Neuquen, Roberto Nancucheo) permanecen en la cárcel de Zapala bajo cargos de usurpación, Instigación al delito y asociación licita. Jorge Nahuel, werkén mapuche, viajó a Buenos Aires para reclamar la libertad de su gente y ratificar las denuncias sobre la CIP.

Habiemos de la historia mapuche, me gustaria conocer lu mirada, un pantallazo, de esa historia...

El pueblo Mapuche fue el último, en la historia de la nivas ón territorial de America, en ser invadido. La usurpación del territorio mapuche fue tardia. La desintegración de las comunidades se remonta a 150 años alrás, es decir, está muy fresco en la memoria de nuestro pueblo, y ese elemento te da un contenido mucho mas dinámico a la fucha. La historia de tos otros pueblos de América fleva 500 años de dominación, o cuatrocientos años de dominación en el caso de quienes menos han sufindo este proceso; sin embargo, en el pueblo mapuche la vida independiente duró hasta mediados del siglo pasado.

¿Y eso por que sucedió?

Fue una estrategia de mismo colonizador, nosotros estabamos en el extremo de América, y quienes llegaron a esta región, por situaciones de uchas internas del poder, fueron postergando la Invasión al territorio Maguche, y también se postergo por la resistencia heróica de nuestros abueios, que no permilieron avanzar mas al á de la provincia de Buenos Aires. Cuando Argentina se organizó como republica, su territorio era la tercera parte del actua, y el pueblo mapuche

era independiente, había una relación, de la nacion mapuche, con el estado que se estaba conformando.

¿Entre quiénes era esa relacion? ¿Los Lonkos(2)? ¿Cambió el sistema mapuche a partir de la resistencia?

Nuestro puebio se organizó para la resistencia. Antes de la invasión terramos todos los elementos de una nación el idioma, una cosmovisión organizada que nos una contodo nuestro entorno, una estructura política que aun hoy tiene vigencia, que es la que está dirigida por nuestros Lonkos, el Lonko es una autoridad política. El Lonko quiaba

\*\*\*\*\*\*

a su pueblo a una convivencia en una sociedad que no era coaccionista, nada guerrera. Se tuvo que organizar para la guerra porque lus invadida militarmente, y así surgió la figura de la autoridad militar. El tok

El toki fue la autoridad guerrera que organizó a su pueblo para la resistencia.

¿Por qué penses que el pueblo Mapuche no fue diezmado como tentos otros, solo por lo tardio de su desintegracion o por una característica propia?

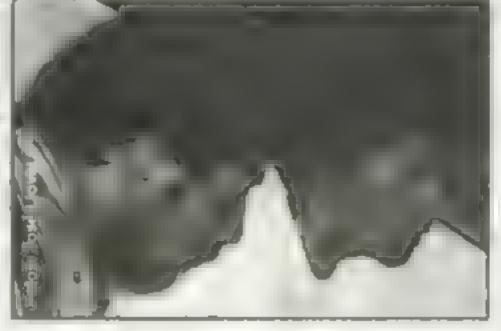
may un elemento que une a todas las culturas originarias el arraigo a su entorno. Para el mapuche es imposible pensar la vida sin su territorio, sin su tierra ademas el sistema de vida mapucha era un sistema de libertad, no existia la jerarquia de una manera piramidal no

existia la figura de un emperador no existra la figura de una persona dominante; era un sistema organizativo honzonial, doode ei Lunko eta una figura comunitaria, una autoridad conunitaria recogia la voluntad de todo el pueblo mapuche Por eso durante la resistencia a la nvasión surgieron cientos de Lonkos, que defendian a su pueblo. ¿Por qué puebles tan avanzados en tecnologia. astrologia, arquitectura, como los azlecas o los incas, fueron faciles de invadir y dominar?

Fundamentalmente porque tenian un cultura piramidal: caia el emperador y el pueblo se sentia quebrado, en cambio el ginto de guerra mapuche dice "uno cae y diez se levantan". Entonces, no estabamos preparados para la guerra pero se la supo organizar rapido, y la resistencia se dio en todos los frentes, tanto del lado de Chile como de Argentina.

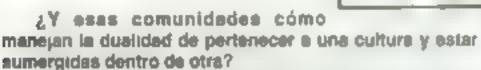
¿Como estan los mapuches hoy?

Hoy el pueblo mapuche está culturalmente dominado, es un pueblo reducido territorialmente, y es un pueblo colonizado, en todo el aspecto cultura, e ideológico



### Pero existen comunidades en distintas zones...

Existe un proceso de descolonización, pero es una lucha totalmente desigual. Antes habia población mapuche prácticamente en toda la Patagonia, parte de Buenos Aires y parte de Chile y hoy esos restros del antiguo territorio mapuche se conservar porque encontrás comunidades en Buenos Aires, en La Pampa, Río Negro. Chubut, Santa Cruz, Neuquén. Y cientos de comunidades hoy reafirman su derecho a existir



Hay una permanente imposición, una permanente violencia cultural hacia la gente mapuche, y de parte del mapuche hay un permanente fortalecer su identidad, y para eso lo que le pianteamos ai estado es el reconocimiento de nuestra ex stencia como pueblo y que nos permitan ser mapuches. Nosotros estamos parados firmemente en las puertas del siglo XXI, estamos parados y queremos seguir estándolo pero como mapuches, es natural que querramos sentimos mapuches a pesar de que estamos conviviendo permanentemente con una cultura no mapuche, nuestros niños van a una escuela estatal y están dentro de toda una estructura que no es mapuche.

Nuestras comunidades están expuestas permanentemente a la invasión religiosa, de la iglesia católica y de las sectas, la medicina que nos apircan discrimina nuestros propios conocimientos medicinales estamos siendo invadidos cotidianamente pero a la vez seguimos manteniendo nuestro idioma, nuestros conocimientos as siguen trasmitiendo al interior de la comunidad, y seguimos practicando nuestro sistema educativo.

# ¿Ustedes tienen un sistema educativo paraleio a la escuela publica?

Es paraleio pero se aplica en al ámbito fartillar y en el ámbito comunitario y eso permite que hoy sigamos viviendo como mapuches, y nos seguimos fortaleciendo a través de una estructura política propia

#### ¿Qué pasa con las zonas recuperadas?

Como siempre, el estado es intolerante y utiliza la fuerza, desalojó, procesó por usurpadores de berras a los mapuches, y metró presos a sus dirigentes. ¡Los históricamente usurpados de su territorio acusados de usurpart Pero para que te des cuenta hasta que punto llega el atropello, los acusaron de asociación ilicita, por organizarse como mapuches

#### ¿La población no mapuche está más carca de ustades o del gobierno?

De parte de la población hay una gran adhesión a la demanda mapuche, porque ellos nos reconocen como originanos de esos espacios. Neuquén es una provincia joven, y la mayoría de la gente es llegada de otras provincias. Siempre se manoseó a los mapuches con eso

de "son la identidad" y paradójicamente eso ayuda

\*\*\*\*\*\*\*

# ¿Los dirigentes detenidos en que situación están?

Quedan cuatro de doca que detuvieron hace dos semanas, cuando se desa ojó por la fuerza los campos que ellos habian recuperado. Detuvieron a los cuatro d rigentes de la Organización Mapucha, porque quieren castigar a la organización

#### ¿A quién pertenecen los campos?

Esos campos estaban administrados por un ente estatal, que se «ama Corporación Pulmari, formado por representantes de estado nacional y provincial, que es un

ente corrupto que le da las tierras a los empresarios con fines fur slicos

# Es el ente que supuestamente tenia que hacer cosas en pro de los indigenas.

Claro, y en vez de hacerto en pro de los indigenas lo hicieron en pro de su bolsillo porque se ennquecieron cada uno de los directores que pasaron por all:

#### ¿Cuanto duro la recuperación?

Hay distintas recuperaciones, algunas de grandes extensiones que hemos hecho durante el 95, aun hoy estan ocupadas y conservadas por las comunidades, y estas ulimas, de menores extensiones, fueron duramente reprimidas. Por eso nosotros entendemos que este es un primer desalojo de los tentos que habrá en los próx mos meses.

# ¿Cuáles son las reivindicaciones escenciales de los mapuches?

Hoy la via politica que el estado está aplicando les un reconocimiento simbólico: entrega los titulos de propiedad de las tierras. Es un acto idemagogico por parte del gobierno. porque estan entregando tierras totalmente degradadas. totalmente sobrecargadas, tierras que ya estan totalmente empobrecidas por siglos de uso. Espacios que la comunidad ha estado utilizando desde hace un siglo. O son espacios que han sido degradados a raíz de toda la explotación mineral que se ha dado en esos jugares, espacios que están totalmente agotados porque la comunidad mapuche a crecido permanentemente, y no ha encontrado lugar para expandirse y ha ido cada vez deteriorando más ese espacio. Entregan los títulos de propiedad con grandes campañas publicitarias espacios que no sirven para modificar la situación, es solamente legalizar la miseria. Nosotros entendemos que para revertir esto se tiene que iniciar una politica de restitución de herras

Pulmari por ejemplo, son cien mil hectáreas de la mejor herra de la región y están siendo otorgadas a empresas provadas

Es necesario que nos restituyan territorio, si el estado no da esa respuesta, estamos condenados a desaparecer.

Vera Land

(1) Werken Erwado (2' Lonko Cabeza Cacique

# Cibernautas II

# T.A.Z: Zona Temporalmente Autónoma.

"La T.A.Z es como una rebeión que no se enfrenta directamente con el estado, es una operación de guerrilla que libera un área (de tiempo, de tierra, de imaginación) para luego disolverse y recrearse en otra en otro tiempo, antes de que el estado la pueda destruir. Como el estado esta ocupado mas con ta simulación que con la sustancia, la T.A.Z. puede ocupar estas áreas clandestinamente y lievar a cabo sus objetivos festivos por un buen rato con relativa paz.

La T.A.Z. es un campamento de guerreros ontologicos: atacar y escapar, mantener a la entera tribu en movimiento, aunque se trate solo de datos en una red. La T.A.Z. debe ser capaz de detenderse y evitar la violencia del estado. El ataque es dirigido a estructuras de control, esencialmente a ideas, ta delensa es la "invisibilidad", y la "invulnerabilidad" La Maquina de la Guerra Nomada conquista antes que el mapa del poder pueda ser actualizado. Solo quién es autónomo puede proyectar autonomia, crearla, organizarla

Es una operación que cuenta con sus propias fuerzas. El ultimo pedazo de tierra que no era

propiedad de ninguna nacion fue devorado en 1899. E nuestro es el primer siglo sin

tierras (ncognitas Ni un

cuadrado de l' lierra existe sin

centimetro

policia é impuestos, en teoria, li pero el mapa es s

teoria, i pero el mapa es una abstracción, no puede cubrir la

herra con precisión. Sólo la psicolopografia puede diseñar mapes, porque la mente humana provee la complejidad suficiente para modelar lo real. Hay que buscar espacios geográficos, sociales, culturales, imaginativos que tangan potenciales para

florecer como T.A.Z

Estos nómadas trazan sus trayectorias con extrañas. estrellas, que pueden ser desde luminosos grupos de datos en el cyberespacio, hasta alucinaciones Poner sobre el tablero un mapa del país, sobreponerie un mapa de transformación política, y sobre este el mapa Internet con enfasis en el flujo. clandestino de información y logistica. Y finalmente sobre todos ellos el mapa 1 a 1 de la imaginación. creativa, estetica y de valores. El diagrama resultante salta atuera en vida animada por inesperados remorinos e mesperados aumentos de energia, coaguiaciones de luz, funeles secretos sorpresas La T.A.Z. está por algun lado, en la intersección de muchas fuerzas, en la intensificación de la vida cotidiana, en la penetración de la vida por parte de lo Maravilioso.

El primer paso es en algun sentido parecido al Sator. la realización de la Taz micia con un simple acto de realización. Se Zen en lu recomdo de liberacion!..."

T.A.Z. de Halum Bey

# DIARIODE

Domingo 6-6-93, en Zeppelin (Le Plata): Chempea 69 y Acción Directa.

La fecha la habian conseguido Los Chempes y nos invitaron para que debutemos, incluso habramos ido un parde veces a tocar a su refugio, una casa abandonada y tomada por ellos para vivir y ensayar en la calle 69 entre 1 y 115. Hacia muy poco los milicos les habian hecho un allanamiento. En esa banda cantaba Miguel Bru y unos dias antes Miguel habia presentado la denuncia en la sinjestra comisaria novena. Los milicos después cagaron a palos a todos los que vivian en la casa. Iba a ser nuestro debut, pero Daniel se enfermó un dia antes de tocar y fue imposible levantario de la cama. Una cagada, Ibamos a tocar 7 temas. Los Chempes cantaron en castellano el tema de los Titaes: "Policia, quién precisa policia?" Alguna silla se rompió pero no fue para tanto Después del recital, el dueno dijo que no guerra vernos mas

#### Viernes 25-6-93, en Práxis (la Plata): Acción Directa -Monasterio - Furia

Y ahora si, llego nuestro debut. Los chabones de Monasteno (que por supuesto, viven todos en el barrio Monasteno) consiguieron la fecha y nos invitaron. El lugar era un pub chiquito, tranquilo y de maia muerte. Montamos, entre los tres grupos, un escenano con cajones y maderas. El bokche era tan estrecho que la gente para ir al bano pasaba por el escenano. Esa noche llegaron 200 punks, heavies, laburantes, estudiantes, pibes de barno Banda que debuta, arranca la noche. Y ahi salimos, todo iba bien hasta, el sexto tema, estaba cantardo "División de colores", por los nervios y por el calor. me desmayé. Pero nadie me ayudó porque pareció que estaba todo preparado. Después cuando centamos "Estaliido social" se produjo una gran batahola. Aiguna gente del barno Monasteno y otra gente del barno Los Hornos convirtio el pogo en una balalla campal, de la que aun hoy quedan hendas abiertas. Desde el escenano intentamos parar el bardo, pero fue imposible. Después por el micrófono grité. "Este tipo de peleas entre gente. del mismo barno solo beneficia a quienes nos explotan, divididos somos más faciles de dominar. Aplaudieron hasta las silas

#### Viernes 23-7-93, en Práxis (La Plata) Sentimiento fatal- Acción Directe - Monasterio.

De nuevo en Práxis y de nuevo montar el escenario llevar los equipos y todo lo demás. ¡Qué quilombo! Pero fue una noche de aquellas. A mitad del recital ilegó la yuta, pero la gente de Monasterio cerró la persiana y la cana no entró. Mirando el video del recital emociona ver a Miguel Bru poqueando entre la gente, quizás sean las ultimas imágenes de Miguel con vida. El 17 de agosto sena chupado y ya nunca nadie lo vería más. La policia una vez más dejaba su huella de sangre y muerte en la juventud del pueblo. Asesmos hijos de puta.

Viernes IS-10-93, Escuela Superior de Periodismo (La Piata): Festival por Miguel Bru. Más de veinte bandas invitadas.

Enseguida que desapareció Miguel, se comenzaron a

Ilustraciones, Pol

ECES - 18 V

CERC

# Recorriendo el barrio con Acción Directa

Bocasucia, el cantante de Acción Directa, nos alcanzó "Hasta la Victoria", fanzine subversivo editado en octubre del año 1995 por el propio cantante. En el mismo, Bocasucia va desarrollando con un estilo directo y personal un diario sobre cada uno de los recitales de su banda. Esta es una sintesis de ese diario, que también puede ser leido como una radiografía de la ciudad de La Plata y como un flash casi cinematográfico del montaje de los recitales de la calle.

show delante de 1000 personas. A la noche hablo Rosa (la mama de Miguel) Lo peor de esa noche es que llegó a tocar

decia nada sobre Miguel. La gran ma-

"Ley sin orden"
, Una banda formada
por gente de la pent
lenciaria y custodiada por patrulleros! ,Que
desastre la organización! A .as

ires de la madrugada, quedamos Monasteno Acción Directa y Chempes 69. Se iba el sonidisla nos dijeron que locaramos tres temas cada uno y chau, ¡Que hijaputada! Monasterio y nosotros cadimos nuestro tiempo para que toquen los Chempes. Pero a, final del tercer. lema de los Chempes, me subi y dije por el micrófono: "Acá focaron muchos grupos: que vinieron a decir que el sábado toca ban en tal lado, que habian grabado un demo les importa un carajo que haya desaparecido un chabon. Por todo eso, los que organizaron este festival "¡Se pueden ir todos a la puta madre que los panó!" Fior de quilombo se armó. Al toque cortaron el sonido. Los organizadores, la lista peronista que dirige el centro de estu-

Sábado 7-5-94 Club de Abasto: Tocan diez bandas. En marzo la gente de Enérgica pegó un lugar para tocar, el Club de Abasto. Empazaron inventando dos o tres bandas, se como la bola y ya éramos como diez

diantes, armo el circo pensando en las elecciones y

Nos empezamos a juntar en la Plaza San Martin y en verdederas asambieas populares

no pensando en Miguei

discutiamos como organizar el evento. Finalmente como era mos 20 bandas decidimos hacerlo en dos techas. Nos trico el sábado junto a las bandas punks. Ese sabado salimos los cua tro para Abasto (a 20 kms de La Piata). A llegar nos encontra mos que en todo el pueblo no había luz, por la formenta de la noche antenor. Gran Cagada. Pasaba la tarde y algunos ya se volvian. Como a tas 17.30 un coche atropello intencionadamente a un chabón. Gran revuelo, piñas para el conductor y patadas para el coche. Cae un patrullero y arresta a un chabón, al rato.

se lleva a otro. Algunos comienzan a gritar: "Somos 200 y ellos sólo 3, ¿como pueden venir y llevarse gente?"

Cuando volvió la luz y empezó el recital, Chicho (el cantante de Enérgica) y yo dijimos por el micrófono que no podiamos estar poqueando mientras que a dos cuadras estaban cegando a palos a dos pibes. Propusimos ir a buscarlos y salimos encolumnados 200 chabones, cortando la 520 hasta la comisaría. Cuando liegamos hasta la puerta... ¡Largan a los detenidos! Los trajimos en andas y ah lempezó la fiesta.

Sébado 1-10-95.-Movi-Rock (La Plata): Acción Directa-Todos lus muertos - Negu Gorriak

Teniamos que buscar bajista. Lo flamé a Laucha y en una semana saco los diez temas que ibamos a tocar Mientras tanto flenamos ia ciudad con affiches de bienvenida a Negu Gorriak. Los vi en Cemento y realmente me mata-

E recital tenia que terminar antes de las 24 horas
porque habia veda electoral. Al otro
dia se realizaba un piesbicito sobre
la posibilidad de la reelección de Duhaide La conferencia de prensa fue
en una pizzería y fue emocionante verlo a Fermin dando clases de como es
posible utilizar al rock como herramienta
de combate. La entrada otra vez fue un

quilombo Costaba 12 pesos anticipada y 15 en la puerta. Hicimos entrar a muchos pero no queriamos empezar a locar hasta que no entraran todos. Fue imposibie Igualmente a la milad del show de Los Muertos, la gente amebató la puerta y todos adentro. ¡Justicia

A las 22 30 arrancamos nosotros, "Bienvenidos a La Plata "Negu Gorriak" les dijimos y furmos a buscar un afiche de Duhalde, lo desplegué y llovieron los gargajos. Dije: "Gobernador estas son sus obras los sueldos de los empleados publicos congelados hace 40 mesas, la piaza Moreno llena de patrulleros, las desapariciones de Andrés Nuñez y Miguel Bru..." Se lo firé a la gen-

tely io destrozaron. Despues

de nosotros arrancaron "Los Muertos" con sus letras combativas aunque la verdad no les creo un porongo. Y a las dos irompian do la veda. Los Negu nos mataron, fiue a go muy tuerte que me marco a fuego. Desde esa noche estoy mas convencido que nunca se puede combat, el sistema desde el rock. Hasta la victoria, amigos de Euskadi.

Bocasucia



# inatra por Marcelo Gobello

"A Frank nunca le gusto el rock & roll. Pero la gente del rock & roll ama a Frank Sinatra porque el tiene lo que nosotros queremos: arrogancia y actitud. Mala actitud. Frank es el capo de los malos. El rock & roll juega a ser duro, pero este tipo es... bien, es el jefe, el jefe de los jefes, el Hombre. El gran Papi. El Big Bang del Pop. Yo no me meteria con él. ¿Lo harian ustedes?"

BONO (U2)
Fragmento de la presentación en los grammios

#### THRODOKER: HORDKEN

El rey de Nueva York no nació en Upper Manhattan sino enfrente de la isla, en el menos giamoroso pueblo portuerio de Hoboken, New Jersey, hijo de dos humides inmigrantes italianos: Martin Antonio Sinatra y Natalia *Dolly* Garavanti

Durante toda su carrera Francis A bert no cambió su bien siciliano apellido, (como lo hicieran Dino Crocetti - Dean Martin y Antonio Benedetto - Tony Bennet), aunque en sus inicios le fue sugendo usar el más apropiado nombre de Frankie Trent. Antes de comenzar ya estaba contrariando una de las reglas de oro del show-bussiness americano, si iba a triunfar lo iba a hacer con el apellido de su padre A pesar de ser hijo unico de una madre posesiva y tener un físico escualido supo forjar su caracter y puños en las bravas calles de Hoboken, cargadas de brutales tensiones raciates. Papá Martin y Tio Doménico habian sido boxeadores de jovenes, así que el niño Francis supo muy bien como defenderse cuando le declan sucio tanito.

"Tove una pelea con el para una escena en una película. Frank es un tígre, sin miedo a nada y listo para todo. El puede a cualquiera. Es el único tipo con el cual temeria pelear de veras. Podes voltearlo, pero se va a seguir levantando hasta que uno de los dos esté muerto."

ROBERT MITCHUM

#### 2) LA VOZ

A principios de la década del treinta el adolescente Sinatra comienza a cantar, imitando a su ídolo Bing Crosby, en cuanta reunión familiar, fiesta o mitin político pudiera. Pronto comienza a percatarse del efecto que produce entre sus compañeras de secundana y decide dedicarse de lleno al canto; a los 18 años deja los estudios formales para comenzar a anotarse en concursos para amateurs, audiciones radiales, numeros de baudevile, o cines de Hoboken, Newmark, New Jersey y Nueva York El aprendizaje es duro e intensivo, cantar donde pueda y como pueda, gratis o, en el mejor de los casos, por paquetes de cigamilios

Pero nada va a detenerlo, ni la bronca de sus padres, ni los jefes de sus efimeros empleos para subsistir, ni la familia de su futura esposa Nancy Barbato (quienes consiguieron hacerlo trabajar un trempo como albanil), Logra su primer paga como



profesional at sailt de gira con un trio después de ganar un concurso radial y luego se establece como cantante y acomodador de una posada llamada Rustic Cabin donde gana 15 dólares por semana. Alli es descubierto por el trompetista Harry James quien lo contrata como

solista para su orquesta, con lo cual sale de gira por todo el país y graba su primer éxito "All Or Nothing At All" ("Todo o Nada")

Corria el ano 1939. Elvis ten a cuatro años. Lennon no habia sido gestado y en Atlanta se estrenaba "Lo que el viento se llevó"

"Es el hombre mas cortes que jamas haya conocido, el Mercedes Benz de los hombres".

MARLENE DIETRICH

#### 3) MUJERES

Alguna vez comentó que "Si hubiera tenido la mitad de amantes que me endilgó la prensa hoy tendría que estar dentro de un frasco en algun laboratorio",

amantes fueron. Ava Gardner, Lana Turner, Lauren Bacail, Marilyn Monroe, Marlene Dietrich, Grace Kelly, Kim Novak, Rita Hayworth Natalie Wood, Zsa Zsa Gabor Victoria Principal, Mia Farrow y Elizabeth Taylor

Durante años eligió las clásicas "bimbos" (anónimas y piatinadas rubias exuberantes) para sus escapadas al casino o sagradas veladas de boxeo, pero siempre se comentó que su verdadera debilidad sexual eran las chicas de color. (Uno de sus pasatiempos favontos era desayunar huevos con

ramón, con cuchillo y tenedor, entre los senos de su ocasional acompañante noctuma)

Amigo intimo de otro ilustre mujeriego, el senador John Kennedy (a quien ayudó a legar a la presidencia con sus contactos en el sindicato). No sólo le presentó a Manlyn Monroe sino a la morena Judy.

Campbell Exner, también amante de otro gran amigo, el malioso Sam "Momo" Giancana. Todo un verdadero lestin para et FBI regenteado por Edgar Hoover

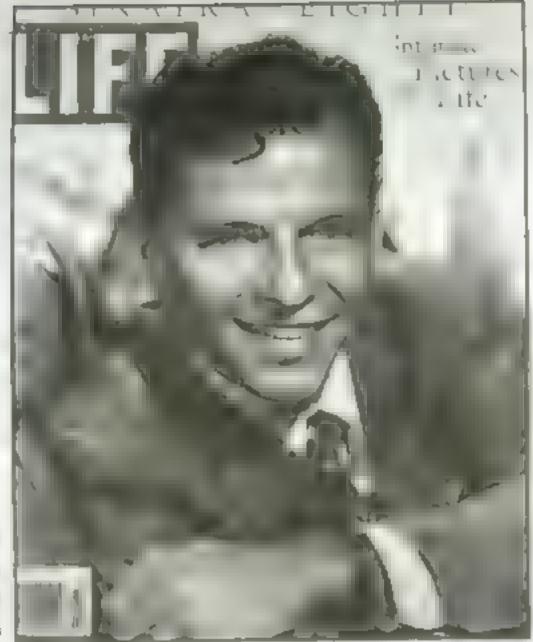
Como buen tano, los celos siempre le jugaron malas pasadas. En 1960 estaba de novio con una impresionante bailarina actriz que habia conocido durante la limación de "Can Can". Juliet Prowse. La ascendente y sensual estrellita hab a sido designada como coprotagonista de la primer película de Elvis después de su regreso del servicio militar. "Git. Biues". Sinatra buen conocedor de la implacabilidad de "El Tigre de Memphis" para con las mujeres, comenzó a caer al set de filmación a distintas horas durante el rodaje. Una manana no encontró a Juliet por ninguna parte, ni siquiera en su propio camarin, así que se dirigio como una

fiecha al de Elvis. En la puerta un par de asistentes le dijeron que no podia ser recibido poque Elvis estaba muy, muy ocupado, enfurecido se dió media vueita y nunca más volvió a ver a la Prowse... que había estado filmando exteriores junto la Presley Pecién en 1969, cuando se encontraron durante la inauguración de una serie de shows de Nancy Sinatra en Las Vegas. Elvis le comento el chiste de sus muchachos.

"No me considero un gran cantante, lo mio es intuitivo,



▲ CERDOS & PEGES - 21 ▼



5) FRN CLUB.

Algunos de los admiradores confesos de Sinatra: Miles Davis, David Lee Roth, Iggy Pop, Richard Heil, Jim Mornson, Tom Walts, Lou Reed, Brude Springsteen, Brian Setzer, Bono, David Johansen

aunque me encanta
estudiar como
frasean los
verdaderos
cantantes.
Actualmente (1978)
mi gran Influencia
es Frank Sinatra, el
tipo más cool del
mundo".

JIM MOBRISON.

41 Y TORRE DIMITER

Bugsy Siegel (el inventor de Las Vegas), Mickey Cohen (jefe de la costa ceste en los 40), Frank Costello (dueño del famoso club "Copa de N.Y." donde se juntaban todos los Fratelii), Lucky Luciano (cepo di tutti cappi), Joseph Doc Stacher (gerente general del casino SANDS y segundo jete del

sindicato de New Jersey), Sqam Giancana (sucesor de Al Capone como jete de la mafia de Chicago), Carlo Gambino, y la lista podria seguir por páginas... todos amigos personales de Francis Albert, a quien la prensa de su pais y el FBI siempre vinculó con la mafia pero nunca pudo probarie nada

"Como todo cantante de su época mi padre trabajo muchas veces para gente que tenia alguna vinculación con el crimen organizado; en Las Vegas, en night ciubs, en clubes privados... eso y el

hecho de tener un apellido que termina con una vocal siempre lo convirtieron en culpable por asociación.

NANCY SINATRA.

"Cuando ingresé al hospital por toxicomano, nadie se acordaba de mi. Sinatra lo hizo, me envió una hermosa carta y golosinas. Nunca lo conoci personalmente".

BELA LUGOST

#### 69 HE BLUE FYEN FUREUER.

Su figura domina por completo todo el mundo del

espectáculo del siglo XX, ha ganado | Oscares y discos de oro, ha donado miliones de dólares a obras de beneficencia y ha reventado casinos (algunos propios), amó a las más bellas estrellas de cine pero nunca abandonó los prostibulos, alternó con principes, reves, presidentes y gangsters, Bogart lo definió como un "maravilloso cabrón" y Reagan como "un gran patriota" (a quien condecoró con la máxima medalla que puede recibir un ciudadano), ha luchado activamente toda su vida, contra la discriminacion racial y ha palmeado a un par de genocidas, ha sido violerito y vengativo con sus enemigos y un extremista en el culto a la amistad,

se autodefine como *un simple cantante de salón*, que ama cantar y considera a la muerte como *una* verdadera cagada.

Hasta ahora Ella es la unica dama que no sucumbió a la magia de su voz y al encanto de sus "ojos azules"



# EL ULTIMO DIA

Se entrego a su decision casi sin combatirla. Antes de que los golpistas se lo efertaran, ya habia evaluado la opción de escapar de su destino: vio la llusoria resistencia en el exilio, envejeciendo entre reportajes y conferencas, sobreviviendo con el alma rota, tratando de conseguir un humide trozo de vida despues de fracasar en el asalto de lo imposible.

Y como en las leyendas, a como los heroes, disparando su ametralladora, d bujo su muerte sobre la bochornosa memoría de todas las democracias de America.

SALVADOR ALLENDE



### Los Dias Previos(1)

Agentes de la Armada (fuerza escogida para comandar el golpe), movilizan su aparato de propaganda. La poderosa central obrera (CUT) al mismo tiempo que convoca a una movilización general de los trabajadores para defender a la democracia y al gobierno, hace una ruidosa declaración denunciado las torturas y vejámenes cometidos contra marinos procesados. El sector industrial y profesional regiza vanas denuncias sobre atentados con armas de fuego provocando daños en distintas fabricas e instalaciones. La Asociación de Ingenieros Foresta es realiza también una denuncia y exige el cumplimiento de la Ley de Control de Armas y la disolución de los grupos paramilitares que en esa semana previa provocaron numerosos incidentes, con la finalidad de enrarecer a clima político y provocar en la ciudadania la sensación de Caos social

Por otra parte, algunos gremios importantes como la Federación Nacional de Trabajadores acunaban la gestión del golpe manteniendo un paro por tiempo indeterminado contra la política económica del gobierno El dia 10 de septiembre, el Colegio de Médicos ordenó mantener el paro por 48 horas más. Pero fue la huelga de camioneros el detonante final. "Por su geografia tragorosa, la economia chilena estaba a merced de su transporte rodado. Paralizarlos era paralizar el país. Fue facil manipular a ese gremio que era el más afectado por la escasez de repuestos. El paro se sostuvo hasta el final porque estaba financiado desde el exterior con dinero en efectivo."(2

Pablo Neruda la escribió a un antiguo amigo en Francia \*La CIA inundó de dolares el pais para apoyar el paro patronal y esa divisa bajó su colización en la bolsa negra.\*

La ingenuidad del lenguaje político y la faita de percepción del huracán que avanzaba sobre las instituciones para arrasarlas quedan reflejadas en un comunicado de prensa gubernamental publicado el 8 de septiembre "La derecha sabe que quienes intenten un golpe de estado se encontrarán con la resistencia del pueblo. Esto no ocurrirá jamás en Chile porque las Fuerzas Armadas no secundaran pianes que desencadenen una matanza horrorosa."

La linea editorial del diario El Mercurio en esos dias, evidencia clatramente su posición: "Yerran gravemente quienes suponen que la paralización del país es el resultado de las maniobras de unos pocos..."El largo y profundo paro nacional no es consecuencia de decisiones arbitrarias sino la manifestación más elocuente de repudio que gobierno alguno haya recibido en nuestra historia."

El dia antenor al golpe plantea con todo descaro "Existe una necesidad grave que importa un viraje que impida el hundimiento de Chile como nación organizada independiente y libre"

Se atreve luego a anunciar en exclusiva que "algunos juristas han sugerido que es posible que el Congreso declare la inhabilidad del Presidente"

El dia 10 de septiembre, el Partido Comunista dinge un Ramado a los trabajadores del la ciudad y del campo, al pueblo chileno para que cada uno tome su puesto de combate, para repeler la intentona reaccionaria empeñada en tirar abajo el gobiemo constitucional.

La directiva de la Democracia Cristiana. Sin dimensionar verdaderamente et golpe que se avecina, enceguecida por su ambición de poder, confiando en que los mititares le regalarán el poder, el dia 22 de agosto, lornula una proposición en la cámara para aprobar un proyecto de ley por el cual se obligaba al presidente a renunciar. La canción de Victor Jara "Ni chicha ni limonada" es una teroz referencia a esta actitud indefinida.

de la Democracia Cristiana, que en ocasiones se apoyaba en la derecha y en otras en la izquierda. Los diputados de la Unidad Popular denunciaron continuamente esa tendencia de la D.C. a apoyar un "golpe legatista" al solicitar la renuncia del presidente y de todo el gabinete.

chilena (todavía hoy lo que hay no puede denominarse democracia en el mismo sentido que en el resto del continente ya que las fuerzas armadas mantienen el control sobre el gobierno) se producen multitud de pequeños atentados. Sabotajes en las vias férreas que conectan Santiago con San Antonio a fin de interrumpir el transporte de trigo. Desconocidos colocan sendas bombas en la casa y el automóvil de Benjamín Teplizky, vicepresidente de la Unidad Popular. Un transportista es asesinado a balazos cuanto intenta cruzar el bioqueo de la carretera Panamericana. Más de una docena de atentados se producen contra vehículos particulares y residencias de Santiago y Viña del Mar

# La cuenta regresiva

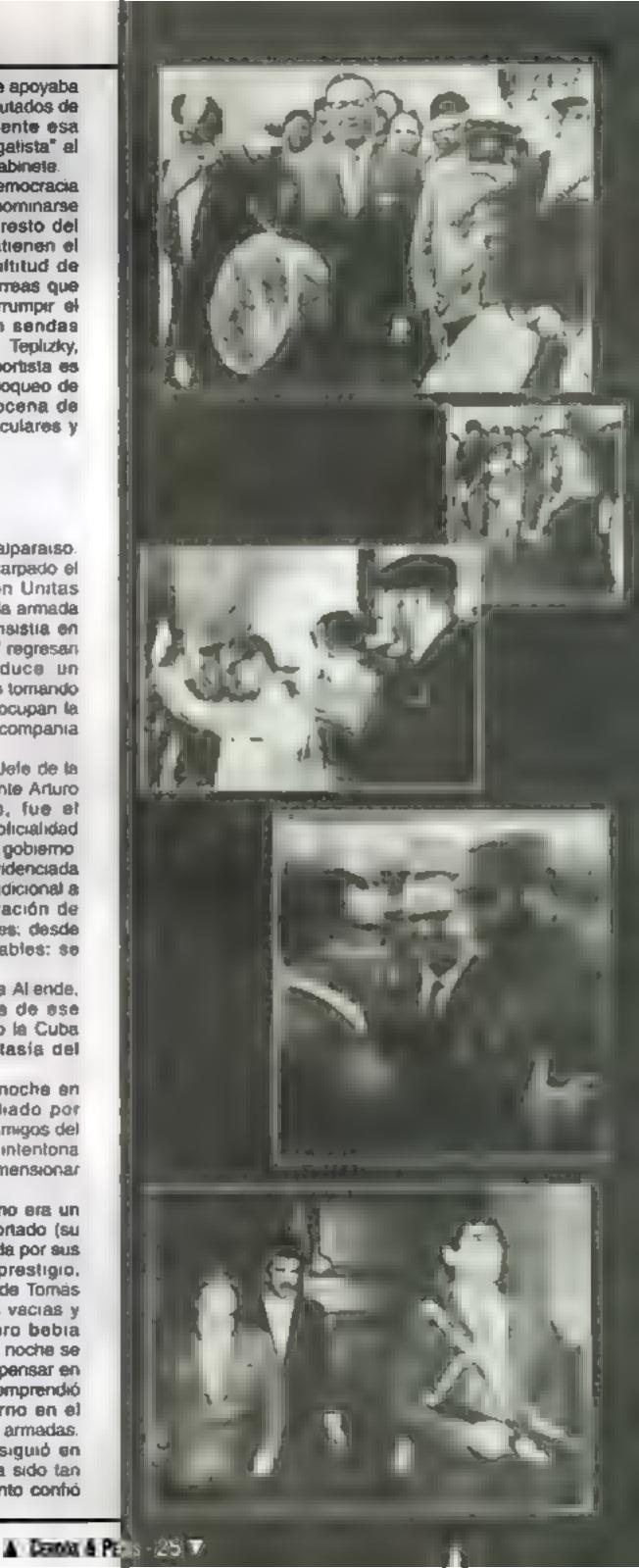
El golpe se inicia puntualmente en Valparaiso. Los barcos de la armada chilena, que hab an zarpado el dia anterior para participar en la Operación Unitas (operación conjunta de la armada de Chile con la armada norteamericana) cuyo objetivo camuliado consistia en maniobras para "resquardar el Océano Pacifico" regresar aorprasivamente a Valparaiso y se produce un relampagueante desembarco de tropas que van tomando posiciones y calles estratégicas en el puerto, ocupan la intendencia y poco después las plantas de la compania de texátono de Viña del Mar y de Valparaiso.

A esa misma hora, el Comandante en Jele de la Armada es detenido en su domicilio. El aimirante Arturo Troncoso, quien dirigió esa desembarco, fue el responsable de la sangrienta ejecución de la olicialidad de la Marina de Guerra que se mantenía leal al gobierno La intervención de los Estados Unidos quedó evidenciada desde el inicio del operativo. No fue un golpe tradicional a cargo de elementos nativos. Fue una operación de guerra en la que se previeron todos los detalles: desde horarios hasta la cantidad de muertos probables: se podian preveer hasta 2 500 (3)

No se trataba solamente de derrocar a Allende, habia que eliminar hasta la última semille de ese fenómeno potencialmente tan perigroso como la Cuba de Fidel Castro. Habia que eliminar la fantasía del mantismo a través de las umas.

Salvador Allende ha transcurrido la noche en vela. En su casa de Tomás Moro, custodiado por numerosos integrantes de la G.A.P. (Grupo de Arrigos del Presidente), se prepara para contrarrestar la intentona golpista, muy preocupado, pero todavía sin dimensionar la verdadera luerza del enemigo.

Segun el relato de sus hijas, Allende no era un bebedor. La costumbre de beber whisky importado (su marca prefenda era el Chivas Regal), fue utilizada por sus enemigos políticos en su campaña de desprestigio, sostenian que uno de los cuartos de la casa de Tomás Moro era utilizado como depósito de botellas vacias y llenas de Chivas). No era un borracho, pero bebia diariamente sus serenas medidas de licor y esa nocha se encerró vanas veces a saborear el néctar para pensar en sus posibles salidas. Quizá en esa soledad, comprendió los graves errores cometidos por su gobierno en el sistema de alianzas y contactos con las fuerzas armadas. Se equivocó tanto en ese terreno que persiguió en ocasiones a sectores que le eran fieles. Habia sido tan hábimente engañado que hasta último momento confió



en Pinochet. La traición de Pinochet, un militar que durante muchos años se manifestó constitucionalista fue tan artera que pocas semanas antes le presentó al presidente un plan de defensa anti-golpe que incluia una supuesta acción conjunta del ejército y la Central de Trabajadores.

6:30

Un oficial de carabineros de Valparaiso fiel al gobierno informa a la residencia presidencial de la situación del puerto. En el Ministerio de Defensa ya se encuentra reunido todo el alto mando golpista presidido por el vicealmirante Carvajal. El general Pinochet se ha instalado en la Escuela de Telecomunicaciones de Peñalolen y el general Leigh en la Academia de Guerra de la aviación en Las Condes. El general Mendoza que ha dado su propio golpe en Carabineros (la policia chitena) se instala en el edificio central de la calle Amunálegui y es el encargado de asesinar a decenas de sus colegas

"El mito del legalismo y la mansedumbre del ejército más camicero del mundo fue inventado en interés propio de la burguesia chilena. En realidad, solo hubo resistencia al golpe entre los carabineros. Sólo los oficiales más antiguos de los carabineros secundaron el golpe. Los oficiales jóvenes se atrincheraron en la escuela de sub-oficiales de Santiago y resistieron durante cuatro días hasta que fueron aniquilados por los bombardeos aéreos. Esa fue la batalla más conocida de la contienda secreta que se libró en el interior de los cuarteles. Los golpistas asesinaron en forma implacable a los oficiales que simplemente se negaban a secundarios y a los que haciéndolo se negaban a cumplir órdenes de represión. Hubo varias sublevaciones de cuarteles en Santiago y en la provincia que fueron reprimidos sin clemencia y sus promotores fusilados para escarmiento de la tropa. El Coronel Cantuaraias, fue ametraliado a traición por un subaltemo. Los cadaveres eran sacados en camiones de basura y sepultados en lugares secretos. Un centenar de oficiales, al frente de tropas depuradas de antemano, tomaron control del país planificaron y ejecutaron la matenza y tomaron el poder",(4)

7:30

Acompañado por la totalidad de los integrantes de la G.A.P. y algunos pocos oficiales teales. Allende logra introducirse en la Casa de la Moneda, ya rodeada por las tropas rebeldes. Sin embargo los amotinados no presentan batalla ni intentan cortarles el paso. Allende y sus emigos interpretan esa acechanza como un signo de debilidad de los golpistas. El optimismo se les confirma en los 30 minutos siguientes: numerosos funcionarios del gobierno ingresan al palacio. El golpe ha fallado. El gobierno ha conseguido atrincherarse. Era

absolutamente impensable (no habia sucedido en la historia del país) que los militares las esinaran en masa a toda la cúpula del gobierno. El país entero se levantaría. La reacción internacional aplastaria a los golpistas.

Será Indonesia, anunció Allende. Será Vietnam, profetizó Altamirano

En realidad, los asesinos dejaron que la trampa se cerrara

0.00

Altende hace su primer alocución radial en cadena a todo el país. Informa a los chilenos de un levantamiento que él todavia supone restringido exclusivamente a la Armada en Valparaiso. Quince minutos después de este dircurso que dejó en estado de alerta a toda la población, ésta no tuvo tiempo siquiera de preparar cualquier tipo de reacción: con atgunos inconvenientes técnicos, las Fuerzas Armadas golpistas lanzan su primera proclama. Al mismo tiempo efectivos militares destruyen todo el equipamiento de Radio Nacional y altanan la Radio de la Universidad Técnica. Con Radio Corporación y Radio Portales son más expeditivos: sus torres de transmisión son bombardeadas.

9.00

Todos los intentos de Allende para comunicarse con los tres comandantes en jefe son inutiles. A esa hora, ya tiene la certeza que todas las Fuerzas Armadas están complotadas en el golpe y que han sido decapitados los mandos que se mantenian fieles. Comienza el tiroteo en las inmediaciones de la Casa de la Moneda Francotiradores del GAP insta ados en los edificios aledaños rechazan el primer ataque de las fuerzas rebeides.

9.20

Salvador Allende ya liene lomada su decisión. No por nada lleva consigo la ametraliadora que le regalara Fidel Castro. En la culata tenta una placa de bronce que decia: "A mi amigo y compañero de armas, Salvador Allende".

Fidel Castro le envió el arma como un telegrama explícito de la forma en que tenta que defender la revolución conquistada pacificamente. Un arma que no disparó un solo tiro para conquistar el socialismo y que finalmente fue disparada para defender la democracia que lo traicionó.

Altende se dirige al pueblo por ultima vez a través de Radio Magallanes. (Ver discurso de despedida), a menos de cuatro horas de su heroico y solitario enfrentamiento a balazos con los goipistas

10 00

Los tanques disparan intensamente y sin

#### Poema Conjetural (1943)

de Jorge Luis Sorges El Joctor Francisco Laprida: assesinado el dia 22 de septembre de 1882 por los molifoneros de Aldao piensa antes de inigrir

Zumban lan balas en le tarde ultima Hay viento y hay centras en el viento. se dispersan ol dia de in batarie caronna. y lia victoria es de los piros Vencen los barbaros, los gauchos vencen-Yo, que estudia leyes y los canones. Yo, Francisco Narciso de Laprida, cuya voz declaró la independencia de estas cruelos provincias identifiado. de sangre y de sudor manchado el rostro sir esperanza ni femor, perdido huyo hacia el sur con arrabatas. Illimos. Como aquel capitan de purgatorio. que, hayendo pie y ensangrentable el Nano. fue cegado y fumbado por la muerte. donde un oscuro no pierde el nombre.

As habite de caer Hoy es el lérmino La nochie laterai de los pantande. me acedita y me demora. Cago los vascos de mi valiente in verte. qua me busua con metes con belias y con lanzas. Yo que anhaid ser um ser un hombre de sentereras do libros de dintámenes a chekt ablenth vivoere entre diensgas pero me ervivosa el pecho mora, liable ur rubito secceto. Al fin ma enquentro one mi destine sudamencano. A esta runosa ta de me Teraba et aberatio in share de pesos. que misitions to design in that ge a nifez # 1/ he descubiedo

la reconde de verde de mis años la muerte de villantes a partida la partida la partida la marra que attaba la partido a partido de superior de la partido de

Pican mis ples la somble de las anzos que me buscan i los bollos de mi muerte los metes los comes los ceballos se ciemer sobre mi. Ya si primei golpe ya el cur, l'herro que me raja el pecho el intimo cuchido en mi gargania.

interrupción sobre la casa de la moneda, pero la resistencia es firme y los asaltantes se repliegan. La Guardia Presidencial de Carabineros abandona el Palacio. Sólo el director de carabineros, el general Sepúlveda Galindom, permanece hasta minutos antes del bombardeo

rendición Le ofrece todas las garantias para partir en un avión con toda su familia hacia el exilio con el destino que él mismo fijase. A pesar de que Allende rechaza inmediatamente el ofrecimiento le dan dos horas de plazo para que de una respuesta.

11 00

A instancias del presidente, un grupo de mujeres y algunos funcionarios de gobierno abandonan el paiacio. Entre esas mujeres, están sus hijas. No hay despedida desgarradora. Alende actua aferrándose a su rol. Se abraza a ellas que son sin duda la razón mas poderosa para rendirse y permanecer con vida y se despide con una severa actitud que no permitta cuest onamientos. Ya se ha colocado su casco y se dispone a disparar por las ventanas

El comité político de la Unidad Popular, decide no resistir los trabajadores deberán abandonar sus centros

de trabajo y regresar a sus hogares.

Carlos Altamirano, el Secretano General del Partido Socialista, da a conocer sus conclusiones horas antes del golpe: "El golpe se aplasta con la fuerza de los trabajadores, con la organización de los obreros, con los comandos industriales (...) El Partido Socialista ha dicho que no puede haber diálogo con quienes estan llevando al caos económico a la patria. Y con toda confundencia lanza su certero presentimiento que en doce horas será hecho cenizas. "Chile se transformará en un Vietnam heroico"

12:00

Durante quince minutos bombarderos de la Fuerza Aérea arrojaron más de 20 bombas sobre el viejo edificio que empieza a arder por el ais norte, frente a la calle Moneda. "En cuanto cesó el bombardeo, las tropas arrojan un centenar de bombas lacrimógenas al intenor de la casa de gobierno. El ambiente se toma irrespirable y toda resistencia cesa. El periodista Augusto Otivares amigo del aima del presidente, que resistio hasta el final fue herido varias veces y munó desangrándose en la Asistencia Publica" (5)

Los aviones vuelven a salir y ahora bombardean hasta demoler la casa presidencial de la calie Tomás Moro. Se producen entrentamientos en la Universidad Techica y en argunas Poblaciones (Villas). Por el rio Mapocho comienzan a navegar decenas de cartaveres Antes de las 13 horas (siete horas de iniciado el golpe) ya hay más de trescientos detenidos "especiales" (una lista indiscriminada que incluía miembros del Partido Unidad Popular, líderes obreros, estudiantes, intelectuales). Las embajadas comienzan a atosigarse de exilados. La cacería de Carlos Altamirano —el Secretario General del Partido— ocupó a miles de agentes pero jamás fue encontrado. Su decis on fue sobrevivir. Finalmente su escape se concretó.

Aproximádamente a las 13.30, la casa de la Moneda fue tomada y el presidente muerto en un enfrentamiento. La versión golpista afirma que se ha suicidado, pero a pesar de lese compacto muro de silencio que los militares construyeron alrededor de la verdad de los hechos, esta se filtró al cabo de unos pocos

años.

15.00

# Discurso de Despedida

Esta será a ultima oportunidad en que me pueda dingir a ustedes ula fuerza aerea ha hombardeado las antenas de Radio Portales y Radio Corporación. Mis palabras no tienen amargura sino decepción. Que sean ellos el castigo mora para los que han traillotiado su luramento, soldados de Chile comandantes en jela titulares el Comandante. Menno que se ha autodesignado más el señor Mandoza genera rastrero, que solo ayer manifestaba su fidelidad y les el al gobierno y que también se ha autodenominado. Director Genera, de Carabineros.

Ante estos hechos solo me cabe decir a los trabalado es yo no voy a renunciar Colocado en un tracesto historico pagare con milivida la legitad la pueblo y esidido que tengan la certeza que entregamos a la cincie di el que a tengan la certeza que entregamos a la cincie di el que a tengan la certeza que entregamos a la cincie di el que a tengan la tengan a tiena no podrá ser el que a tiena podrán explicitados pero no se detiener los princes is sociales ni con el crimier ni con la fuelza que historia es nuestra y la hacer los queblos.

Trabaladores de milipatria quiero agradecertes a ela adique si empre me luvier on la confianza que di posta in en un hombre que solo fue interprete de giordes anheras de ustrica que empeno su palabra qua asuperar a a Consplucior y la ey y as lo hizo. En este momento defindivo, el ultimo en que yo pod e dirigime a disteries espero que at ovechen la ecolon El capita formeo el momento que as ordenen la ecolon crearon el ciria intra que las FFIAA rompie an sol tradicion la que les se la a Silvie des riy que les imara el comandante. A ava in mas de mismir solutor sur a que hoy estará en sus carres especiando que ma o atena reconquistar o porterioral seg indefendiendo sus privingens.

Me 1 lo sabre indo a la mortesia miller de nuestra tierra, a la campesina que creyu en nosotros, a la obreia que tacko mas a a mad e que supo de nues ra procupation por ios ninos me dirin a los pintesionates palnutes insique signieror. Traha ando contra la sedición auspiciada por lus celegios pro es orales cole pus classifies que detendiendo sus ventalas en una sociedad capitalista. Meldi ipia la liuventivo la liquerins que canta qui que embega on su aingra y su espilla de ucha me dinjo a hombre de Chile a obre o al cumpes no a melecua. a aque nos que serar perseguir os y inque en nuest o pais e fasi smc valastovo face muchas fixes presente en los aim ains tempretas vois to pienies, and do las lineas to eas dest yando es payduces y signs of clos tierte a sin confersion a obigación de p. gaper patabank in minerales

676, 50 PULL OF 16,

Se amerile Radio Magarianes se à activiada y e metà i anguer de mi vez no legara a us edes. No importa Me ues irrin oyendo. Siemple estaté junto a ustrades por me us en el requerd. Que será el de un hombre digno que será el de un hombre digno.

Figure o debe defende se pare no sacrimarse E. ciencio debe de arse avasar arini aci billar pero

ia tinoccipiaede humiliarse.

Trap ladores de milipa ha tendo fe en Chile y en su de tilo. Si pera an orics homb es este imponerse. Si gan amarigo di nde la traic on pretende imponerse. Si gan un tenes sati erido que imponerse so apriladores sati erido que imponerse so apriladores satiran las grandes Alamedas por donda pase el hombre ibre para construir una sociedad me or

in sa ( hee

A 9 6 bhepio

Vivanics trabajadorest

Estas son mis ultimas palabras Tengo la certeza de que mi sacriscio no sera en vano. Tengo la certeza de que por o menos sera una ección mora que castigara a tennia a cobardia y la trajulor.

Un bando de la junta militar conmina a 120 personeros del gobierno y los principales dirigentes del partido a entregarse en el piazo de una hora en el Ministerio de Defensa. Después de ese plazo, supuestamente desatarian una matanza indiscrimada en todos los cuadros. Se presentan 92 de los convocados De inmediato son trasladados al regimiento de Tacha Después de ser sometidos a crueies torturas practicadas por expertos brasileros, fueron asesinados (6)

#### 16:00

Liegan los bomberos y comienzan a sofocar el incendio que sólo será extinguido al anochecer. El cuerpo de Allende, cubierto por un manto boliviano es retirado por efectivos militares y trasladado al Hospital Militar.

#### 18.00

Se inicia el toque de queda en todo el país. Los detenidos de Santiago comienzan a illegar al Estadio Chile y al Estadio Nacional. Los de Concepción son trasladados a la Isla Quinquina Exactamente doce horas después de iniciado el ataque, todos los focos de resistencia han sido aplastados y la junta de Gobierno controla todo el territorio nacional

Ningun Indonesia, ningun Vietnam

13:30: La verdadera muerte de un presidente.

"A la hora de la batalla final, con el país a merced de los asesinos, Salvador Allende continuo aferrado a la legalidad. La contradicción mas dramática de su vida, ser enemigo congenito de la violencia v ravolucionario apasionado, se tuvo que resolver en el ultimo momento de su vida. Demasiado tarde comprendio que un sistema no se cambia desde un Gobierno (una teatralización quasi religiosa para seducir a los gobernados) sino desde el Poder ( desde donde se controla y distribuye la nqueza y desde donde se controla y distribuye la violencia). Esa comprobacion tardia debio ser la fuerza que le impulsó a resistir hasta la muerte en los escombros en llamas de una casa que ni siguiera era la suya, una mansión sombría que un arquitecto Italiano construyó para fabrica de dinero y terminó convertida en al refugio de un presidente abandonado 🗥

En ese instante, mató su pacifismo, y con la ametraladora de Fidei Castro, resistió durante seis horas Cargador tras cargador, fue disparando un arma que aprendió a manejar en las horas culminantes de su vida

El ataque final lo realizó el general de división Javier Palacios quien logró llegar entre les llamas, junto a su ayudante el capitán Gallardo y otros seis oficiales hasta el segundo piso. Allende conocia bien al general Palacios. Pocos dias antes le habia comentado a su amigo el periodista Augusto Olivares que "era un hombre peligroso que mantenia contactos estrechos con la embajada de los EEUU"

Alli entre las falsas poltronas Luis XV y fos floreros de dragones chinos y los cuadros de Rugendas del Salón Rojo, Salvador Allende los estaba esperando Lievaba en la cabeza un casco de minero y estaba en mangas de camisa, sin corbata, con la ropa sucia de sangre (8)

Se quiso disfrazar su muerte de suicidio. Pero fue el propio Capitán Gailardo quien narró el episodio final

Y así murió Alfende: Tan pronto como lo vió aparecer a Palacios en la escalera, le gntó traidor y le disparó una ráfaga. Su puntería no era buena. Alcanzó a hendo en una mano. Luego fue ametrallado.

En rito de casta, todos los oficiales presentes dispararon sobre el cuerpo. Por último, un suboficial le destrozó la cara con la culata de un fusil. La foto existe, la hizo el fotógrafo Enrique Lira del periódico El Mercuno, el unico al que se permitió retratar el cadaver. Munió defendiendo a bala el mamarracho del derecho burgues, defendiendo una Corte Suprema de Justicia que al otro dia legitimizó a sus asesinos, defendiendo un congreso miserable que sucumbió complacido ante la voluntad de los usurpadores, defendiendo la libertad de los partidos políticos de la oposición, munió defendiendo toda la parafernalia apolillada de un sistema de mierda que él se habia propuesto aniquilar sin disparar un solo tiro. (9)

Pero fue Fidel Castro quien describió con más vigor esta escena final

"Allende hizo en su época lo máximo que podia hacer, y por encima de todo merece el mayor respeto un hombre que con tanto heroismo detendió sus principios y que con tanto heroismo defendio al gobierno popular Jamas debemos olvidar que una de las batallas más heroicas que jamas se hava dado en la historia de este continente lue la baralla que dio Allende en la Casa de la Moneda



Vivio y mutió como si se hubiera escapado su vida y su muerte de esa maravilioso poema conjetural de Borges sobre la muerte de Laprida

No se fugó cobardemente de sus enemigos, no se entregó mansamente para ir a contar palomas en el destierro de una isla, ni prometió "no renunciaré, no me suicidaré ni me entregaré" para luego contradecir vergonzosamente su juramento

Es poderoso recuerdo de su acto legendario yace sepultado bajo el peso de las botas de ese general miserable que lo traicionó. Pero cuando la piedad de tremp, le arranque el alma a Augusto Pinochet, el fantasma de la voz de Salvador Allende despertará en la memona y en las calles de la historia de ese pueblo.

"Viva Chile" -gritará su recuerdo. Y Chile despertará de su pesadilia y vivirá •

#### Enrique Symns y Christian Herbach

2) Gabriel Garcia Márquez (3) Gabriel Garcia Marquez esequira que hay más de veinte mil muel si a la esta actual Plobablem el el sen mayor que la consignada en este articulo, pero es la citra aceptada por organismos de derechos humanos.

(4) G Garcia Marquez. (5) Idem.

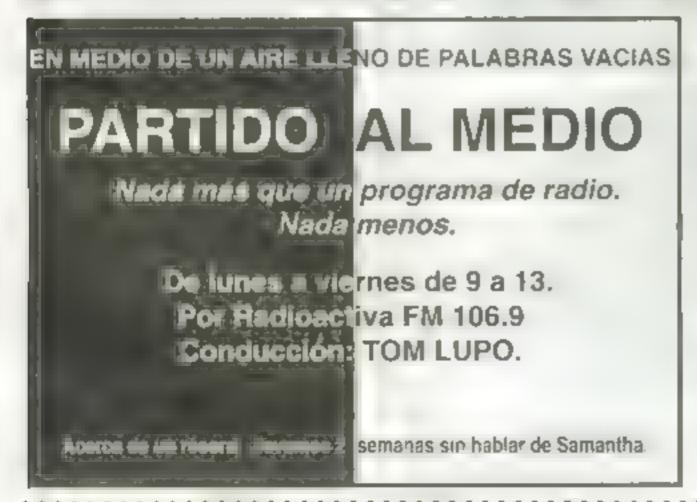
6) Numerosos policias secretos de los países vecinos desataren una persecusión encamizada contra 7 000 refugiados políticos de otros países.

(7) Gabriel Garcia Marquez, los textos entre parentesis son agregados de los autores de la nota

4 4000

Tengo un amigo que dice que a mi auto se le está por caer un ojo. Me pide que me cuide. porque dice que los autos tuertos se ponen muy nerviosos. Como si estuvieran malditos. Como si os hubiera meado el mismo diablo. Le digo a mi amigo que haria bien en revisarsa ia cabeza. Esa misma noche tengo un sueno: me veo caminado desni, di, por el medio de una ruta. Es de noche Los autos no me ven y me encandian. me pasan a nent melina y yo se a e a at ac va a a alastarme Pero do pino so sia indo la ruta. Mico desesperado a los costados pero aon mis pies... Mis pies caminar un camenie nacia adeiante Tampoco puedo parar de caminar aunque qui siera no tener piernas. Me despierto con la cabeza coigando de la cama Me mojo, a cara con aqua he ada. No podria decir bien por que pero no quiero volver a dormirmo Entonocs balo ai qui agely me meto en el auto. Lo enciendo Salgo Es de madrugada y las calles es es la vacias. Manej, y manejo Sin darnie 202 12 - 12. de la rula. Me pre unto donde mierda ester vens Y de regente me quedo cieço Grito y me paso los dedos por los ojos que estan blen abiertos pero ciegos Voy a apretar el freno pero no puedo mover los pies. No siento las piemas. Ni las manos, ni el volante. Lo u timo que escucho es un goipe espantoso y entonces vueivo a tener ojos y veo a un tipo estrellado en el parabrisas. Esta desnudo, se parece a mi, y tiene un ojo colgando.

Elauto Ivan Nobie





# Palo Pandolfo: Un juglar



La primer banda con la que Palo recorrió bares y estadios fue Don Cornelio, de esa formación quedaron dos discos: Don Cornello y La Zona y Patria o Muerte. Don Cornello existió desde 1964 hasta 1989 cuendo Palo decidió retirarse del negocio de la musica para trabajar de cualquier cosa. Se pone a tocar sin nada. eléctrico y sin plan, y así surgen Los Visitantes. La gente del sello independiente Tripoli los ve en La Luna y los convocan para un disco. En 1992 están con el disco Salud Universal en la caile, producido por ellos. En 1994 graban Espiritango. Y en vivo, en el 95, temas de todas las épocas quedan registrados En Caliente 1996 los encuentra con una formación de sexteto y nuevo disco: Maderita, Durante el 93 Pandolfo mantiene una banda paralela: Los Locales. Junto a Daniel Riga, Martín Ontiveros y Karina Cohen, Pandolfo define a Los Locales como "swing de madrugada, muy efervescente".

Sebastián Duarte hizo esta entrevista siguiendo una vieja tradición de Cerdos & Peces: Jamés habiar de música con un musico. -¿Como decribis la vida de un under?¿Existe o no?

-Existe a mil. Tengo un montón de amigos under. Subterráneos cien por cien. Por otro lado se puede especular mucho sobre la subterraneidad como forma de resistencia. Es querer mantener totalmente puro el producto, o sea, vas como un juglar totalmente solo, perdido en la noche, tirás poesia y no importa si comés, ya lograras ser un inyera. Es como ese bandoneonista de la estación Perú que toca tangos y abre la capita.

-¿Qué cosas te hacen reflexionar?

-Hay muchas cosas. La inquietud del espiritu que trata de hacerse un lugar en el universo. La reflexión es un agente de la sabiduria, de conocimiento, y también de estimulo para el otro La reflexión nace del saber porque amo y porque odio. Le doy la espaida a una serie de cosas. Tiene que ver con el lado político. La gente que hace política es cero reflexiva. Señores que construyen cesti los, que arman y desarman. E arte es como un mélodo de reflexión.

-¿Creés que nuestro gobierno es facho?
-¿Y vos qué pensãs? Hoy la idea de la democracia está hecha bosta. Nadie concibe la hermandad del consenso sa ir del escenario bajar del estrado, dejar el escritono. Todos burocrat zados, cada uno con un roi

-¿Cuál es tu visión de este momento social?

-El amor a la tierra es fundamental. Generar en la tierra un esparcimiento del espintu y del

сьегро

Vemos una ciudad con villas miserias, dependencias, policias, militares, oficinas. En el fondo todo el pa sies virginal, en manos de cien familias que hace doscientos años se pasan de mano en mano las tierras. Es teo ver que no se pueda parcelar el campo, que la gente plante las semillas, que hagan un gallinero, de esa manera se acabaria el hambre

-¿Que hacias entes de dedicarte a la musica?

-Antes trabajé en una fábrica en Pompeya, y en fiambrerias, también vendi sandwiches en la calle. Yo disfrutaba, laburar de cadete en la fábrica era una expenencia.

-¿Y qué es lo que mas recordás de ess época de cadete?

-Tenta compañeros de laburo que eran genjales, aprendi mucho de ellos

Cuando estás en la caile no es artistico, es concreto. A mi me gustaba tomarme los colectivos y desconectarme de los hombres, de las cobranzas y ponerme a describir que veia en la ciudad

-¿Cómo se llamaba la fébrica?
-"Kela", está o estaba sobre avenida Roca
Era una tabrica impresora, imprimien todos los
envases de Blancaflor, Nescafé Eran maquinas
de 20 m., unos rollos que pasaban por tinta y
terminaban en la otra punta impresos. Ahi me
topé con todos los chaqueños, los paraguayos,
santiagueños, bolivianos, la clase trabajadora
¡Haclamos unos guisos al mediodia! Aprendi a
comer pan con chichamón y mate cocido

# perdido en la noche.

Después me fui de la fábrica y entré a laburar en una empresa de lentes donde me electrizaron, al tiempo me echaron y me indemnizaron.

--Quiere decir que nunca estudiaste, siempre laburaste...

- Terminé el secundario en el Huergo, me llevé cinco materias que nunca las di, cuatro con el mismo profesor. Era un chabón que odiaba a todos los que éramos asi

-¿Cómo? -Así, como ves.

-¿Alguna corriente política? -¿Hoy por hoy?

-Ayer y hoy.

-Empecé a militar en la Federación Comunista en el 61. Armamos el centro de estudiantes. Pero no me cabia afluar gente, quernar el coco a otros. Salía a hacer pintadas, a las tres de la mañana y en plena dictadura. ¡Fuera Milicos!

Duré un año y medio en la Federación y me lui. No me gustó que me quisieran utilizar como musico. Por otro lado nunca me banqué la mano pro soviética del

PG.

-¿Te jodió que la quisieran utilizar o no tenies

huevos para hacer lo que te pedian?

-No tenía corazón para andar absorbiendo gente. De hecho tenía huevos porque salia en la madrugada a hacer pintadas y porque pantieteaba en las escuelas

Habiemos de tu familia. ¿Dónde naciete? ¿Tenés hermanos?

-Naci en Flores 11 y 13 años después que mis hermanas. Naci tipo forro pinchado. Era el mimado. Me charon mis hermanas con sus novios. Mi viejo laliecto mi vieja tiene 70 anos. Tuve un acceso temprano a la cultura a traves de mis hermanas y sus novios. Mi viejo era un socialista de los 40, con un criterio muy izquierdista, queria fusilar a medio mundo.

—¿Y cómo vivías ese extremismo de tu viejo? —Tengo dos amigos desde la primana y formábamos un trio muy poderoso. Con el Roto y el Negro ibamos a jugar al futbol si Club Comunicaciones, pero nos quedabamos después de hora charlando inablábamos de socialismo por todo aquello que escuchábamos en casa. Los tres coincidiamos en ideas.

-¿Leias en ess época?

Leo mucho desde los trece, empecé a lear y no paré mas. La unica forma de poder escribir es leyendo Borges decía que era un gran lector y un pésimo escritor, esa es la idea.

-A parte de esa frase... ¿Qué te quedó de

-La metalisica de Buenos Aires

El etro dia estábamos discutiendo con unos amigos. Borges ideológicamente era gorila y artisticamente era un genio. ¿Qué vale mas? De un lado, la ideológia, del otro, el arte. Nunca nos pusimos de acuerdo. Para el pintor el arte es el memo, eso que transformará el mundo y para un heavy metal del MAS la ideológia es el ser, el arte es un sólido y la ideológia, valga la redundancia, es la cantidad de conceptos que te hacen mover en la vida. A mil me interesa la fusión de ambas corrientes.

-Kundera.

-Un tipo con una polenta barbara. Un aguerndo

-La religión.

-Me gusta experimentar con mi espiritu. Creo que

hay un lugar que no es sueño ni realidad. Conservo la intuición veo cosas escucho siento La eligión es el modo primitivo, la idolatria o los sacrificios, el cristianismo, el judaismo. La religión institucionalizada termina siendo un factor más de dominación. A la iglesia la veo como un ejército, una herramienta de poder, de sometimiento. Orden. La elevación, el trabajo espiritual, es el caos, y me parece un caos la existencia.

-Es combativo.

-Totalmente. El arte está lleno de mediunidad El artista es un medium que recibe un montón de cosas. A través de él se generan formas, una canción. Eso es parte de la espiritualidad. La palabra religión me resu ta unicante.

-Las mujeres.

-Soy un hombre de pocas mujeres, paro tengo una relación muy fuerte con una. La conservo a mi iado hace diez años. Armamos un nucleo en el que a veces nos matamos y a veces nos unimos. Es mi compañera, escapamos de la ciudad, huimos. Apuesto a esto porque es como una perla. Ademas tenemos una gran identificación artística. Estoy admirado por su espiritualidad y por el aguante que tiene

-¿Y si se pierde la admiración hacia el otro?

-Queda el amor, si es que existe. A veces el matemonio es una forma de ocultar el miedo. Pero ella para mí es una musa, la observo y escribo. Conozco mujeres muy bonitas o pelotudas, o mujeres que me calientan, pero sigo peleando esta relación porque es constructiva. Somos cómplices y románticos

-¿Y el sexo?

-Se trata de generar siempre el deseo lo se genera solo. Con ella, después de tantos años, eigo cogiendo y alucinando. El mejor órgano sexual es el cerebro, nosotros tenemos un trabajo de pel cula, peliculeamos

-La droga

Tiene electos terapeut cos si tomás con cierta dosificación. El tabaco es la droga numero uno. La mayoria fuma cigamilios porque te relaja. Yo empece fumando porto porque me parecia que era una forma de expandirme y me sigue pareciendo lo mismo, Igual podria dejario pero no podria dejar el vino. Ojo que estoy en contra del consumismo, la cuestión es que te pasa adentro. La experimentación

-¿ Qué es la vida y qué la muerte?
-La muerte es antenor a la vida. La vida ocurre y la muerte cuaja. La tierra está dotada de un monton de vida pero antes era muerte. El alma viaja a través de la materia y de los tiempos. Tiene forma de iguana, de árbol, de hombre o de mujer. Es el álito luminoso

-La pobreza.

-Es el sometimiento del hombre por el hombre. La gente hábit se junta con gente extremista, los fuertes y sangumanos se juntan con hábites sin corazón y generan el ente dominante, ellos se encargan de que los esclavos taburen para dárselo después a las familias pred ectas. Eso genera la pobreza. Es gente que I ene tanto miedo que no puede amar y es esclava de su propia ambición. Se convierten en burros de carga, en ganado humano a merced de esos vaqueros implacables.

-La felicidad.

Es, seguramente, la realización de las cosas simples. La felicidad es relajarse y percibir la belieza.

Sebastian Duarte



# DE SAN ISIDRO

El Padre Carlos, que está al frente de la iglesia, en La Cava –una de las villas más grandes de la provincia de Buenos Aires– descree absolutamente de las 'notas sobre las villas". Y tiene razón. El periodismo suele extraer de las villas imágenes turbulentas, o, en el mejor de los casos, versiones "conmovedoras" para ser leidas como notas de turismo antropológico en un veraneo suizo. Pero el Padre Carlos

también cree, como nosotros, que a través de una nota, las voces de La Cava pueden ser escuchadas por quienes desconocen u olvidan su existencia.

#### DETRAS DE LAS Mansiones

Para la gran mayoria de los habitantes de Buenos Aires. San Isidro es sinónimo de mucho dinero. Algunas de sus cartas de presentación obligadas suelen ser el Jockey Club, o su estación del tren de La Costa.

El barno que bordea el Club Hipico del Norte, por ejempio, pone de relieva lo que es característico en el ado visible de San fsidro la ostentación de los que lo tienen todo, o casi todo

Pequeños palacios, y no tan pequeños, se levantan detrás de enormes murallas que se resguardan de lo unido perceptible en esas calles el sriencio. Sólo por momentos parece llegar desde algun lugar un murmullo donde se confunden risas y gritos, pero al ir al encuentro de esas voces un nuevo paredón anuncia el final de la ca. s. Si no se conoce el camino cualquiera puede suponer que soio esas mansiones conforman el barrio: pero por alguna de esas esquinas, las voces de aquello que no se vé, siguen damando, son las voces de La Cava

Nueve cuadras de largo por tres de ancho conforman La Cava una de las villas miseria más grandes de Buenos Aires. Su historia tiene ya



Cuarenta años. Comenzó cuando Obras Sanitanas socavaba la hema sulturosa del lugar para extraer el ácido con el que depuraban el agua, pero el trabajo de relieno no se hizo nunca. Llegó a superar los cinco metros de profundidad. De alti proviene su nombre. La ca le Neyer al 2 200 es el punto de partida para recomer este pulmón oculto de San Isidro.

#### LA PALABRA ES DESALENTO

"Podes poner que soy ciruja, de esto vivo yo y vive mi familia, pero hoy no vendi nada". Carlos vive en lo que se conoce como "La Montaña", el lugar donde La Cava alcanza su altura maxima, es decir al nivel de la calle. "Quede huértano muy chico. Mi papa era el chofer y custodio de José Ignacio. Rucci. El dia que lo asesinaron mi

papá cayó con él Mi mamá era delegada gremial y la mataron en el tiempo de los mutares". Carlos trabajó de panadero, su clicio, pero un dia decidió dejarlo, "Durante mucho tiempo venia haciendo doble turno, era esclavo del relodel patrón de todos. No veia crecer a mis hijos, a ranguno lo vi empezar a caminar Enlonces dile no, no quiero ser esclavo de nadie más. voy a vivir de las sobras de lo que tiran los otros". Sin embargo é siente que no eligió esta situación que atraviesa actualmente "No tuve aitemativa. En todos los lugares donde iba a buscar laburo me usaban, me explotaban. No me daba por vencido pero en todos lados era igual, entorices elegiestar con los mios. Lo otro era serun robot. Sé que ahora tengo necesidades, como comprar un



pañal para mi nena, son cincuenta centavos, pero no los tengo. Y acaestamos tratando de sobrevivir Hoy hade fresid as que con mi muler no comerces". Camino a la capilla Nuestra Señora de la Cava las calles se van haciendo cada vez mas empinadas. Después todo es subiry bajar escaleritas de cemento Algunos hombres salen a los pasillos, observan al que ilevagrabador, al que lleva la camara de fotos. Miradas de desconhanza o de resignación. Los mas jóvenes se paran en actifud desafiante paracen siempre decir lacá estoy. Los más chicos piden fotos y preguntan para qué revista es. Un hombre mayor, sin esperar la pregunta, se acerca a hablar "Acá ta justicia es un 22 o un 38° Dice y se recuesta sobre el alambiado "¿Trabajar? ¿Dónde?... Si sos de La Cava" Concluye sin miramos. pensando en voz alta "El tema de La Cava está dentro de a m sma realidad que vivis vos o yo. Solo que aca esa realidad llega. con una crudeza pura. No hay intermedianos. No hay nada que pueda apañar esa realidad. E viliero pelea en este mundo que es tuyo y mio y también de él. Pero él. lleva las manos atadas, porque está marcado por la humiliación" El padre Carlos hace tres años que está al frente de la iglesia y descree de las "notas sobre villas" io único que le queda a fravés de los medios de comunicación es "¿Cuidado, ahí vienen!". Aun ascree que lo mejor es hablar. "La

palabra es desaliento. Los casos de suicidio en las villas son cada vez más frecuentes, se llega a un punto en el que la vida no se soporta. Sin embargo isi hay que hablar de códigos, yo te digo que el viilero los liene y el que yo mas note as el de a solidaridad. Pero cuando vos recorres el barno del asfalto, ¿qué encontrás? Murallas". Pero el padre sabe que esas murai as esconden aigo más 🔭 la unica relación que una a estos dos sectores es el temor. Los noos se sienten. asediados y lese lemor muchas veces está bien fundado. Pero se equivocan en lo que ellos llaman segundad La segundad no se consigue encerrándose cada vez mas con muros cada vez más altos, con policia privada. La segundad se da cuando hay una real presencia de la justicia, conuna mejor distribución de los bienes, un trabajo digno. Eso es segundad para todos. Mientras no exista la equidad, por mas muros que levanten siempre va a existr un inconcito por donde se le pueda filtrar externor

#### VIOLENCIA A SECAS

Los numeros dicen que a rededor de dos milifamilias viven en La Cava. Pero la citra no puede sostenerse ya que son muchos los que se incorporan cada dia. Segun la asistente social Cecilia Testa, la mayor parte de la población masculina está desempleada. Casi a totalidad del sector activo son mujeres que realizan servicios domésticos. Cecilia pertenece al

grupo de asistentes sociales que trabaja dentro de CARITAS. "Los problemas son les mismos que podés encontrar en otras villas. drogas, mujeres golpeadas, sida prostitución". Pero Cecilia percibe algo nuevo que no entra sólo como un dato más en la lista de problemas, "Surgió una cosa distinta en la villa. Y es en los rovenes. Antes se los vela abrumados, soportando la pobreza como algo que tendrian que sobrellevar elempre. Ahora, en cambio, se ve en ellos mucho odio Hay mucha violencia, però no tanto vinculada a la delincuencia, sino violencia a secas"

El Pozo es donde La Cava alcanza su parte más profunda. Es también el lugar donde, segun otros vecinos, están los más pesados. Detrás de cada cortina una cumbia se confunda con otra. Hace caior y aluera todos se agrupan bajo alguna sombra, escapando de esos homos en que se convierten las casillas, con techo de chapa cuando empiezan a levantar temperatura.

En el primer recorrido en espiral descendente se cruza un paredón donde un grupo de chicos comparten una sidra. "¿Fotos? No gracias. Ya me sacaron muchas" Dice el que aparenta mas edad y los otros festejan su ocurrencia con risas que saben a trunto aobre los recién llegados. "Qué se yo lo que es estar en una villa. A mi me gusta, acá pasan cosas. Yo no me peleo mucho porque ma respetan Tengo muchos hermanos. Mi hermano es ese que viene ahí"



José se sienta y antes que nada aclara que ya sabe lo que es un reportaje, "Tengo 25 anos, naci en esta villa. No sé si voy a sakr aigun dia, yo creo que sí Sóio espero mo oportunidad. Acá es como una granfamilia. Yo a la noche cuando por ahi se arma bardo en una casa. cierro los ojos y me imagino una gran mesa larguisima donde lodos estos están sentados y morfando. Y mientras mortan se putean, se cagan a trompadas y también se matan. Pero no puedo dejar de verios como una gran familia. ¿Sabés por qué? Porque acá nadle manda al frente a nadie. José no escucha cumbias. y dice que en las villas hay pocos que quieran hacer aigo. "Algo en el sentido de otra cosa. Acá todo es cumbia y vino Todos buscan el minicomponente Pero bueno yo no lo veo mal. ¿Por qué los demás si y nosotros no? Cuando se menciona el tema de la delincuencia él sólo repite "pura fama, pura fama. No te digo que no se choree. Hubo algunos pesados pero son muy pocos. La mayoria sabe que una cartera hoy en dia te puede costar la vida. Yo la hice por puro gusto. Nadie roba para salvar. a su familia prefieren él ciru,eo Ahora con los guachos todo esta más podrido, pero a nivel merca. alanan para tomar"

LA ESPERA 🖛

En la villa no hay sociedad de fomento, unicamente surgió en los ultimos tiempos et Grupo pro vivienda La Cava. Cántas y Acción Social son las dos instituciones vinculadas al barno, pero no trabajan en forma conjunta. Acción social depende de la Municipalidad de San Isidro y su directora es Alicia Pizani. Cada una cuenta con un responsable en las cinco zonas en que se divide La Cava. E. responsable es el encargado de transmitir cualquier pedido o problema que suna en su sector Susana bene nueve hijos y dice que soio se puede contar con la gente de Cáritas. "A nosotros nos ayudan mucho y está bien que se de comida. Porque no van a preguntarie a la gente de Duhalde

donde están los alimentos que nos iban a dar si ibamos con exos.
Vinieron con los micros a llevarse gente al acto que se hizo en la cancha de Racing. De acá fueron como doscientos y todavia estan esperando la bolsita". ASOMA, pian social que depende de la hación reparte 130 bolsas de alimentos por mes entre todos aquellos mayores de sesenta anos que no tengan ningun tipo de cobertura medica. También esta el pian Eva Peron, que responde al gobierno de la provincia de Buenos gobierno de la provincia de Buenos.

para poder sobtevivir, no se pueden encarar proyectos a mediano piazo. Las respuestas hay que darias y rápido"

Hay respuestas que tardan más que otras en llegar. La Cava esta asentada sobre tierras fiscales y a pesar de estar contempiada en lo que se conoce como Plan Arraigo hace mucho tiempo que todo se convirtió en una larga espera

#### NI AMO, NI PATRIA

El regreso es por la Montaña



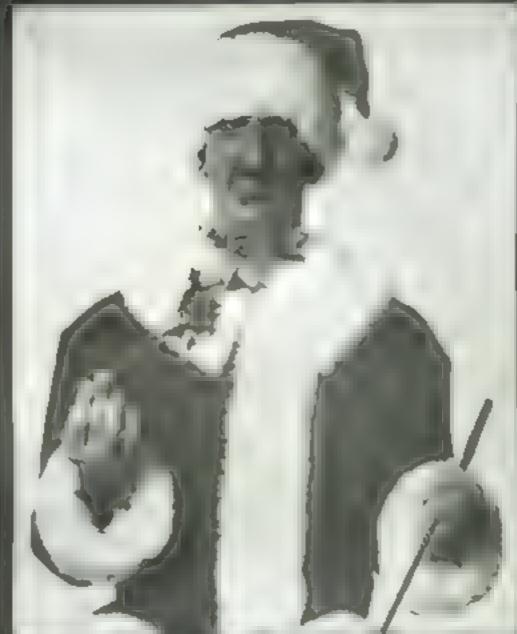
Aires y consiste en un comedor para chicos de dos a cinco anos Funciona ademas un comedor en la escuela para mil quinientos chicos impulsado por Cáritas y subsidiado en parte por la Provincia

El tema del asistencialismo siempre està presente y es un tema constante de discusión. Cuenta Ceclia Testa, "Hay problemas puntuales que tienen que ser resueltos en forma inmediata. Frente a una situación concreta como es que una familia no tenga leche para sus hijos o frazadas para el mivierno vos lo que tenés que hacer es conseguir la teche y la frazada. El problema es que trente a situaciones como esta donde a todos tes fatta el mínimo.

Carlos, el panadero, descansa sus piemas entre tablones, lierros y restos de autos. Se prepara para un nuevo recomdo. "Con el carro lengo que hacer también de caballo, y mirá que hay que tirarlo" En la despedida, un apretón de manos despierta en Carlos las ganas de decir algo más, "Esto es todos los dias igual, no va a cambiar ¿A quien le importa el dolor de uno? Yo no me volqué ni para un lado ni para el otro. Estoy con mi familia, ellos son mi objetivo No nos dieron una chance, yo no me dejé usar, renuncié a la vida de esclavo. Ahora no tengo madre, ni patna. No me pongo bajo ninguna. bandera" 🗰

Juan Mendoza

Bé S a



Harlem

MINER THE REST OF THE REST OF THE

per Mennete Mebrille

▲ Conce & rows 35 V

### DE BRASIL-A TRAVES DEL UNIVERSO

#### PRIMIRA PARTE

Como la mayoría de los adolescentes del mundo en 1967, la canoca Lizzie Bravo era una incondicional admiradora de los Beatles. Así que sus acomodados pagres no se sorprendieron cuando, al cumplir los quince años, no quiso la tradicional fiesta y pidió como regalo. especial ir unos meses a Inglaterra a perfeccionar su ngiés. Lo que en realidad estuvo pensando durante todo el viaje de Rio a Londres fue en la posibilidad de conocer personalmente a alguno de sus idolos, quienes nunca habian visitado Sudamérica y ya no realizaban giras. Con ese proposito en mente se mudó a St. John Woods. a una cuadra de los famosos estudios de EMI en Abbey Road donde los Beatles grababan sus discos. Pronto se hizo amiga de la mayona de las chicas que pasaban horas y horas apostadas frente a la entrada de los estudios con el solo objeto de poder ver de cerca o pedirle algun autografo a cualquiera de los hatos de "ryarpool. Como vivia tan cerca. Lizzie no pasaba un sólo dia sia ir a su quardia y pronto tuvo la alegria de ser amigabiemente saludada por los miembros de la banda cada vez que estos ingresaban al jugar .. ¡Hasta el propio George Harrison le dirigió la palabra una mañana de uvia cuando la vio parada junto a otras dos chicas, bajo al unico paraquasi

#### BEGUNGA PARTE

El domingo 4 de febrero de 1968 los Beatles se encontraban en el estudio tres de Abbey Road grabando un nuevo tema de John llamado "Across The Universe" Lennon tema la intención de que fuera un nuevo simple pero algo no funcionaba en la grabación, fatlaba algo Probaron con una introducción de sitar de George, regrabaron la parte vocal laceleraron la cinta... hasta que llegaron a la conclusion de que la canción necesitaba un par de voces femeninas en el estribilió que dice "nothing a gonna change our world"

Pero... ¿como conseguir dos cantantes mujeres un domingo a la tarde? A Paul se le ocurrió la idea y selió a la calle a reciutar a dos de las fans que siempre permanec an cerca de la entrada del estudio Eligió a las dos más jovencitas: Lizzie Bravo, ya de 16, y la londinense Gayleen Pease, de 17

#### TERREBA PARTI

Sin salir de su asombro Lizzie penso que iba a perder su virginidad de la mejor manera posible, pero algo más grande le esperaba liba a ser una de las dos unicas lans que grabaria un tema junto a los Beatles. Después de poner sus más afinadas y aniñadas voces al estribillo de "Across The Universe" les fueron dadas las gracias y volvieron a la calle junto a sus atónitas compañeras de quardia.

#### PURE

La versión de "Across The Universe" que los Beatles grabaron con Lizzie y Gayleen nunca salió como simple en su lugar se editó un tema de Paul ("Lady Madonna" marzo de 1968)

Phil Spector borró las voces de las chicas, los efectos de sonido de animales y naturaleza, redujó la velocidad del original y le agregó un coro y orquesta para la versión de album "Let It Be"

Sin embargo la versión original no se perdió, fue editada por primera vez en un árbum a favor de la ecologia namado "Wortwide Wild de Fund" en 1969, fuego votvió a aparecer en el disco "Ranties" de los Beaties y actualmente se lo puede apreciar en la segunda parte del compacto "Past Mastera" que recoge todas las caras B de simples, rarezas y temas que no integraron ningun LP de la banda.

# DEVILLE

Que me perdone Lou Reed pero si hay un musico que resume en si mismo lo que es Nueva York (el rock del Bowery, la cadencia de los barrios atmos la estrización de ELARA LA PERSINTE POR ESE EXQUISIO VILLA DE Deville.

Recomiendo: "Cabretta", "Le Chet Noir" y el nore-ble "Live" grabado mitad en Bottom Line de NYC y mitad en el Civino el de Paris.

De nada w

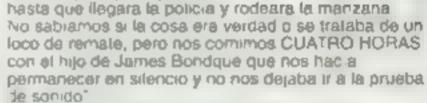
#### **UN ESPIA EN LOS CAMARINES**

Esta me la conto Marky Ramone la él se la contó su gran amigo, el finado Jerry Noian, ex batensta de los New York Do-s y Johnny Thunders & The Heartbreakers

A principio de 1977 los Heartbreakers habian sido invitados por Malcom McLaren para formar parte de le "Anarchy Tour" que iba a girar por toda Inglaterra junto a los Sex Pisiois, Damned y The Clash La gira no pudo concretarse. Mo Laren no cumplio con lo pactado, y los Heartbreakers se encontraron varados en Londres sin techo, comida, ni actuaciones, tansólo tervan una mala reputación, su furioso rock. carejero neovoriuno, una buerra provisión de heroma. (que introdujeron a la escena punk londinense) y una groupie que iba a dar que hablair. Nancy Spungen. "Era principio de junio veniamos de un monton de problemas. McLaren nos habia cagado, vivimos un par de semanas de prestado en la mansión del hijo. de un Sir pero sin nada para comer y encima nos querian cancelar las visas pero llentamente las cosas parecian mejorar. Conseguimos aigunas. actuaciones, un contrato de grabación en Track Recorda, algo que no habiamos conseguido en E E U U., y pudimos deshacernos de Nancy que se



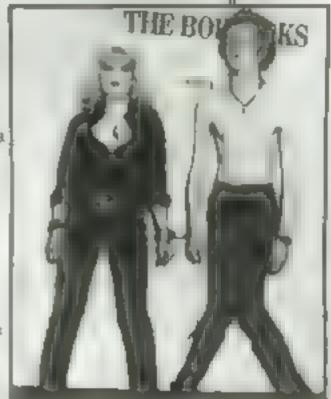
pegó a los Pistols. "Esa tarde eslábamos en una habitación de hotel en Leeds, horas antes de un show Billy (Rath), nuestra "tour manager", Gail Higgins Smith), un plomo, dos integrantes de la banda soporte ("Slaughter and The Dogs") y yo "Un tipo golpea nuestra puerta y nos pide que nos callemos. A, ralo vuelve. Pero con una pistola! Cierra la puerta de la habitación con llave y nos dice que es del Servicio Secreto, Segun el tipo hab a un francotirador en la terraza con una escopeta con la intención de matarnos ai salir de hote El verna para prolegemos



En el interio se habia acopiado Walter (Lura), que estaba en el primer piso, quien nos confirmó que no habia ningun despiazamiento policial en las celles Fina mente el loco salió de la habitación, volvió a entrar y nos dijo que el peligró ya habia pasado como era del Servicio Secreto si declamos algo a la paricia, esta iba a negar su existencia.

E duetio del hide il imo a alca la y todos menus Johnny que estaba en el teatro tuvimos que tocar el pianito para que tomaran huellas digitales de la habitación

Ai loco lo agarraron un par de semanas después recardo un coche con una pistula de luque e y nosotros terminamos usando nuestras hueltas digitales para la contratapa del primer disco. L.A.M.F. c. se a Mother Fucker).



E ARLITOS

Fue a ultima vez que cos. Mos lardunes tudar de en la carde de Batan hac a mas de ocho años que la instancias de un asistente social que e a cimas parecipio a un santo que jamas conoci todabamos regularmente en el sa on de actos para los presos. El amos al grupo pretendo de la muchachada hecho que nos lenaba de orgullo y jalonaba una carrera que nunca llego a nada en la taz comercial pero que el tiempo transformo en pueblerina leyenda menor fluestras presentaciones hab an pasado por distintas etapas. Las primeras vedes el recinto estaba i eno de personal, con armas largas y los internos no se pudran parar ni gritar solo aplaudir. Con el tiempo la cosa fue cambiando y terminamos armando tembles hestas con todos parados, ballando y cantando unto a nosotros en el escenario. Eueron experiencias muy tuertes, muy puras, de rock por el rock mismo, ganandole aunque sea una hora de libertad a la tumba.

Hac amos un par de temas nuestros para calentar y desques los mas dis miles covers. Pronto aprendimos los temas que más les gustaban cosas de los Stones de los Clashi de Pappo para siempre terminar con lo mismo "Cocaine" y "El rock de la carcel".

Pero esa tarde fue muy especia por dos razones, una sablamos que iba a ser la ultima vez porque hacia rato que las cosas se estaban poniendo muy calientes dentro de la carce, (hubo un par de lugas, y un sangnento motin cerca de las fiestas) y otra porque Carlitos iba a estar presente.

Después del recital vino a saludamos y nos dijo. "Gracia muchacho. La verda que a mileti rro no me gusta mucho pero nos hicieron pasar un momento de primera".

Le regalo un pin con una cara de Buildog a Rocky Bramajo, el batero de la banda, y nos dio la mano a cada uno antes de volver a su laburo en la biblioteca.

Un apretón de derecha que jamás voy a olvidar. La derecha de Carlos Monzon, el



#### MARPLATEADA

Fue una de esas noches especiales. Verano de 89 Mar del Plata, en la ya desaparecida confiteria Paris, en La Rambia tocaban unos resucitados Twist (con Hida Lizarazu en coros y Melingo que estaba de visita en el país). Fab. Cantilo se acopió toda la noche a la banda cubriendo su antiguo roi y para unos temas subieron Fito Páez. Zeta Bosio y un suelt simo Gustavo Cerati (que se la paso imitando los bocadillos que Bruce Springsteen habia utilizado unos meses antes durante el recita de Amnesty: "Están cansadous..." etc.).

C polatti estaba radiante porque hab a invitado a Martin Karadagian y fila (Los Titanes en el Ring daban su show por la tarde en el mismo escenano). Fabiana y Filo estaban regnamorados y Cerati tenia un pedo hermoso.

Mientras intentaba realizar algo parecido a un reportaje a la Cantilio en los camannes. Cerati se metió en la conversación y terminé haciéndoseio a el Después fulmos a la barra a seguir tomando y nos sacamos una foto para el recuerdo.

Nunca me intereso publicar el reporta,e (¿ética penodistica?) pero aun conservo la cinta en una caja como testimonio de una inclvidable velada que por distintas razones, pocos recordarán.



Hab amos do al Blue Norte a ver algo de jazz pero el lugar pintó recareta, muy for export, lleno de japoneses

con guita y precios astronómicos si te querías comer algo Así que me tomé una cerveza, me fijé que autográfo tenia estampada mi mesa (era la mesa Sarah Vaughan) y trate de distrutar el show del saxofonista Joe Henderson mientras en la mesa de al lado un árabe inmenso comia como un animal y el elebo que lo acompañaba ponia cara de embole

Hora y pico después enfrentamos el frio del invierno neoyorkino en una congelada 3rd, street y caminamos unas cuadras hasia la hamburguesería "Olive sTree" para saciar nuestro apetito. Mientras masticaba una suculenta

hamburguesa con queso y un milk shake que parecia provenir del mismisimo Edén, me divertira mirando por un monitor a un comediante que trabajaba en el sotano de tugar. Cuando vuelvo a tomar la caria, para saber el precio de la cerveza Doble X que me iba a tomar de postre reparo en un volante que decia. "No deje de visitar el Café Wha?, con el mejor rock de New York, pegado a este establecimiento"

Emocionado, dejé mi hamburguesa por la milad me despedí de mis amigos y sati disparado a la calle para visitar el mítico café donde un 5 de julio de 1966 Chas Chandler, bajista de The Animais, asistió absorto a un recital de Jimmy James and the Blue Flames, quien unos meses después aterrizaria en el Swinging London con su verdadero nombre: Jimmi Hendrix ...

#### TIBURONES DE BARRO

Si hay una historia que fue tomando ribetes dentro de la historia secreta del rock, que se fue deformando, y exagerando (como ocurre con toda tradición oral) y que se citó como "el salvaje comportamiento de las bandas de rock en la carretera", es la conocida como el episodio de "The Mud Shark"

El liburon de barro)

Ocurrió en el hotel Edgewater Inn de Seattle descubierto y recomendado por los Beatles a principio de los sesenta, y luego adoptado por toda banda que estuviera de gira por la zona

El Edgewater inn tiene la particutanded de estar editicado junto a una bahia (la Elliot Bay) y brinda a sus pasajeros la oportunidad de poder pescar, desde las ventanas de las habitaciones, unos

hombies peces a los cuales vuigamente se los conoce como "Mud Sharks" (*Tiburones de barro*); más parecidos a nuestros bagres que a verdaderos tiburones

El gran Richard Cole, manager de giras de los Zeppelin y juerguista de antologia, habia sido advertido del lugar por miembros de THE MOODY BLUES, así que para la tercer gira de la banda por los USA (a mediados de 1969) ya habia lomado la costumbre de matar las noches emborrachándose y pescando junto al siempre-tisto "Bonzo" Bonham.

Por lo general los nauseabundos peces pescados durante la noche terminaban en el tacho de besura, pero en una oportunidad (que dio nacimiento a la

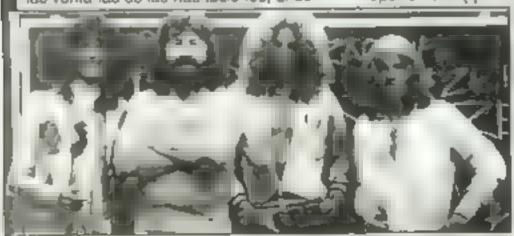
leyenda) fueron guardados en un baide con agua para una planeada "actividad recreativa". El hecho ocumó en la habitación 242 del citado hotel y fue filmado caseramente por Mark Stein.

miembro de los VANILLA FUDGE La protagonista principal fue una groupie liamada Jackoe (\*), una alta pelirroja de 17 años onunda de Portland, famosa por su afición a) "bondage" (la versión más suave del sadomasoquismo) La chica fue cuidadosamente atada. a la cama (con unas sogas que Cole tuvo que pedir a la administración bajo ex pretexto de embalaje) y fuego experimento la novedad de ser doblemente peneirada por los famosos pescados. Frank Zappa inmortalizó el episodio en el lema "The Mud Shark" del disco "Fillmore East June 1971"

(\*) N. de R. Algunas ventiones

[Sierresum intentaron
minerazer la pasión de turtura a la que lus somebda
usios diciendo: "No gritó, re pidió que la desataran"
aunque otros se explayaron relatando al horror que
pedeció la niña. Más ellá de la reacción de la

Jaios diciendo: "No gritó, repidió que la desataran" aunque otros se explayaron relatando el horror que pedeció la niña. Más ellá de la macción de la victima, el hecho se que nadie compartió el releto del plan con Jaide, ellos prepararon la "sorpresa ella no tuvo la opción de tomar su cartera y seár del lissol.





El tipo que entro a la carcei era un musico de rock que vendia comidas naturistas, y para quien el resto del mundo era una gran sombra que se iniciaba a metros de su actividad y se extendia hasta el honzonte.

Tres años despues salio de la carcel un profesor y teorico de sociologia, que dejo crecer su conciencia solidaria y salio a combatir contra la forma pentienciaria que dia a dia va adquinendo el mundo.

<u>ENTRANDO AL CHUPADERO</u>

El 13 de lebrero 1992 a las 11 30 de la noche soy llevado por un patrullero de la brigada de San Justo hasta el portón de entrada de la cárcel de Devoto por orden de un juez federal acusado de "comercialización de estupetacientes"

Liegué en un estado calamitoso. Cuando se cerró el portón senti que el horror de ese sonido se laba mi tiempo indeterm nadamente. Después fui conducido a través de una larga sene de trámites, un sociólogo canadiense llamado Ervin Goffman -quien acuñó hacia. los años sesenta los conceptos que yo he utilizado en mi estudio-, denominó a esas rutinas "lest de obediencia". Es el estudio que la institución hace acerca de las maneras, en que el individuo puede resistirse o no a las inuevas formas de vida que se le Imponen Esto aucade cuando ingresas a una "institución total" otro goncepto de Goffman- como es la carcelar a Total porque te absorbe la tota idad del tiempo; cada institucion familia, trabajo, saiud, educación nos absorven una parle de nuestro bempo, la carcel es lotal, es una ebsorción equivalente a la de un monasterio, un manicomio o un barco pasquero de artamer. El lest consiste en una cantidad de puestas a prueba como, por ejempio. hacerte quedar parado cinco horas mirando contra la pared, mientras todo el mundo pasa como si no existeras. Al ser i nuevo el personal de establecimiento t ene una gran ventaja sobre vos. En principio, porque ellos conocenitui destino, et lugar donde vas a residir y una caniidad de dalos que vos no podés saber Estuve parado mirando contra una pared durante seis horas. Esa pared #ra una melafora de lo que me esperaba Como yo estuve involucrado en una cause que habia sido muy in! ada por los medios, me tuvieron ahi congelado en el hempo, durante varias horas, como un objeto de exhibición

Muy a pesar mio, vanía con lo que atil se llama "cartel". Es cuando tenés bastante publicidad, entonces hasta el personal que trabaja está interesado en conocerte, en tener información exclusiva. La causa en la que estaba involucrado habia sido bautizada por los medios como "narcorock" y eso habia despertado a ques espectativas por parte de los

empleados

Siete horas después, en el amanecer, fui conducido ya a 200 metros del primer portón, al área denominada de "máxima segundad" Más precisamente al pabellón 9 de la pianta 3 conocido como "ingresos" uno de los pabellones más superpoblados de "La Villa". Ese pabellón mide unos 40 metros de largo, es muy sucio y bene un solo baño para 120 personas sin puerta, en el fondo de todo, bene algunas camas dobies arriba y abajo que son ocupadas por los que benen más categoria dentro del orden interno carce ario, por eso domis en lo que se llama " el palito". En el piso

La carcel está dividida en barnos y clases socia es que trenen caracteristicas similares a las del extenor Aunque puede haber mejoras, siempre existe una marcada diferencia con el nivel socioeconómico de los presos del "Barno Norte" o de "Paiermo chico". El hombre de



"La Villa" (conformada por los pabellones 1, 2 y 3) viene de sectores marginados Encuentra muchos mas obstaculos para mejorar su penosa condición. Y esa es la mayoria de la gente encarcetada. Esa mañana, busqué un hueco y donde pude me dormi. La pesadil a recien comenzaba. Pesaba sobre mi un pedido de 12 años de prisión y yo no lo sabia.

Me invitaron a comer lese mediodia Habis poce agua porque era verano y se cortaba a cada rato, los piatos y vasos estaban cubiertos por una capa de grasa. Las seis personas que comian airededor mio, tragaban como animales, salpicaban. eructaban estruendosamente, habiaban con la boca flena, se reian a carcajadas de cualquier cosa y cuando terminaban arrojaban el piato hacia el centro de la mesa con un gesto de repugnancia. Se avalanzaban sobre la inmunda olla y se servitan desesperadamente. Pero lo peor de todo era que a pesar de mi asco, yo tenia que simular actuando como ellos Sin embargo aso no me importaba tanto coma la abhgación de tener que convivir en ese espació tan reducido con mas de cien personas. Los banos sin puertas que te obligaban a detecar ante la vista de otres, cuando no habia agua el olor a cuerpo humano era apestoso, casi todos caminaban fodo el dia como hormigas de un silio a otro, y ara tanta la lalta de intimidad que para llorar debia envolverme la cabeza con una loalla y simular dormir. La perdida de intimidad era total . Y el ruido Todo el tiempo el ruido. Cumbias, baleros y rock pesados mezciados con conversaciones a los gritos, más de 20 radios, y leievisores encendidos constantemente

Separado por dos rejas, hay una ce aduria donde esta el guardia. Que nunca interviene en la vida interna sinó en la parte burocratica, porque los litigios se arregian en el interior entre los presos que viven alli, la policia no tiene ninguna intervención en las batahoias ni en los arregios de cuentas. Lo peor que puede hacer una persona que ingresa a la cárcei es pedir la intervención de un policia que es -por supuesto- el enemigo. Es una institucion piramidal donde vos tenés distintos tipos de jerarquia. El trato es totalmente impersonal hasta tanto los quardias puedan tener una idea acerca de lu persona, es como la camara de

observacion. Por eso vas a parar al pabellon de ingresos, para ser observado. Ah, tenés su primer encuentro con la cultura carcelaria Entrás en una gran contradicción por un lado, sabés que te adaptás o moris pero, por el otro no podés evitar el rechazo a adaptarle a a go tan indeseable como la vida carcelana.

De lunes a viernes la carcel lunciona como una ciudad en ministra Los deten dos, siempre acompañados por guard as se movilizan en todas direcciones. Los frabajadores se despiezan il evando alimentos transportando desperdicios, visitando el hospital, la cocina o las distintas olicinas juridicas y administrativas del pena.

El centro geográfico que comunica todas esas áreas entre si, es la lamada "T" Los guardias ateciados a ese puesto de traba o, controlan desde al i lodos los accesos dei penal. Estan obligados a abrir y cerrar las rejas una infinidad de veces por dia. Esoa puestos son ocupados por los guardias más ma humorados, con mas signos de abandono. Son particularmente prepotentes en el trato con los internos pero lambien con los empleados de su mismo rango. Ante los superiores, en cambio, mant enen una aci lud de resignado sciencio. Estos guardias controlan un puesto considerado de "allisima seguridad". Para llegar all desde cualquiar pabellón se atraviesan no menos de siele re as Desde la Tise controla todo el penal. Un largo pascio comumica e su vez esta T con las áreas de mediana seguridad. Por encima do estas guardias yo observaba siempre una imagen de la virgen de Luján y, a sus pies, unas liores de plástico.

Las reactiones con los guardianes dependen del presi gio del preso. Por ejemplo, si vos sos poronga, es decit, el cacique o el que "lleva el pabalión", podes tener una conversación de 15 minutos con el guardia Podes ventr y decirle a todos los otros "le estuve poniendo los puntos, " en cambio, si sos un "g l" y le quedas hab ando dos minutos, te parten la gorra inclusive entre los presos igual que en la vida civil, las consecuencias de lo que hagas dependen de lu lugar en la estructura todo depende de lu categoria social

No hay lugares de encuentros totales esté el patio de tu pabellon, que es el lugar del ajustes de cuentas, del careo del futbol, todo eso pasa, hay pelea hay aciaración, hay batahola y a veces hay bondi una pelea que emplezan dos termina en un colectivo, los guardias no se meten a menos que haya un bondi. La palabra tiena mucho peso en la cárcel. Un viejo adagio carcelario reza, "lo que se dice con la boca se aguanta con e cuerpo..."

La televisión es por sí mismo un objeto carcelario, la encontrás hasia en el pabellón de ingresos. Es el panóplico invertido. Cuanto más mirás felevision. más preso estás, dejás de mirar televisión, y ahí le des cuenta que función cumple en la cárcel. Si fuera peligrosa o simplemente entretenedora no la dejarian mirar, inclusive los policias guardiacárceles miran television todo el dia en sus puestos de guardia. En el mundial de fubol nadia plensa en escaparse pueden convivir policies y presos, se olvidan de donde están Sorprende ver cómo los que hace minutos eran enemigos, ahora gritan los golas en una suerte de contraternidad incestuosa.

BARRIO NORTE

Yo vería de estar siete días en comisaria y con un quiombo publicitano muy grande en tomo a mi persona. No estaba preparado para nada. Lo unico que queria era monme Buscaba montma porque ten a una gran confusión, sobre todo en lo que hacia a la ruptura con mi vida social, con mi tamilia con mis seres quendos. Es una forma de arrepent miento, la única valida, haber hacho sufrir a un ser querido, por estar separado forzosamente de gente que le quiere, eso produce una culpa. El amepentimiento es un sentimiento totalmente negativo, uno está arrepentido no del delto sino de haber provocado dolor.

Pero no me banque monir, en aigun momemnto decidi que lba a a vivir ahi al tiempo que fuera lho es tan fácil mor r Durante dos años nunca supe cuando iba a sahr. Me preparé para estar mas trempo del que estuve me preparé para una guerra más extensa. Me p den doce años de pristón, tenía muy en claro que la unica posibilidad era abstraerme de 10do eso o perecer Entonces me dediqué a la lectura y a estudiar este aistema panal en el cuahabía caido, como tantos otros, atrapedo. Un sistema que ni siguiera sabia que existra La coarción del Estado era algo que yo desconocia. Me dadiqué siampre a la música y la literature, el Estado me tenia muy sin cuidado y todo lo social también Pansaba -como ensitodos los musicos solamente en la musica. Esa es la parte negativa dei artista y, a la vez, una condición necesaria para poder crear algo exceso de individualismo

Elegi la sociologia porque me permitia escribir y con la escritura yo volvia a ser el dueño de mi intriiktad robada

Pasé a vivir a Barrio Norte. Es al pabellon onco y alli le encontras en algo asi como un bulo compartido con cuetro. En al medio tenés el Centro Universitano Devoto que ya es "Palormo chico". Demoré tres meses en escapar de la Vilta.



Si vos gos chapista, plomero, gas sta reparador de autos o televisores es muy probable que seas inmedialamente trasladado a un sistema de privilegio, ai sólo disponés de lu fuerza de trabajo, un simple "cambio de alojamiento" le puede llevar años. Ahy encontré la lectura que me ayudo a comprender el apareto carcelano. Un dispositivo que es óplico porque vigila y ortopédico porque corrige. Obviamente la ortopedia jamás funciona, es un simulacro La verdadera funcionalidad de la carcel -tal como lo mostró Michel Foucault- es reproductir la criminalidad. Mas cárceles producan más defincuentes, mas defincuentes mayor criminalidad, mayor criminalidad, más miedo en la gente. Asi poco les cuesta a los políticos vender seguridad que es lo que se les compra, el "servicio" que ellos nos venden, al igual que las malias, en forma coercitiva.

Después de las meses me paracia increible volver a comer en un piato con un cuchillo y un tenedor. Tener un lugar donde guardar mis alimentos en vez de amontonarios en bolsas de supermercado Compartir la celda con sólo tres personas ya la parece maravilloso. Pero lo más reconfortante era que en Barrio Norte ya no habria más recuentos dos veces por dia (en la villa le cuentan, las personas se nombran, se cuentan las cosas y ahí sos una cosa) ni tampoco requisas cotidianas. En Barno Norte ya no pasabas por eso

SALIENDO DE LA TOMBA

La experiencia que fleva adelante la Universidad de Buenos Aires, en Devoto, a partir de la democracia, liene una importancia significativa Es una expenencia unica. La universidad funciona dentro de la misma cárcel. Van los profesores titulares a dar la catedra. Tenes ahi a tipos como Emilio de Ipola, Horacio González o Pancho Suarez déndote catedra. Eso significa mucho para el preso porque rompe la lógica Institucional. Ahi tedas cuenta que el tiempo es relativo. Un proyecto le permite reaprop arte de lu tempo. Podes pasarie diaz horas leyendo o escribiendo y eso le permite abstraerte de la persistente sensación de elemidad que tiene la vida en el encierro

Pero este programa no justifica la cárcel que sigue siendo un aparato de tortura Mientras haya cárceles solo los tontos o los hipócritas podran hablar de derechos humanos. El Centro Universitano Devoto - y los que funcionan en otros penales depais- son una salida provisoria pero solo para una muy pequeña minoria, que puede acceder a esos espacios.

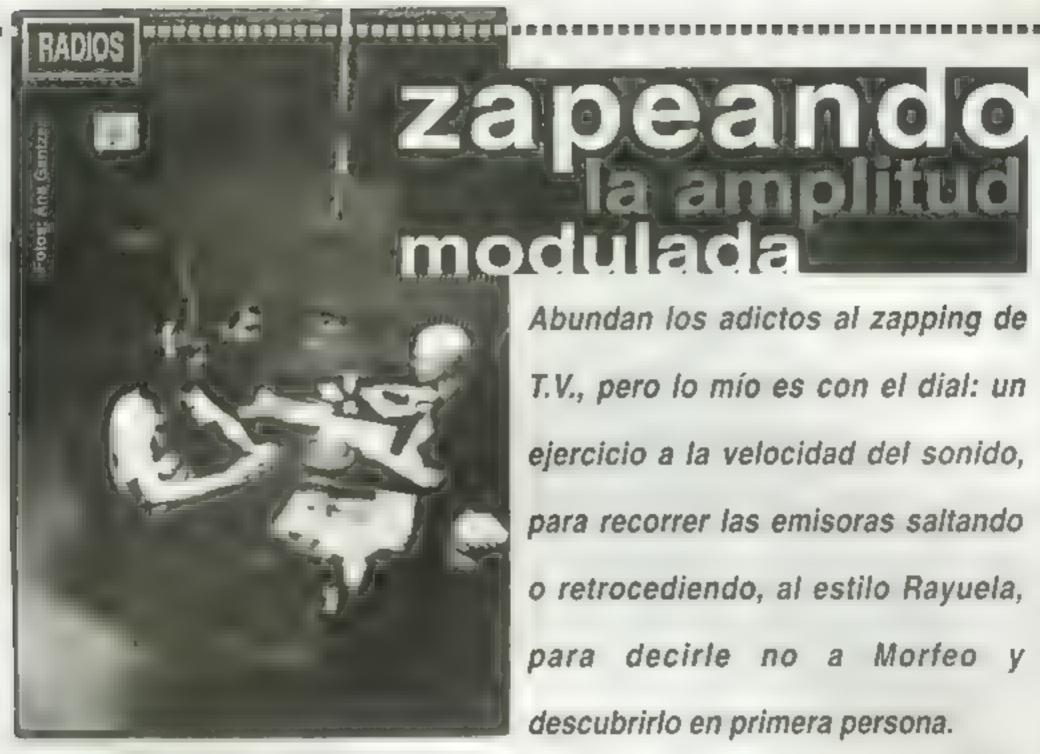
Los valores a los que la cárcel dice proteger -como la familia- son los más vulnerables frente al sistema penal. No se castiga ai procesado o al condenado, sino también a la mujer a los hijos, a los padres def detenido... Tengo amigos que están

presos, hermanos del alma. Es algoasí como que se le derrumbe la casa donde vivia. Una desgrar a mayor Aigo que le puede sucerier a una persona cualquiera en este mundo. Hay un tipo que mata ninos. phi adeniro y hay otro que mala mayor cantidad de niños dando discursos por TV Se castiga solamente a los ya castigados. s los pobres, à los débries, a los nagros, a los cabecites, a los boktas Basta pararse en la puerta de la cárcel y observar a las mujeres que visitan a los presos para saber a que sectores se castiga, para saber quiénes estan

adentro Si alguien guiere conocer la creación del hombre más parsoida al inhemo no tiene más que dejarsa atrapar por la moderna inquisicion tribunalicia. Aquellos que suelen dictar sentencias desmedidas, los que no aplican is ley del 2 per 1 o los que mantienen en prision durante mucho tiempo a tipos que ni siguiera hay certeza de que sean culpables, debenan lener entre sus requisitos académicos la obligación de conpost, al menos durante argunas semanas, el sistema al que enviarán a los futuros usuanos, para conocer la hoguera. en la que se consumen las almas que éllos arrojan dianamente

Si es que el mundo se encamina hacia alguna buena parte, en ese camino seguramente el sistema carcelano habra de ser abolido definitivamente.

	EL ELENGO PENITENGIANIO
	- chorro oriodoxo piensa que el debet
1	A 7 P A A A A C P escaparse
	* as 7.8 1
ı	suramen a esp to s / a .
	P 18 1 8 3,00 4 1
	empre pensando
ľ	No labura con la yuta. Aunque
s	te acuerdo a mis observaciones pude
r	tris , presos de c
ı	e arq. a sue en tenet relaciones
ı	The fired of the state of the
d	Flores are Argentina es una
н	2 - A de Decimies.
ı	Per el chorro ortodoxo es una
ı	3 (x) & d = (x) +
ı	civiles, tampo
	nace and a ma
1	ex 1 1 1 2 e
ı	
	A PERM
	E 3 76 1 0 a
1	The Ben ELIP rate . A It
	solate en
1	men, 124 24 14 1 1 1 1 1
	1 amar a s
	A mate ( C a not c' ' b
	4 # 6235 P 4 8 824
	as decir, algu an que "no tiene
1	derechos'. Si bien ei delito
	preponderante entre los habitantes de
ı	la carcel es el robo er que mas ha
9	en los ultimos diez unos, es el
ŧ	n e se resaciona con el trático, la
	tenencia o el consumo de droga
۱	prohibidas Los pabellonas no están
1	para na por los guardianes sino por
ш	s to the ocacidade que marcen
I	ino cy tan arbitiana e maciona, domo
I	1 4 16 3 15 16 16
	1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	and the a traction and a macronal como
	and the a second to the second
	and the a sea of the season and the
Designation of the last of the	and the a second to the second
Designation of the last of the	and cy tan arbitana a maciona, domo  1 4 9 3 15 4 5  a m file a 5 5 5 5 5  marker y a 1 6 1 1 5 5  marker y a 1 6 1 1 5 5
Designation of the last of the	and cy tan arbitang a macional como  1 a e j le a i a a a a a a a a a a a a a a a a a
Dell'arte de l'article de la constant de l'article de l'a	and cy tan arbitang a maciona, como  1 4 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Dell'aries de la Constitución de	and cy tan arbitana a maciona, como  1 4 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Designation of the Party of the Period Spinish	and cy tan arbitana a maciona, como  1 a e je i e i e i e i e  2 a e fina de de de e i e  2 a e fina de de e i e  2 a e fina de e i e  3 a e fina de e i e  4 a e fina de e i e
The state of the s	and cy tan arbitang a maciona, como  1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
The state of the s	and cy tan arbitana a maciona, como  1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
The state of the late of the l	and cy tan arbitana a maciona, como  1 a e j le a j a a a a a a a a a a a a a a a a a
STREET, STREET	and cy tan arbitana a maciona, como  1 4 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
And in case of the last of the	and cy tan arbitana a maciona, como  1 a e j le a j a , ii  2 a e le a j a , ii  2 a e le a j a , ii  3 a e le a j a , ii  4 a e le a e
Safety and the said of the last of the las	and the a second and a second a
Saffering Stranger of the Person of the Pers	and the about and a macional como  and the about and a macional como  and the about a maciona
Salar State of State	and the a second and a second a
Statement Statem	And the state of t
Statement of the Part of the Local Designation of the last of the	And the side of th
Salar	and the add and a macronal como  and the add and and and and and and and and and
	and the analysis and a macional como  and the analysis an
	And the analysis of the analys
	and the analysis and a macronal como  and the analysis and the service of the ser
Statement of the Artificial Statement of the Local Statement of the last of th	and the state of t
The state of the s	And the a to a t
The state of the s	and the analysis of the composition of the analysis of the ana
The state of the s	and the above and are tractoral domo  1
The state of the s	and the above and are tractorial domo  1
the state of the s	and cy tan arbitana a traciona, como  1
the state of the last of the l	and the a 1-2
the state of the last of the l	and cy tan arbitana a traciona, como  1



Abundan los adictos al zapping de T.V., pero lo mío es con el dial: un ejercicio a la velocidad del sonido, para recorrer las emisoras saltando o retrocediendo, al estilo Rayuela, no a Morfeo v decirle descubrirlo en primera persona.

y ai reloi en lu puño marcó las tres

Primer paso: llevar el dial hasta el extremo más cercano y escuchar atentamente "Una calle en Barracas al Sur una noche de verano..." AM 1570 Interactiva. Todo el sentimiento porteño en una radio. Que habrá sido de Lucia que era ten rubia y era -no, por lavor "no!- . tan mia. \*Si lo hizo, rima mas previs bie no se me hubiera ocurndo, demasiado para mil De porteñidades y santires está bien pero ¿Y la interactividad para cuando? Cambio.

Musica huavaolera , Algun émulo de Moch n quizas? Oh oh ... 'Lindo Jesus e ayudará, siempre su luz té iluminara ¿Cómo? Un señor con vez monocoide amplie el concepto para mi "Dios 👒 🙉 preparado aigo grande para los que creen en su palabra

¿Será algo asi como una gran zanahona "Testimonio Nº 8 hoia, soy Elena y quiero compartir con ustedes... que gracias a Ei estoy construyendo uno de los templos más grandes de la Argentina" (La humildad era cosa de otros tiempos. la austendad monaca, quedó absolutamente

damodéa). "Romanos, Capitulo 8, texto 19 (versiculo se compe el locutor). Esta es una palabra. para todos aquellos que quieren que el remo de Dios se extrenda por todo eplaneta, Aleluya, glona a Dios hermanos.... esta en nuestras manos ¿qué dicen ustedes?.. (a coro presumiblemente grabado) Suurilli" Suliciente

Un acento português convoca a Avda Rivadavia 7258, en algunas horas mas -exactamente a las 8 de la mañanaei que habia estará alli en la "semana dei Espiritu Santo" (para vos, que cre as que solo existia la "semana de la dulzura" o la de la flor en Escobar ...) y acentua algo que me pareció haber escuchado antes: "Algo grande espera por usted". A todo esto el Pastor Roge to (Royello, por brazuca) visie ), me grila que pare todo, que dele re hacer to que estoy haciendo porque hay en este país dos dias en que se paga i los demonios y estos están armados hasta los dientes para destrozar su vida amigo... venga a salvar su vida... ši usted ya anduvo con "cosas raras", sabe que los maries vilos viemes son los dias densos en los que la levantas con dolor de abeza para liberarte acercate a las Iglesias Universales (fgiesia mathž en Lavaile 940) Ay. ay, ay. Olgo que habian de un "manto amarillo" que reabre negocios, habilita talleres de confección y trae he manes bolivianos al país con trabajo asegurado.. Después de un par de testimonios descubro que se trata de la campana de manto de la decision" (1) 'Oraras a Dins y el te orrá, tendrás piata en abundancia il 1997 es un año de victorias en lo material..." Basta"

\* (Pos, res decian que Passarella quena a tinescopia y no fue asi, le preguntaron , o on la faita de fibra es lo mismo, es algoque habra quendo explicar -a pesar de la sobriedad con que se expresa no me cabe duda de que se trata de un nuevo caso det pico "no actares, que oscurece ."- una

rosa es decir que falló fibra en ciertos momentos y otra decir que los jugadores se han quedado parados..." Es Julio Grondona (presidente de AFA) en diálogo con Garcia Bianco por América 1190; la radio mejor escuchada del país. "El cronista de la noche" aporta datos ("HTH") hora, temperaturas min me y máxima humedad, etc. y, para mi asombro, agrega una vanable de la que nunca habia cido absolutamente nada pronostica un aumento alarmante de la infensidad de la radiación solar ultravioleta. Ya neda volverá a ser igual

Ab.,, un poco de oxigeno en un tanquito nstrumental de esos que den guelo. Y como si esto fuera poco, la inconfundibie voz del negro Guerrero Martineitz presentando a Emesto Balta y su cuarteto que dupla! (sic) en "Caprichosa y traviesa" "Guerrero de noche" por la Radio Del Plata hasta casi las seis de la mañana, la sensalez la pone la musica (mequivocamente marcial) y Radionoficias Del Pieta cada 57 minutos de la hora. puntual. Y dan ganas de quedarse un ratito más.. Esto es un sacerdocio; sigo-

"Las ventanas de la noche" por la 990 hasta el amanecer..." Musica pringosa en francés banda songra de romances caretas de 50 y pico. Ives Montand "Esto es bueno" y "La buena vida" y pianos y cuerdes y "en la vida hay amores que nunca. ." Cambio.

"Y busqué entre tus cartas amarillas mil le quieros, mil cancias...". De chiquita siento

un respeto tan incondicional como mexplicable por Nino Bravo. Una y ofravez traté de desandar lo escuchado (yalga: la mazcia de imagenes que si mal no requerdo tiene un inombre, ¡sinestesia!) y no logré dar con una explicación coherente. "La Red musical" "Corazon de cemento, corezón de hormigón, corezón de neón... ~por un momento fabulo un duo; ¿Calamaro y Sabina juntos? S tienen que ser . «la ciudad donde vivo es un monstruo de siete cabezas ." Error que despeja la locutora Maria Fernanda. Garrido, se trata de la Orquesta Mondragon, a la que siguen los Spin Doctors (qué tal? Todo un alarde de buen gusto en la musicalización que modula la amplitud.

"Por un liro de pachanga", conjunto tvotichamemé, sapukais en abundancia y de lo más apropiados para despaviar a custodios que amagan con cabecear "300-2203 y 2204 ... y Sol de otoño Concha de Plata a Norma Aleandro como mejor no sé que... y Argentina volverá a ser una flesta en el Cosquin de brillantes '97 con Lito Vitaie, que dice, "hay que estar ahi" y promete presentarse junto a Cumbo y González, del 18 al 26 de Enero por su Radio Nacional. . que me augura un buen descanso y un mejor despertar a través de la "trasnoche nacional", aunque por el momento tenga la persiana baja. Cosa e Mandinga vea

Hablan con tono muy formal de grandes temas como *violacion de tratados* internacionales libertad de prensa, Convención Latinoamericana de Derechos Humanos... quereila... nota en Pagina 12 sobre la vida privada del presi sentencia que hace incurrir al Estado en ho sé qué cosa., registro que un locutor let al Diario Popular, donde dice que absolvieron a Horacio Verbitsky v por lo lanto Menem lendrá que pagar más de cuarenta mii doiares de costas. Mitre AM 80 Boca Rosano Central, miércoles a las 18 hs... la pasion es así. Y "De la noche a la mañana" la noticia es asi - 963-5948. Gracias a Alejandro que se comunico desde Florencio Varela... y muchos manaajas más... y están llegando los dianos, Clarin, La Nacion, La Prensa... y gacebilas. . (tedio, tedio, tedio y... gusto a hempol)

Edmundo Rivero."—Arranca tema: Aunque me des la espaida de cemento...— ba a musica entra locutor: ". Mi crudad y mi gente..." — sube tema. . me mires transcurrir indiferente... ¡Cómo les gusta pisar temas a os conductores de la madrugada! No lo puedo creer, no sabia

que Edmundo habia versionado a Etadra Blázquez con el primer tango que me enseñaron en la escuela. Flash veo las gradas del saión de musica de sexio grado: gradas Sita Inés, es el día de hoy y sigo cantándolo... donde dia a dia megasto los sueños, las suelas y el traia... no podna vivir con orgullo mirando otro cielo. que no luera el tuyo... y cuando el viaje recorre las calles adoquinadas que rodeaban a la 14 del septimo, una voz mevende chinchilias y codornices en la mitadi del tema . ¡pero por què no se van un poquito a cagar! No se puede jugar de ese. modo con el sentimiento de la gente Nunca escucharon que los temas son obras de arte. ¿A quién se le ocurrina. mirar la milad de un Picasso? Irremediabiemente ofendida y desairada oxdms5

Velvet, Velvet Underground, es la Velvet pero, ¿estoy en AM, no? O se comó er botoncito... no. AM La Velvet .. Musica en la ciudad: desde Buenos Aires, la ciudad que gano la gente, AM 710 Municipal Noticias, las frecuencias de Radio Argentina y Radio Clasica no seran para ios cinco grupos de empresarios. . sino que deberén licitaise nuevamente Protesta judicial .. Información cultural detalles de Lucille & Friends, con direccion. y fodo... no es que una tenga la miradaoido, para el caso- makciosa pero que yo sepa, con lanto detaile acá y en la China es un chivo. En la complic dad de la noche José Luis Molo y Matias Ferrani -locutor y operador respectivamento- se las ingenian para transgredir las listas y encontrar un pocode oxigeno, incluso al precio de cargar noche a noche sus propios vinilios hasta el estudio. Que me importa que chiveen Fin zona de noticias, vuelta a estudios conductor que amplia información antenor Velvet, con un criterio apuesto al flower power., con una batensta femerina y la producción de Andy Warhol. Lou Reed siguió luego su carrera como solista. Sigue aigo de Brasil , un encuentro de gente que lue un movimiento no solo musical sino tambien de poesia... Laurindo Almeida... bossa y jazz y una versión no convencional "del clasico de Billy Joel, Tumodo de ser" Me quedaria, de verdad que me quedaria, pero el tiempo vuela y guiero. ilegar al final del dia

Después de Copeni y el Rolativo del Aire, "Las mil y esta noche". Ramona de Laterrere programo al polaco Goyeneche cantandome "Solamente elta". Radio Rivadavia ".. desde que me dejaste Sombras a pedido del publico, nueva funcion, miercoles 21, en el Gran Rex, no te quedes afuera. Triulos de tapa Clarin, que en su primera edición queda viajo ya que anuncia. "Parino no se entregará pero recusará al juez", y ya todos sabemos que Panno fue detenido. Un ex compañero de trabajo solia decime con tono de máxima de vida "no hay hada más viejo que el diario del dia anterior". Ja velocidad de los hechos supera esa frase. Más noticias

la Corte reconoció a la Policia el derecho a realizar compulsivamente análisis de sida en sus filas. . Y que la puedo decir que no hayas pensado ya Sandro canta junto a Maria Maria Serra Lima... Si supieres, esa gorda, como se parece a mi mama. Cambio

Y pensando en la vieja escucho algo que ella sona cantar (nunca supe cuanto de ioda y cuanto en seno), mientras ordenaba ia casa: "Si vas a Caiatayud, si vas a Celatayud, pregunté por la Bolores..." Lolita Torres, Carmen Sevilla, musica de mantón de Manila repiqueteo de castanuelas, abanicos, ojos picaros y agudos insultiblea. "Algo para recordar con Mochin Maralielli, de 2 a 6 de la manana. La musica que usted siempre quiso volver a escuchar.. Continental. informacion confiable las 24 hs. Los temas de tapa en el diario Crónica Maradona dijo que ya no tiene nada que hacar en Boca y dispera contre todos. incluso políticos (y caen todos, comp era previsible en primer lugar Duhalde Pierri etc.) .. Ahr viene la piaga. . Esto ya io escuché, eso yo ya lo vi. Cambio

1932 E.Armstrong modula la frecuencia por primera vez. El cansancio empieza a pesar y tanto orden me fastidia, juego a mover el dial y que caiga donde caiga, como cuando decidis leer un libro por la página en la que se abra. La 95.5, la radio que alguna vez fuera sónica, más tarde espléndida y ahora flamante tentáculo de ese pulpo conocido como Rock & Pop. Tres tipos airededor de una mesa habian con mucha información aobre estos. Tiempos Violentos", mientras en una tele Bart insiste con arruinar el saxo de Lisa.

Vuelvo a jugar a mi toleria nocluma y es el turno de la frecuencia modu ada de Municipal, donde un tal Eduardo presenta un tango en versión de Jacques Morelenbaum, ese que arregla los temas de Caetano. Y acá morí extasis absoluto, quiero seguir pero el sueño —de ensoñación— me venca. Ese, el de la FM, es otro viaje m

Sandra Conte





Tradicionalmente la ciudad de Tandil albergó personajes fascinantes. Hace varios años, transitó por sus calles el escritor-filosofo Witold Gombrowicz. Actualmente no es raro cruzarse en cualquier bar con el escritor Jorge Di Paola (autor de "Minga", esa brillante novela de los 80), o con Gabriel Cagliolo, un artista plástico capaz de convocar en sus muestras a cientos de jóvenes.

En esa galeria de personajes, José Américo Ghezzi (Bepo, de ahora en más), ocupa un lugar de privilegio. Durante casi toda su vida fue linyera y recorrió los 47.000 kms de la red ferroviaria que existía en el país en las primeras décadas de nuestro siglo. A los 84

años, ya es una leyenda. El periodista Hugo Nario escribió su historia en "Bepo. Vida secreta de un linyera" y la realizadora debutante Ana Poliak II mo el documental. "Que vivan los crotos!"

–¿Cómo se releciono con el anarquismo ?

-Cuando era pibe, en el año 20, en el país habra muchos movimientos grandes. La FORA (Federación Obrera de la Republica Argentina) era anarquista. LLegaban muchos periódicos de Buenos Aires: "La Tribuna", "La Obra", "La Vanguardia Socialista" eran anarquistas. Entre pibes, cada uno busca una idea, a mi me gustó el anarquismo, empecé a lear aiguna cosita. En las centeras eran sindicalistas, habra una minoria anarquista. Ahr empezaron las ideas, y las sigo manteniendo, uno las mamó de chico. Yo al anarquismo lo recuerdo como a una primera novia lese cariño lejano. Fui un hombre que se mantuvo fiel a sus creencias. Sigo la vida austera que vivi toda la vida. Fui linyal pero siempre con esa conducta siempre sembrando.

-En la pelicula documental (¡Qué vivan los crotos!) aparecia una mojer que fue su amor cuando era joven...

-Era la dueña de la cantera. Yo la quena, los dos nos queriamos pero habia un puente tan inmenso en aquella época... Yo tenta una piecita, el capotin de chapa, el calentador la olta vacia porque no tenia que comer. Y ella: una mansion Una mansion de piedra. Le dije: Mirá, me voy a juntar maiz al norte, Me gano unos pesitos para ir tirando. Dos o tres meses y estoy de vuelta.

Pasaron siete años sin pegar la vuelta. Me fui en el 38 y ella me esperó hasta el 41. Ni noticias de donde andaba. Volvi en el 46. Un dia andaba por ahí caminando y me volvi a mis pagos para ver como estaban mis padres. Me encontrá forastero en mi propia tierra. No había nadie. Todos habían emigrado. Otra vuelta, arrancar el mono (\*); y a crotear de nuevo. Mi vida era andar.

-Siempre pare el norte...

-Para el norte, para el sur, para todas partes. Al sur iba a la manzana. Después de ah: agarraba el ramat que iba a Rosano De ahi E Pacifico hasta Mendoza, a la vendimia, a la uva, a San Juan. De ahi me iba a la zafra en Tucumán. El país lo recom muchas veces y por todas partes. La cuestión era andar Estaba tan acostumbrado que, cuando entré a la civilización, mitaba para amba y ya no vela las estrellas, ni la luna, ni nada. Vela el cielorraso. Estaba acostumbrado a una vida, dormir afuera, ver de noche las estrellas, mirando como se nublaba.

-Era un pais muy distinto...

-El país era otra cosa. Era harmoso. Se acostumbra uno Cuántas veces decia: voy a volver. Pero al otro día salia el sol, harmoso día, tomaba mate y por ahi pasaba un carguero y otvidate de la vuelta a Tandil. El campo era lindo y uno era joven Tomassa.

-¿Cómo era el trato con los ingleses, con los jetes de estación ?

-Los ingleses estaban en Ingiatema. Noscirca eramos los dueños del ferrocarril. El maquinista era macanudo. El jefe de estación a veces ponía un poco de orden. Era completamente distinto. Habia otro concepto inclusive de la condición obrera. Sabian que éramos braceros, ibamos a juntar el maiz, la cosecha. Era todo a mano.

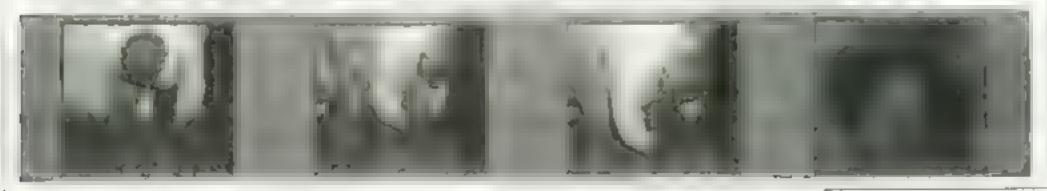
-¿Qué era lo que más le gustaba de crotear ?
-La libertad. Andar caminar estar en movimiento. Libre
Solamente me quedaba quieto con la juniada de maiz porque
era para ganarme unos pesos en una chacra o en una estancia.
Después, seguir caminando, siempre andando, nunca quieto. A
mi siempre me gustó andar amba del techo de los trenes.

Miraba lejos, tenia todo el pariorama para mirar. Era un señor

-¿Y el amor ? ¿Nunça lo llevó a dejar de crotear ?
-Uno tuvo 20 años como todo muchacho, uno se enamoro como todo muchacho. Mas de una gringa se habrá cansado los ojos mirando por el callejón: pero el linye promete pero nunca vuel se ¿Cómo no me voy a enamorar? Pero siempre la libertad de andar, siempre tuve esa fortaleza.

**Guido Gabucci** 

(\*) Mono E, atado de ropa del linyera. Se lo armaba o cuadraba con una botsa de arpitera abierta en las costuras. Se pontan, dobladas varias veces, la mateta de juntar marz, la frazada u otras bolsas que se usarran con ese fin, alguna muda de ropa, algunas veces una lata cuadrada o rectangular y chata en la que se guardaban papeles, libros, lostoros y otros objetos de cuidado. Se anudaba en diagonal, primero un par de puntas y luego el otro y entre ambos nudos se pasaba luego el brazo para echarlo al hombro. (Extraído del libro de Hugo Neno).



# A SUPPLIENT OF THE PROPERTY OF

El cine "independiente" -antes llamado under o "no comercial"está disfrutando de un auge estético y económico como no se conocía desde los años '60.- En Hollywood todos quieren ser amigos de Tarantino; los estudios se pelean por descubrir el nuevo gran valor, y ahora se jactan de lo taquillazo... ¿Qué pasó?



Los vieios cinéfilos, más intelectuales mamaban la historia corriendo de una a otra retrospectiva o leyendo la Cahiers du Cinema. Los indies de los 90, en cambio crecieron al lado de la video y pueden acceder directamente al material más extrano. A la hora de filmar esto redunda en un cine menos snob, con mayor desparpajo y humor, y que intenta no descuidar el lan mentado entertainment, ellos vieron cine, en primer lugar, para divertirse. Y así lo hacen. Por eso son más accesibles que sus antecesores, lo que atrae la atención de Hollywood.

Por otro lado, los cineastas del grunge -o generación X o como queramos llamarios- están cosechando el fruto de más de una década de trabajo silencioso. Trabajo que en realidad no hicieron ellos sino sus antecesores inmediatos, los alternativos de la decada pasada. Con ellos empreza está historia

Los pioneros

Los ahora héroes de la cultura independiente, como Jim Jarmusch o los hermanos Coen, empezaron a hacer cine en el peor momento posible para intentar una alternativa a Hollywood Y esto sucedia después de la decada más progre de la historia del cine. Hagamos un breve cuadro de situación Al llamado cine independiente «independiente de los grandes estudios, claro- antes le decian under o "no comercial". Florecio:



en los años 60 a partir de la aparición de equipos más livianos y baralos para filmar, en especial la camara portatil, que permitia filmar en la calle e incluso "de canuto", y el grabador sincronizado, que obtenia un sonido directo aceptable, haciendo posibles cantidad de documentates sobra al rock and roit Nueva York nucleó a pibes que querian hacer cine pero estaban. muy lejos de Hollywood (Scorsese, De Palma), por un lado, y a artistas e intelectuales seducidos por la forma cinematográfica. (Warhol, Robert Frank) por otro. Con un circuito autogestionado en los barnos más progres de Manhattan, los neoyorquinos se lanzaron a hacer el cine que en Hollywood (por la censura lodavia vigente, o por razones comerciales) nunca les habrian. dejado hacer, ensayando piruetas formales y desahando los ilmites dei lenguaje cinematográfico en salas pequeñas. atiborradas de universitanos y penodicamente hostigadas por la 164

El exito de periculas under como Busco mi destino, en simultáneo con la aborición del legendano Codigo Hays, le abridias puertas de Hollywood a muchos de esos jóvenes cineastas Durante los '70 Coppola, Scorsese, Bogdanovich y muchos otros tomaron la posta de los ciásicos del pasado, imponiendo sus nuevas regias a Hollywood

Por un tempo reinaron con un cine más serio y arriesgado haciendo éxitos de taquilta de peliculas como El Padrino o Annie Ha

El primer signo de cambio vino con el suceso de La guerra de las galaxias en 1977. Con un planteo que retrocedia al cine de los años 50, la peticula de George Lucas se convirtió en la peticula mas taquillera de la historia hasta entonces. Por un hempo pareció que todo seguía como antes, pero ya a comienzos de los '80 peticulas ambiciosas como La puerta del cielo o Golpe al corazón fracasaban en la taquilla hundiendo a sus productoras, mientras Indiana Jones y la continuación de la saga Star wars bat an récords de recaudación. Fue entonces cuando los estudiantinas y Rambos, mientras Coppola los a la quiebra y sus amigos se quedaban sin trabajo. La era Reagan habia comenzado.

En esta marco tenian que moverse los nuevos egresados de la New York University, la misma de donde habian salido Scorsese y Jim McBride. Tal vez un momento ciave fue la temporada que Nicholas Ray (Rebelde sin causa) pasó en la facultad como

#### ERALISPICATION

### (La Vanguardia Escocesa) Los Personajes

Begbie un personale digno de Scorsese alma geme a de aquel pistorero uce Pescilian Buenos Muchachos, que narrando una anecdota muy concentrado sacaba su arma y e disparaba a tonto aunque a navaja de Begbie es mas un objeto de exhibición Begbie es el chili de la banda el deshace caras experto ma vado man pulador ego sta y eat es tamb en quien menos pos bilidades hene de turcer su destino. Sick Boy un atorrante hen o lar ogante. Boy es un lab mador un gran sonador. Elegante y picalo.

Spud El cabeza hileca y la liella di ra li genuo y despisocupa to Diane Esia adotescunte sexopata li telige te y cinica Renioni Todos son da Renton

#### La Historia

Trainsporting es la historia de unos chicos que di eron no la un momento anterio, al nombre zo de himi las cartas est uvieron dadas poro e los nambraron de ulego y se subjeron a un auto carquido cum combust bie pes no horo no la niese viaje mueren los mondoces, y los nocentes Poro il sitemas de la nispotting son la teat did y la traición y la brien egal de una hueva such la diadicue para eric haya que sumergirse en el agua mas sicilio.

#### Banda de Sonida

La musica esta profunda nente emazada a la historia le pulso de las canciones es el pulso acelerado le pulso confundante o desvanecido de los protagnoistas.

Las mejores escenas

a Fildet ale sobre por que subir o no la colina al os escoceses y sus benditas colinas?

bill a secuencia comienza con Renton trependo el lapia intentando una vez mas fugarse de la vida que le propone su enterno o su barno o el sistema il y termina con la enfermera invectándore aigo par a que reaccione. Es una secuencia no vidable. Te transporta de mete deba o de la allumbra due el a la circulación de fu sangle. Le embrua.

cica puerta atienta en el tax de Diane Si aun no la viste no reas la rinea que sigue di La cara de Silup cuando encuentra los boletes Vera Land

Libro winte Weish
Guinn John Heispe
Direction Carry Havis
Interpretas E Michigar E Riemmer I Lee Mines et
Banda de Sonido Jamin Albair Bed den Heal og
hyo Birr E Libra Birar end Leith to Now Her
Iggy Pup Parina, Suream Pulp Lou Roed Steeper
Underword

profesor invitado. Un joven canoso llamado um tarmusch fue designado ayudante de Ray y cuando es e decidio il mar sus unimos dias de vida estaba munendose de cáncer- se convirtió en asistente de Ray y Wim Wenders para la polémica Lightning over water (1980). Poco después wenders vio Permanent vaca ion primer la golicasero de unimusch y le ofreció media hora de film virgen en blanco y negro que le habia sobrado de El estado de las cosas. Con ella hizo un corto que fascinó al mas veterano independiente Paul Bartel, quien la prestó el dinero para convertirlo en un largometraje. Jarmusch escribió otros dos segmentos con los mismos personajes y el resultado fue Extranos en el paraiso (1984).

Para entonces otros estudiantes recurr an a becas, familiares ingenuos y usureros para financiarse sus propros films, el tre e los Susan Seidelman.

Joel y Ethan Coen, y un joven Spike Lee. La feminista Lizzie Borden rodó Born in flames por treinta mil dolares, en ella aparecia una estudiante de Columbia ilamada Kathryn Bigelow, que habia cambiado la pintura por el cine y pocodespués dingiris el musical The loveless. Un amigo de los Coen, Sam Raimi, habia fundado su propia productora y realizado Diabólico (Evil dead), un film de lerror que como Extranos en a paraiso causo sensacion en ei Festival de Cannes La consigna de lodos era barato pero con sentimiento y habiar de su generación. El punk lock o como le digan ahora, no ten a que ver con el virtuesismo" expired hoy Jarmusch 'S conlener algo para decir y decirlo con sentimiento. Y esa misma estenca liego al cine"



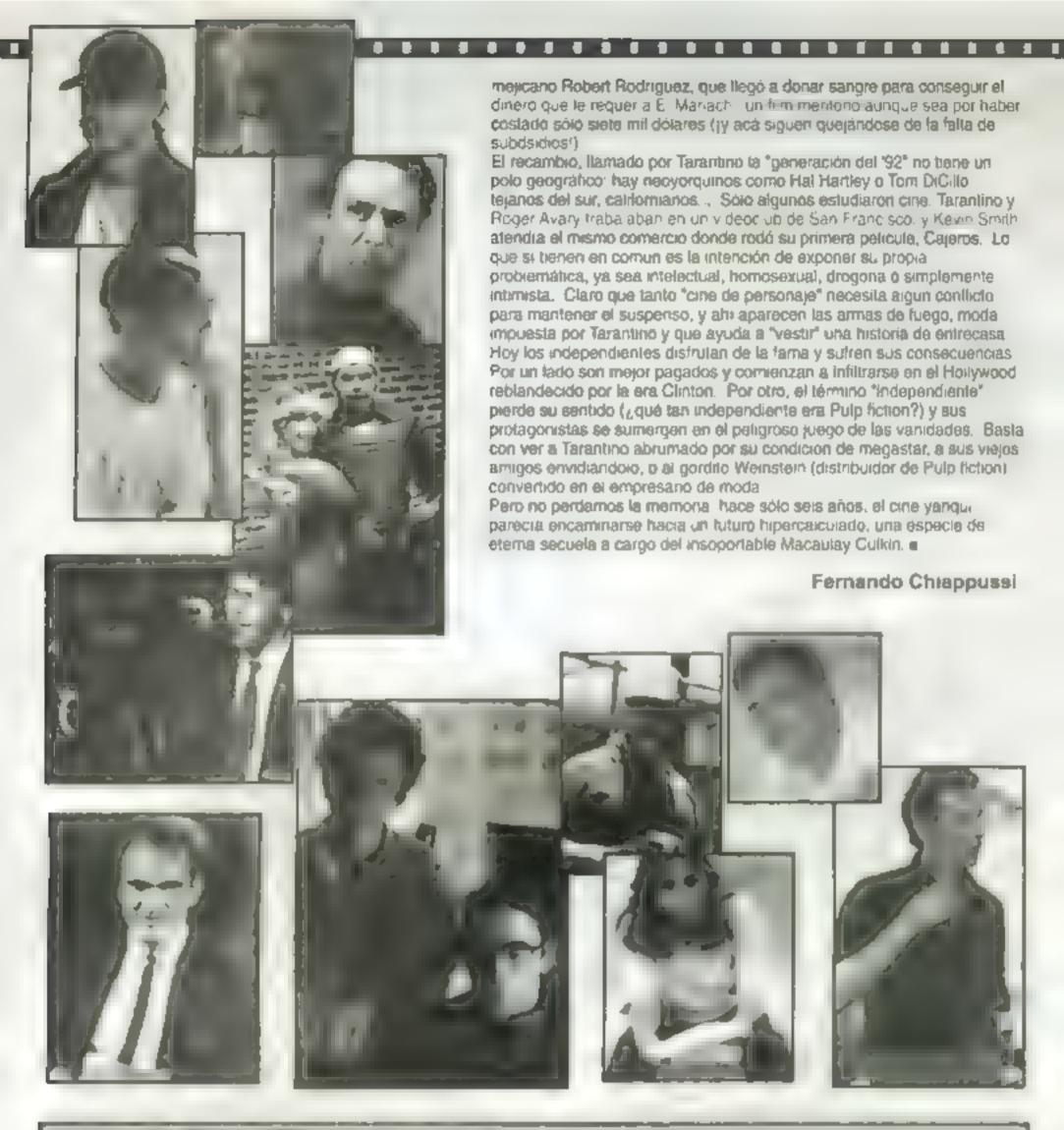
La nueva generación

Pasó el tiempo y la mayoria de los punkies como Raimi, Seidelman o la Bigelow pasaron con mayor o menor éxito a Hollywood: sus peticulas habian tenido un éxito comercial discreto, pero habian mostrado el suficiente.

olicio para ganaries un lugar en iosigliar des estudios. Otros como los Coen o Jarmusch prefieren seguir har endo per julias a su manera con el apovo de la distribución masiva. Todos ellos sur el ejempio de la nueva.

generacion, la de Hartley y Tarantino El primer indicio de que aigo nuevo en aba pasando fue una per cula desconocida que se lievo la Palma de Oro en Califés, en el 89. Sexo mentinas y video habia costado una cieci na parte de lo que se la uni. Impequeño en Hollywood tenia solo cuatro actores y parecia taninclasificable que se la comparó con el cine de Woody Allen La lugosa relación costo beneficio de la pelir lini que lug exilo en casitodo el mundo, Ramó la atención de Hollywood y convirtió a la compañía. neoyorquina Miramax en un peso peso di El copo de Miramax, un gordo simpatico, amado Harvey Weinstein, hish a visto la percula en Sundance er lestival indie que organiza Robert Red ord donde lab a ganado un premio meses antes de ir a Cannes. Pronto los grandes estudios empezaron a enviar ejecutivos ai 5 and anue convintendolo en uno de los festivales más famosos del planeta. Todos los meses de febrero, entre los campos nevados de Utah, cineastas y distribuidores se encuentran para descubrir el próximo hito del cine independiente. En 1991 el premio fue para Poison, de Todd Haynes, ai anc siguiente, la ganadora fue Hay. una pelicuta en mi sopa de Alexand e Rockwei, aunque el publico prefino un policial llamado Perros de la calle

En la ciudad tejana de Austin, lugar de residencia de bandas como Pantera y los Geto Boys un loven director lamado Richard Linkiater se destapo con Siacker la percula que termino disparando el tema de la tan mentada generación X. Por las calles de Austin también andaba el



#### PARA IB VIENDO

En esta lista se privilegian las realizaciones independientes aunque aigunos de los directores hayan pasado en otro memento por Hollywood. Todos los títulos han sido editados en video en la Árgentina.

Jim Jarmusch: Extraños on el paraiso (1984), Bajo el peso de la ley (1986)

Lizzia Borden: Chicas que trabajan (1986)

Joël y Ethan Coen: Simplemente sangre (1984) Sam Reimi: *Diabólico* (1983). Noche alucinante (1987), &

Sam Reimi: Diabólico (1963). Noche alucinante (1967), Ef ejercito de las finiebias (1993).

Spike Lee: Guerra en la upriversidad (1988), Hez la correcto (1989), Croaldyn (1994)

John McNaughton: Henry: retrato de un asesmo (1990), The borrower (1991)

Gus Van Sant: Los marginados 2 (1989).

Richard Linklater: Rebeldes y confundidos (1993), Antes de amenecer (1994,

Staven Soderbergh: Sexo, montiras y video (1989), El rey de la colina (1993)

Tom DiCilio: Viviendo en el olvido (1995)

Hal Hartley: La vardad increible (1990), Confia en mi (1991).

La ultima oportunidad (1992)

Whit Sullman: Metropolitan (1990), Barcelona (1994).

Robert Rodriguez: El Mariachi (1993)

Quentin Tarantino: Parros de la calle (1992)

Roger Avery: Killing Zoa (1994)

Alkson Andere: Nafta comida alojamiento (1992)

Alexandre Rockwall: Hay una pelicula en mi sopa (1992). Kevin Smith: Cajeros (1993), Banda en luga (1995).

# CARLOS POLIMENI: "LA DESOBEDIENCIA ES UNA OBLIGACION EXISTENCIAL"



Períodista de carrera (casi ocho anos en la sección deportes de la agencia Noticias Argentinas y cinco años en el diario Clarín haciendo la pagina de rock), Polimeni comienza a desarrollar su línea editorial dirigiendo el suplemento de rock "El Tajo" en el efímero diario Sur. Tiempo después, Jorge Lanata (ex director de Página 12) le propuso organizar un suplemento de rock. Se reunieron una sóla vez, y cuando empezaron a delirar con el nombre, Polimeni le dijo: "Pongámosle No. A Lanata le dio un poco de impresión. Pero viste como es Lanata, titubeó tres segundos y me dijo, dale".

Tu postura en el programa "Memorias", a raiz de la visita de Antonio Escohotado, fue además de vallente, refrescante, Metiste esa estocada defendiendo la libertad de consumir droges en una impenetrable pared moral. Tiene más valor tu intervención porque me consta que sos un tipo que no consume... En Argentina, nadio está dispuesto a asumir esa frase famosa de un revolucionario francés: "Yo no pienso como usted pero estoy dispuesto a dar mi vida para que usted pueda decir lo que prensa". Nadre está dispuesto a detander a los otros, a defender la costumbre que no comparte. Cada uno, al defender a los que defiende, se defiende a sí mismo. Es lógico que un homosexua: delienda su elección erótica, pero somos los haterosexuales quienes debemos defenderlos. ¿Por qué aiguien no tiene derecho a hacer lo que quiera con su cuerpo y con su mente? Peor aun. ¿por que hay otros que se atreven a legislar sobre esa autodeterminación? En rea idad cuando habiamos de drogas no estamos habiando. de drogas, sino de fascimo, de autoritarismo, de derechos humanos. ¿Cómo se sobrevive en una sociedad que ha sido capaz de inventar la picana? Creando anticuerpos generando una cultúra de la droga que está muy extendida y me parece lógico: ha sido una forma espontanea de combatir el autoritansmo

Sin embargo, avanza cada vez más el prohibicionismo y los involucrados parecen aceptarlo... Es siniestra la autoridad, pero también lo es la obediencie...

Siempre me acuerdo del film "I de licaro". Ponen a un actor que simula en una silla ejéctrica que va recibiendo voltaje. Contretan a cualquier tipo y le pagan para que le vayan pasando voltaje. Al lado de él, las órdenes se las van dando un médico y un militar. Cinco, diez, cien, mil voltios. El actor se retuerce y simula la muerte, igualmente el pontratado e sigue dando. El tipo de la case jamas.

cuestiona la autoridad. Hay ciertas personas que con un criterio de autoridad que los ampare hacen cualquier cosa Vos le decis a un pendejo atorrante de la calle itomá esta pistola y matá a ese tipo que cruza la calle y no lo hace. Despues agarrá a ese pibe, cortale el pelo, dale un mes de instrucción, ponele un uniforme del ejército argentino, dale un arma y el tipo le tira a su propio hermano. El tipo es capaz de er a las Malvinas o de secuestrar a una persona Yo creo que las formas más patéticas de la obediencia son la detensa de la patha y de la salud. La autoridad está para ser cuestionada, la desobediencia es una obligación existencial, lo peor que se puede decir de una persona es que es obediente.

Pareciera no tener límite el afan de control, inventan figuras delictivas abstractas, nos obligan a convertimos en infractores o delinquentes, incentivan el delacionismo..

No se puede ni se debe legislar sobre los lerrores de la vida coditiana. Yo creo que la prohibición del alcohol es un llamado concreto (como lo fue la ley seca en Estados Unidos), a generar un mercado ciandestino. Nada debería estar prohibido, hasta el asesinato no debería estarlo si el asesino de uniforme esta permitido. Somos ingenuos ¿cómo nos puede extranar el prohibicionismo si hace diez años atrás estaba prohibido el divorcio? Vivimos en un país que posee la morat sexual mas faisa y reprimida del mundo.

Estamos habiando todo el tiempo de Duhalde sin mencionario.

Me parece estremecedora la figura de Duhaide. En Argentina resultaba casi vergonzoso tener un enano fascista, Duhaide lo enaltece, nos devuelve el orgulio por tenerio. El tipo, como si fuera su estancia, ha prohibido la diversión en toda la provincia, la gente tiene que moverse. de acuerdo a ciertos horarios como si hubiera estado de sitio o siguiendo un modelo penitenciario. Es un tipo que procesa a Charly García por hacer chistes y encima usa fondos reservados para enviar dinero al convento donde está internada una de sus hijas. Es el tipico político caudido argentino que asfalta la provincia desde su casa. No esconde nada, está claro el proyecto de país que tiene.

#### ¿Quién resulta peor: Duhaide o Menem?

Duhalde es más inteligente y por ende más peligroso. Menem no dejó nunca de ser un turco libertino del interior, y ahí está su problema, siempre estuvo claro para todos que le gustaba la noche, la joda, las mujeres. Duhalde es más grave, en el mejor de los casos es un tapado, un transgresor de guante blanco y en el peor: un reprimido. Duhalde se opone a la

experiencia, nos propone a todos la negación de la experiencia, nos pone un modelo familiar vacio de contenido. Una democracia se puede visualizar facilmente cuando se respetan los derechos de las minorias. Lo peor de todo esto es que la presión que hace este sistema de control produce violencia entre pares, como no hay salida, se golpea al del costado y por tanto crece la depredación entre pares. En el mundillo del rock es bien visible: todos critican la vida de Charty por su caida, a Fito Páez por su éxito, a Spinetta por su novia, todos aguardan que vos o yo critiquemos a los Redondos...

#### Ya que estamos... ¿todavía podemos hablar del movimiento del rock?

No, ya no. El rock fue un movimiento poderoso, una pulsión antiaistémica que le enfrentaba al mundo. Liamo sistema al conjunto de elementos (la moral, las coslumbres, el pensamiento) que intentan que nada se modifique en la sociedad. Enfrentarte a cualquier mundo: podía ser el de tus viejos, el de la autoridad, el de la moral sexual. Era un "no" contundente a las pautas cautelosas de una sociedad satisfecha, acongojada. El sistema lo observó atentamente, se tomó su tiempo y se lo chupó. Tardó muchos años y lo hizo de multiples formas: la promesa del dinero, del éxito, los contratos, la difusión, los suplementos de rock, la frivolidad de la TV. El rock se trasladó desde un territorio utópico hasta uno completa y desalmadamente realista. Antes el recorrido era lo esencial, el camino le caminaba y después aparecias en un lugar determinado. Ahora el recorrido no tiene importancia. El Suplemento No, que hacemos, intenta reflejar esa decadencia.

¿Es diferente al Sí, de Clarin?

Yo crec que es bastante diferente. Nosotros no publicamos una nota de Diego Torres porque vende muchos discos y si publicamos una nota de Fun People aunque no venda. El suplemento de Clarin es la voz del sistema en el rock y sale dentro de un diario que es la voz del sistema. Pagina 12 no es el diario del stablishment y el suplemento tampoco.

Vos trabajaste en Clarín...

Hace diez años trabaje en Ciarín, era otro Clarin. El país ha cambiado, Clarin ha cambiado, Hace diez años los



comandantes estaban presos y éramos optimistas, parecia que entrábamos en un mundo más sano y hasta Clarín podia ser sano. La pesadiria Menem no existia: era un simpático riojano de patillas foiklóricas.

De aquella "máquina" que juntaste en "El Tajo" (Panozzo, Figueras, Polosecki, Pintos, Andrade) algunos se fueron a Ctarin.

Cuando entré al No, Lanata no lo quería a Panozzo y yo la única condición que puse fue Panosso. Al mes se fue a Clarin, ahora es jete de redacción. Es un traidor, un traidor al que quiero y ai que beso con cariño cuando lo encuentro. Pero traicionó un lugar de confianza y nada más que por plata. Javier Andrade no se fue a Clarin. Me dijo: no me voy a ir por unos pesos más y además porque vos me trajiste. Y

yo a Andrade lo quiero para toda mi vida. Yo no respeto ni reivindico la figura del traidor, me parece que traicionar es tremendo: es hacer creer que hay una pertenencia, que hay un lado del mundo y luego tirar todo por la borda por

motivos miserables.

En un momento, creo que el año pasado, hubo un conflicto y te acusaron de "patronal".

En marzo del año pasado el diario despidió a 65 personas, entre ellos cuatro de mi sección. Una crisis interna enorme, un paro de un mes, todo el personal estaba enfrentado. Yo era personal jerárquico. Quede enganchado en ese lugar, por supuesto que yo no estuve de acuerdo con esos despidos.

¿Es cierto que te boxeaste?

Una vez salía del diario a las 10 de la noche, había una asambiea de 670 personas en la calle. Alguien me gritó: Hijo de pula, camero. Volví atrás y dije: Quien quiera decirmelo cara a cara, lo espero... y me quedé parado en la puerta del diario esperando 10 minutos. Nadie vino. No me vanaglorio de eso, debi callarme, me podian haber cagado a trompadas. Yo no estaba de acuerdo con que el diario dejara de salir.

¿Tenés contacto con pibes jóvenes a través de tutrabajo?

Si, doy clases en la UBA aquí y en La Pampa, voy a los recitales. Si me preguntás como están los jóvenes: qué se yo. Conozco unos pibes de La Pampa, otros de la capital pero no da para hablar de como son. La gente que yo frecuento no vota a Menem, pero curiosamente después viene la elección y gana Menem. Algo me estoy perdiendo, quiere decir que no se nada, mi visión es reducida. Yo creo que van a suceder cosas o que están sucediendo pero no veo nada que las organice.

Nada indica que podamos brillar en el futuro.

Yo soy un convencido que la historia progresa: Si comparamos el siglo pasado con éste y si pudiéramos comparar el que viene con éste, cada vez el mundo va a ser mejor, no lo digo en un nivel Heidi, va a ser mejor en un mundo Blade Runner.

¿Mejor pare quién?

Para las mayorias, las gentes del siglo pasado se morian



de cosas que ya no se mueren y en pos de causas por las que la gente tampoco ya muere, va a ser un mundo mejor aún cuando lo midamos en terminos de corporaciones.

Este siglo creo que mató más de 750.000.000 de personas en unas pocas luchitas y con el SiDA tiene planeado cargarse unos cuantos más. Las gentes morirán de nuevas cosas y por nuevas causas. ¿Ouhaide va a ganar? Si. Pero le digo, yo nunca vote a un tipo que invitaria a comer a mi casa. Nosotros y la raza política seremos siempre enemigos. Aliá amba están elios, y al mundo lo transformamos nosotros acá abajo y a pesar de elios. Te insisto, estoy tranquilo y soy optimista porque creo que tenemos razón, estoy convencido que tenemos razón y que además lo que hacemos sigue creciendo aunque en el momento no se vea. Dicen que Joyce no se enteró de la Segunda Guerra Mundial porque estaba escribiendo el Ulyses. En el mundial Borges dijo: "¿Qué mundial ?" y capaz que escribió el poema de los justos. Se van a acordar de ese poema en el futuro y nadie recordará quien le hizo los goles a Hungria.

El tuyo es un optimismo teórico abstracto, pero si te despojás de ess futurización, no percibo en las circunstancias actuales muchos registros que me optimicen.

Yo me hubiera pegado un tiro varias veces en mi vida si no me forzara a ser optimista. Para mi no es utópico, es pragmático mi optimismo. Ya se que no hay chiste. Tengo una familia completamente desintegrada por el proceso. Mi viejo era profesor de filosofia, en el 76 se fue del país y no volvió nunca más, mis dos hermanos se fueron del país y jamás volvieron. No mataron a nadie, pero es como si hubieran tirado una granada abstracta en el vinculo más importante de mi vida y lo desintegraron. Vivi aterronzado muchos años, empecé a levantarme creyendo: "mañana va a ser mejor". Ennque, como no vamos a ser optimistas: en Mendoza, el otro día, todos los pibes me decian: "Ché, ¡salió la cerdos de vuelta, que bárbaro!" ¿No te da optimismo ?

**Enrique Symns** 

#### LA VIUDA DE LUCA

¿Quién era Luca? ¿Era un chanta, un personaje, un genio?
¡Era un personaje! Estoy un poco cansado de ser la viuda de Luca simplemente porque ocurrió que hice una buena nota en Sur cuando muno, me encargaron un libro, escribi un libro, el mito de Luca siguió creciendo y creciendo. Nadie podía imaginarse, si en aquel momento me apurabas y me preguntabas: "¿Quién va a ser mito: Miguel Abuelo, Federico Moura o Luca?". Seguro que no lo votaba a Luca, ni figuraba, entraba tercero. Miguel tenta que ocupar el lugar del mito. Yo lo quise mucho a Luca y me diverti mucho como publico. No se si era un gran cretino, un enorme mentiroso o un genio. A veces creo que el mito le queda grande. Tiene que ver la coherencia de la muerte. Muno pobre, no le importaba el dinero, no tenta auto. Luca es la medida de lo lejos que está el rocic de aca del europeo. Luca fue grande aqui, en la escena europea no hubiera figurado.

## STAFF

EDITOR José LLovet

DIRECTOR Enrique Symns

JEFA DE REDACCION Vera Land

REDACTORES Osvaldo González Guitarmo Monserrat Jessica Fainsod Tomás Colombo Bokasucia Marcelo Goberlo Christian Herbach Tom Lupo Sebastián Duarte Juan Mendoza Alejandro Laffeur Sandra Conte Guido Gabucci Femando Chapussi Ivan Nobie

ARTE Y DIAGRAMACION Horacio Grandio

FOTOGRAFOS Drakas Estrovas Jose Llovet Nora Lezano Gabriela Blanco Ana Gantzer Mariano Larralde Claudio Carboni

ILUSTRACIONES Jorge Pirozzi Pol Eduardo Balam

FOTO DE TAPA Drakas Estrovas

MODELO DE TAPA Claudia Suberbordes

CORRECTORA Marina Getino

Cerdos & Peces es una publicación mensual Estados Unidos 1678, piso 2 departamento E. Terricho 300-4822. Todos los derechos reservados, se permite la reproducción parcial del material incluido en esta publicación mencionando la fuente. Distribuye en Capital y Gran Buenos Aires. Vaccaro Sánchez y Cia. S.A. Moreno 794 piso 9. Distribución en Interior: O.I.S.A. Pte L. Seenz Pena 1836. Fotocromía digital Mo. SCo. 342 6007. Se imprimio en Capital Para 1836.



